JAPON DECIDE SOSTENER SU POLITICA

Avelino Sale en Defensa de la Tradicion y de la Mujer Antigua

Temperatura en Manila
Máxima de ayer, a las 10:55 a. m. 30.7
Mínima de hoy, a la 1:40 a. m. 23.6

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio
a las 2 p. m. de ayer, 22 (71.6)
las 6 a. m. de hoy, 16 (60.8)

AÑO XXIII. NUM. 212. DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Información Mundial, Local y Servicio de Provincias. MANILA, I. F., MIERCOLES, 5 DE OCTUBRE, 1932. (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910). 12 PAGINAS—7 CTS.

EL SENADO INVESTIGARA LA TRAIDA

La Economia Por la Estandarizacion Llega a ₱4,000,000

SE DENIEGA UNA NUEVA VISTA A ESTELA, MABUNAY

Solo les queda el recurso de apelar a la corte suprema de Estados Unidos o la clemencia ejecutiva.-La corte dictara mañana sentencia final

A Estela Romualdez y Luis Mabunay no les queda otro camino ahora más que una apelación a la corte suprema de los Estados Unidos o la clemencia ejecutiva, habiendo la corte suprema local desestimado esta mañana las mociones de reconsideración y de nueva vista presentadas por ambos, por carecer de méritos. La pena impuesta en la decisión original a Estela Romuáldez es de 8 años y 1 dia de prisión, y a Luis Mabunay 8 años, 6 meses y 21 dias.

La corte suprema dictará mañana sentencia final en el asunto y cinco dias después o sea el 12 del actual, la causa será devuelta al juzgado de primera instancia de Manila para la ejecución de la sentencia, a menos que ésta pueda ser suspendida mediante un recurso a los Estados Unidos. La decision fué promulgada el 10 de septiembre y diez dias después, o sea el 20 de dicho mes, debió de haberse dictado sentencia final, pero en dicha fecha se interpuso la moción de reconsideración por Estela Romuáldez.

Tres resoluciones en total se promulgaron esta mañana por la corte suprema, todas bajo la ponencia del magistrado Vickers, que fué el mismo ponente de la decisión original. Volvieron a disentir los magistrados Street, Villamor y Villa-

(CONTINUA EN LA PAG. 2)

TODO LO QUE VISTE RESULTA SER ROBADO

Dos rateros arrestados por la policía.—Otra víctima de "ganchistas"

Un supuesto caco que según se alega habia robado todas las prendas que llevaba puestas, y un chino acusado de hurto, fueron arrestados por la policía en las últimas 24 horas que terminaron esta mañana. Un provinciano cayó en poder de dos "ganchistas", perdiendo P130.

Catalino Lucena y Cabos alias Marcos Peñalosa y Cobus de unos 30 años de edad fué arrestado anoche por la patrulla general de la policía en Sta. Mesa como supuesto autor de varios robos cometidos desde hace algún tiempo en San Juan del Monte. Al ser llevado a la estación y ser registrado se encontró según se alega que la americana, el pantalón, los zapatos, los gemelos y otras prendas que usaba habian sido robadas.

Esta mañana el chino Tiy Wat fué arrestado después de una persecución por un policía en la esquina de las calles Asunción y San Nicolás, acusado de haber hurtado cuatro cajetillas de cigarrillos Camel.

Usando un truco viejo, dos "ganchistas" lograron desvalijar ayer de P130 a Santiago Camarino de Pinamalayan, Mindoro. Camarino según informa a la policía de Meisic estaba ayer caminando por la calle de Santo Cristo cuando dos hombres se le acercaron preguntando dóndo estaba el Maternity Hospital. Después le invitaron a subir a una carromata para que les acompañase al hospital. Estando ya en camino los dos individuos le quitaron a la fuerza los P130 que llevaba en una cartera en un bolsillo trasero del pantalón. Santiago no ha podido reconocer a los ladrones pero se ha fijado en el número de la carromata que según él es 4659.

ACUSADOS POR ROBO

Un tal Carlos Villanueva y "John Doe" fueron acusados esta mañana por el fiscal Narvasa por el delito de robo con lesiones en relacion con un asalto a mano armada realizada por estos en la tienda del chino Lao Hing Kao en la esquina de las calles Alvarez y M. Natividad, el dia 14 del actual. Los acusados despues de herir al chino le robaron la cantidad de P70.00.

Asistiran en masa a una consagracion

Altas autoridades eclesiasticas de Manila y prominentes catolicos de la ciudad han fletado el "Luzon" de la Compañia Maritima para asistir en masa a las ceremonias de consagración del nuevo obispo de Cebu, Mons. G. Reyes.

El "Luzon" saldrá de Manila el sabado por la tarde para llegar a Iloilo el lunes, un dia antes de las ceremonias de consagración, el martes y emprenderá el viaje de regreso a Manila el miercoles.

EL GABINETE NIPON, FIRME

Comerciantes chinos tambien condenan acremente el informe Lytton

(De la "Associated Press")

Tokio, 5 de octubre.—Una decisión formal de mantener la actual política sobre Manchuria fué adoptada ayer por el gabinete en una sesión en que el informe de Lytton fué acerbamente criticado.

El informe fué calificado como un "mero diario de un viaje de quince días a través de Manchuria" por el general Sadao Araki, ministro de guerra y que por lo tanto no es digno de ninguna consideración atenta del Japón.

Los informes de la prensa hoy convienen en que Araki encabezó la crítica al documento y que los otros ministros se unieron a él.

Shanghai, 5 de octubre.—Una fuerte condenación del informe de Lytton sobre la disputa sino-japonesa en Manchuria, ha sido voceada hoy por los comerciantes chinos de Shanghai, estudiantes y laborantes sociales, tanto hombres como mujeres.

En un telegrama al gobierno nacionalista de Nanking, 15 organizaciones chinas califican el informe como "un ultimatum para el control internacional de Manchuria" y urgen a Nanking que tome una acción independiente para recuperar el area disputada.

Además de la crítica al informe de Lytton y la actitud del gobierno nacionalista chino, hasta ahora ca-

[CONTINUA EN LA PAG. 2]

2 ACUSADOS DE ROBO HAN SIDO ABSUELTOS

Alegaron que su coacusado ahora condenado, estaba dentro de Bilibid

Con la defensa hecha de que según los records de Bilibid Arcadio Tanyaquin se hallaba en dicha carcel el 3 de septiembre y mal pudieron haber estado con este en dicha fecha para cometer el robo de un revolver que se les atribuye. Libe-

[CONTINUA EN LA PAG. 12]

COMIENZA LA CONSIDERACION DEL PROYECTO

Marabut informa en medio de gran espectacion. Vivo debate augurado

En medio de una espectación general e interes hondo, ha comenzado este dia, en la Cámara de Representantes, la consideración del Bill Núm. 1735, llamado Ley de Clasificacion y Estandarizacion. Como muy raras veces ha ocurrido en este periodo, la jornada estuvo asistida por mas de 80 miembros y, a las 12:24 p. m. se suspendia la misma para reanudarse a las 4:00 de esta tarde.

La Cámara consideró el bill en Comite de toda ella, presidido por Kapunan, quien, con sus llamadas al orden, fué, por cierto, una grata sensación para la gran mayoria de miembros y público. Por el Comité de Presupuestos, informante del bill, actuó de ponente Marabut que, tras de ponderar a grandes rasgos, las caracteristicas de la medida y contestando a un ruego de Boncan, declaró que de la clasificación de puestos y estandarizacion de salarios propuestas en el bill, se espera una economia de unos P4,000,000.

Por el numero de miembros que se disponen a formular ruegos y por los ruegos que han formulado hoy Lukban, Boncan y Sison, se augura un debate vivo, candente y, tal vez, accidentado sobre el Bill de Clasificación y Estandarizacion. Gastos en automoviles y demas lujo; salario de los miembros de la Legislatura; diferencia de salarios entre gobernadores, tesoreros e ingenieros provinciales, son de los tópicos discutidos este dia entre ponente e interpelantes. Tantisimos otros de diversa naturaleza tienen en cartera los subsiguientes interpelantes cuyo

[CONTINUA EN LA PAG. 2]

CONTINUA VIGILADO EL SARGENTO POLOTAN

Fué el que amenazo a su jefe por un toque de atención dado por este

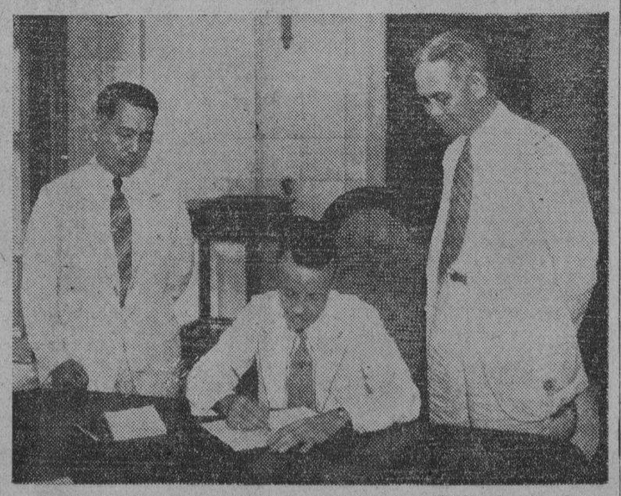
"Pol: tu revolver está sucio; haz el favor de limpiarlo". Este toque de atención, dicho en tono afable, bastó para que el sargento Francisco Polotan, de la policía, se enfureciera y fuera anteayer al despacho de su jefe inmediato, el capitán Argonza, y desenfundando su revolver, lanzara amenazas.

El toque de atención fué hecho hace poco, durante una inspección de los miembros de la patrulla general, realizada por el capitán Argonza. Este hace constar que no es verdad que haya perseguido sistemáticamente al sargento, pero en vista de lo sucedido y la gravedad de la ofensa inferida, si el sargento resulta estar cuerdo, él pedirá al jefe de la policía que demande explicaciones de Polotan.

El sargento Polotan, aun guarda cama en su casa y está vigilado por policías, pero va mejorando, según los informes. En la mañana en que lanzara amenazas contra el capitán Argonza, entregó a éste una soli-

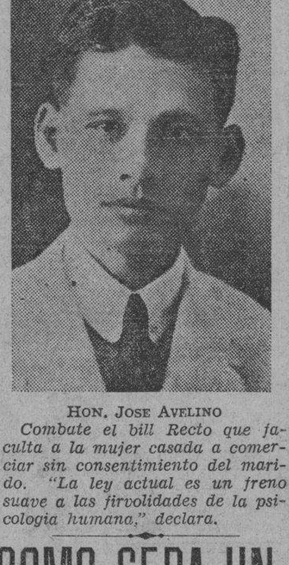
(CONTINUA EN LA PAG. 12)

FIRMANDO OTRA LEY



El gobernador general firmó a las 12:30 del mediodia de hoy el proyecto de ley que vota ₱200,000 para la campaña contra las langostas. En la fotografia se ve al gobernador general en el acto de firmar la nueva ley con el gobernador Guinto a su derecha y el secretario Alunan a su izquierda.

La ley actual es un freno suave a la frivolidad humana



HON. JOSE AVELINO

Combate el bill Recto que faculta a la mujer casada a comerciar sin consentimiento del marido. "La ley actual es un freno suave a las firvolidades de la psicologia humana," declara.

COMO SERA UN BANCO RURAL

El Banco Nacional dicta reglamentos para su funcionamiento

En una detallada circular de 16 páginas el gerente Rafael Corpus del Banco Nacional Filipino dio á publicidad hoy los reglamentos para la organizacion y operacion de los Bancos Rurales autorizados por la legislatura filpina en su Ley Num. 3896.

Estos Bancos, no deben confundirse con las asociaciones de credito agricola organizadas bajo las disposiciones de otra ley y que estan igualmente bajo el control y supervision del Banco Nacional.

Los Bancos Rurales podrán ser organizados por cualquier individuo ó por una sociedad regular colectiva debidamente registrada ó por una corporacion domiciliada ó establecida y que hace negocios en las Islas Filipinas.

Antes de comenzar sus operaciones, un Banco Rural deberá tener por lo menos un capital autorizado de no menos de P25,000, del cual P5,000 deberan estar pagados en efectivo y el solicitante debera presentar pruebas suficiente de su habilidad de aumentar este minimum del capital pagado al ser requerido por el Banco Nacional a hacerlo.

El capital del Banco debera estar separado de los demas fondos

(CONTINUA EN LA PAG. 12)

EL COMITE DENIEGA LA MOCION DE F. DE LA PAZ

Pedia el sobreseimiento de la protesta presentada por Valdes Liongson

Denegar la petición de sobreseimiento presentada por De la Paz, en relacion con la protesta electoral Valdes Liongson vs. De la Paz, bajo el fundamento de que la legislatura no ha aprobado resolucion alguna requiriendo a los representantes a que notifiquen de su protesta a otros candidatos, porque no es

[CONTINUA EN LA PAG. 2]

OTRO AUMENTO DE PRECIOS DEL AZUCAR

(De la "Associated Press")

Nueva York, 4 de octubre.—Siete mil toneladas de azucar mascabado cubano fueron vendidas hoy a $3.15 por cada 100 libras con el azucar para entregas futuras bajo liquidación y venta en puestos distantes contra las compras de la nueva cosecha de azucar filipino.

El azucar mascabado para entregas futuras se ha cerrado hoy de uno a cuatro puntos más bajo y el refinado en $4.15. El total de ventas para el día fué de 28,000 toneladas.

En Manila, segun la oficina de Comercio e Industria, la cotización del azucar centrifugado de exportación este mañana en Manila era de P7.30 por pico asi como también en Iloilo, lo cual indica que ha habido un aumento de 5 céntimos pues ayer el precio era de P7.25.

EL ARCA DE LA TRADICION DEBE SER INVIOLABLE

Avelino recuerda que Recto dijo: 'La mujer reina pero no gobierna'

El santuario de tiempo inmemorial donde se mantiene intacta e inviolable el arca de la tradición y las virtudes de la mujer antigua, amante del hogar y de sus hijos, y alejada de la atmósfera innovadora de las ambiciones de la mujer moderna, que desea invadir hasta el mundo de los negocios, libre completamente de la autoridad marital, ha sido vigorosamente defendido por el senador José Avelino, del 9.o distrito, al consumir esta mañana el segundo turno en contra del bill Recto.

El senador Quirino tercer impugnador del bill, improvisó un discurso mencionando citas del senador Recto cuando hace seis años combatió el bill que daba el sufragio a la mujer.

En uno de los párrafos de su discurso el senador Quirino dijo: "El bill de parafernales independiza a la mujer honrando al hombre pero este bill que se discute ahora, independiza a la mujer humillando al hombre".

El senador Quirino y el senador Recto tuvieron un choque verbal. "Ahí está su habilidad como abogado" dijo el senador Quirino, emplea argumentos ya en contra o en favor de una cosa, según su antojo". El senador Recto pidió al senador Quirino que le demostrara si al impugnar el bill del sufragio, habló de los derechos civiles de la mujer, y el senador Quirino contestó, acotando párrafos del último discurso del senador Recto y numerosas citas.

"La mujer es reina pero no gobierna", dijo Avelino. El orador

(CONTINUA EN LA PAG. 6)

INJUSTA EL ALZA DEL ARROZ EN BAYAMBANG

En Manila la subida fué de 4 céntimos la ganta; allá llegó a 7

De injustificada calificaron esta mañana los funcionarios de la oficina de comercio e industria el alza de siete céntimos por ganta de arroz que según noticias causó un casi pánico en Bayambang, Pangasinan.

El Sr. José Valdez, jefe de la lonja de arroz en Dagupan, Pangasinan, dijo que la subida a P0.22 la ganta que anteriormente costaba P0.15 representa una subida de P1.75 el cavan.

"El alza en Manila", dijo el Sr. Valdez "ha sido solamente de P1.00 por saco, lo que corresponde a unos P0.04 la ganta".

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios de ayer.

	1.a clase	2.a clase
Elongelong	₱5.05—₱5.15	₱4.95—₱5.03
Macan	4.75— 4.85	4.65— 4.75
Rojo	4.20— 4.30	4.00— 4.10

BLEYER REVISA LOS PERIODICOS ANTIGUOS

Durante toda esta mañana el profesor William Bleyer director de la escuela de periodismo de la Universidad de Wisconsin y que llegó ayer estuvo revisando en la Biblioteca Nacional las colecciones de periódicos y otras publicaciones en Filipinas desde el régimen español hasta estos tiempos. El profesor Bleyer iba acompañado del director auxiliar de la Biblioteca Sr. E. Rodriguez un exalumno de la Universidad de Wisconsin, quien le explicaba y le enseñaba todo lo que le interesaba al periodista visitante. Entre tanto la esposa de Mr. Bleyer estaba de compras.

Esta tarde y mañana los esposos acompañados de algunos amigos irán a visitar los sitios históricos y pintorescos de Manila y sus cercanías. Mañana por la noche a las 8 serán huespedes de honor en un banquete en el Cosmos Club ofrecido por los exalumnos de la universidad de Wisconsin en Filipinas. El viernes subirán a Baguio.

(Servicio Telegráfico)
EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA"

Gerona, Tarlac, 5 de octubre.—Raymundo Manzano, mató a bolazos a su esposa y luego volvio el arma contra cierto Bernardino Ramos a primeras horas de esta mañana.

Mejico Expulsa a Mons. L. Ruiz, el Delegado del Papa

Despertado en plena madrugada para ser desterrado.-Alegan que es un "extranjero pernicioso"

(De la "Associated Press")

Ciudad de Méjico, 4 de octubre.—Expulsado de Méjico al llegar a otra nueva crisis la controversia entre la Iglesia y el Estado, Mons. Leopoldo Ruiz y Flores, el delegado apostólico ha salido hoy en un aeroplano particular para los Estados Unidos custodiado por dos agentes del departamento del interior de Méjico.

La expulsión se ha ordenado alegándose que Mons. Ruiz era "un extranjero pernicioso" que ha perdido sus derechos a la ciudadania mejicana por una disposición de la constitución que declara que una persona que sirve a una potencia extranjera pierde su ciudadania.

(CONTINUA EN LA PAG. 3)

SE CONSIGNAN 200,000 PESOS

Roosevelt firma la ley, que vota fondos contra langostas

En presencia del secretario Alunan del departamento de agricultura y del gobernador Guinto, presidente de la liga de gobernadores provinciales, el gobernador general Roosevelt ha firmado a las 12:30 del mediodia de hoy el proyecto de ley votando P200,000 para la campaña contra las langostas, convirtiéndose asi en ley. Esta es una de las medidas que se han aprobado con mas prontitud hasta ahora. Solo ayer fué aprobado por ambas Cámaras de la Legislatura y este dia queda convertido en ley con la firma del gobernador Roosevelt.

Esta medida habia sido recomendada por los gobernadores provinciales en su ultima convención celebrada en esta capital y es la primera de las medidas sugeridas por dichos gobernadores que se convierte en ley. El gobernador Guinto dijo esta mañana que estaba interesado en la pronta aprobación de esta ley a fin de evitar que la plaga de langostas en Negros que está adquiriendo un cariz grave, se propague hasta Luzon.

Proximamente al mediodia de

[CONTINUA EN LA PAG. 2]

FUERTES RIVALES OTRA VEZ FRENTE A FRENTE

La Meralco impugna otra solicitud de la "Pasay Transportation"

Dos formidables rivales en el negocio de transportación volvieron a enfrentarse esta mañana ante la comisión de servicios públicos cuando la Pasay Transportation y la Meralco se vieron frente a frente

(CONTINUA EN LA PAG. 12)

RECIBIMIENTO YA PREPARADO

El congresista Hare llegara con su esposa mañana a las 7:30

Todo está preparado para el recibimiento al congresista Hare y su señora que llegarán mañana, a Manila, a las 7:30, a bordo del "President Wilson". Una parada fluvial será la fase saliente del recibimiento, el programa del cual se publica aparte.

Promete ser un completo éxito el Banquete Popular que se dará el 9 del actual en honor del Congresista Hare. La demanda de billetes es muy grande. En vista del carácter popular del acto el precio de los billetes se ha fijado en P2.00.

Los que quieran concurrir a este importante acto público podrán adquirir los billetes de los siguientes miembros del Comité: Sr. Juan Posadas, Rentas Internas, Sr. Francisco Zamora, Oficina del Speaker, Sr. Faustino Aguilar, Senado de Filipinas, Decano Máximo Kalaw, Colegio de Artes Liberales, Universidad de Filipinas, y Sr. Martin P. de Veyra, Oficinas del Carnaval. También se despachan billetes en los siguientes clubs: Club Filipino, 1021 Avenida Rizal, Philippine Columbian Club, Avenida Taft y Tiro al Blanco, 191 Victorino Mapa.

MIL INSURGENTES EN MANCHURIA, MUERTOS

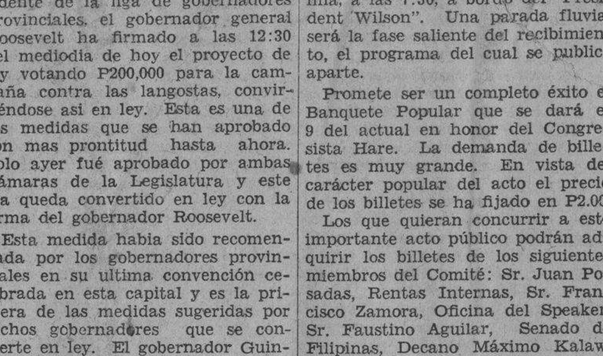
Tren japonés, destruido.—Un nipon muerto y otros, secuestrados

(De la "Associated Press")

Tokio, octubre 5.—Los chinos irregulares destrozaron un tren que venia desde Anchanchi al sur de Tsitsihar, matando a un pasajero

[CONTINUA EN LA PAG. 2]

Programa de Recibimiento a Hare Mañana a las 7:30 A. M.



DIA 6 DE OCTUBRE

1. Gran parada fluvial.
2. Las sirenas de las lanchas y de los barcos surtos en bahia saludaran al ilustre viajero.
3. Acto seguido, el Comite de recepcion subira abordo del 'President Wilson' para darle la bienvenida.
4. Las lanchas daran escolta de honor al barco hasta atracar al fondeadero.

EN EL PIER No. 7

1. Un comite de damas filipinas hara entrega a Mrs. Hare de un bouquet de flores.
2. El Alcalde Earnshaw, acompañado del Presidente Torres, de la Junta Municipal, entregara las llaves de la Ciudad al Congresista y le saludara en nombre de esta.
3. Recepcion popular en el Pier 7.

El Pier No. 7 estará profusa-

(CONTINUA EN LA PAG. 3)

LAS ALEGADAS ANOMALIAS LE ESCANDALIZAN

Resolucion aprobada. — Ningun prejuicio les anima, dice Arranz

Escandalizado por las denuncias sobre alegadas anomalías en la construcción de la traída de aguas de Angat, el senado aprobó esta mañana una resolución presentada por el comité de obras públicas y comunicaciones, autorizando la investigación de dicha obra.

El presidente del comité, senador Melencio Arranz declaró esta mañana que al dar este paso ellos no han sido movidos por ningun prejuicio contra el Distrito Metropolitano de Aguas sino solamente en interés del público. Declara que el valor calculado de la obra era de P12,000,000 y ahora se ha sabido que se necesitan otros P5,000,000 más para completarla. Esto significa otro nuevo gasto y como se sabe a mayores gastos, mayores impuestos, saliendo pagano en último término el público, especialmente los contribuyentes.

El senador Arranz también manifestó que el presidente de la Junta Municipal Antonio Torres que ha formulado la denuncia no se ha acercado a él. Se ha enterado de las acusaciones del presidente Torres leyendo los periódicos y por esto el comité investigador y legislador [illegible] alguna acción para aclararlo todo ya que él desde hace tiempo habia oído de que se habian cometido según se alega, algunos errores en el Distrito Metropolitano de agua.

La resolución, que fué aprobada con el beneplácito del presidente Quezon, es la siguiente:

"Se resuelve autorizar como por la presente se autoriza al comité de

[CONTINUA EN LA PAG. 2]

R. AREVALO SUFRE OTRO FUERTE ATAQUE

Como Singian, varios prominentes manilenses están guardando cama

Un segundo ataque, muy fuerte, ha sufrido esta madrugada, a las 2:30, el ingeniero Ramon Arevalo, conocido contratista local, que es uno de los prominentes manilenses que actualmente guardan cama, despues de haber sufrido sincopes, causados en su mayoria por males cerebrales mas o menos parecidos.

Entre los que han sufrido colapsos que les ha dejado postrados o debilitados, haciendo imperioso un periodo largo de reposo, se encuentran el Dr. Gregorio Singian, D. Enrique Brias de Coya, el Sr. Silverio Casas, padre del Dr. Manuel Casas, y el Sr. Carlos P. Romulo, director gerente de la TVT.

El ingeniero Arevalo sufrio el primer ataque en la noche del 22 de septiembre pasado, mientras estaba jugando al billar en el Club Filipino. Fue conducido a su residencia y asistido por el Dr. Sison quien diagnostico que el mal era un amago de congestion cerebral. D. Enrique Brias de Coya sufrio un colapso el 2 del actual. El Sr. Romulo tambien sufrio un sincope hace dias, cuando se disponia a salir de la oficina, y actualmente esta pasando un periodo de reposo en su casa.

La mejoria del Dr. Gregorio Singian continua. Descansó muy bien anoche y esta mañana el Dr. Burke uno de los medicos que le asisten volvió a reiterar que el paciente sigue mejorando.

Esta mañana el paciente ya no estaba en un sofa sino en una butaca cerca de la ventana que da hacia la Bahia. Tambien se le ha permitido ya leer periodicos y revistas.

Entre los que le visitaron esta mañana se encontraban el presidente Quezon y señora, Ramon Fernandez, Manuel Matute, Dr. Hernando de la Sanidad, el Dr. Fernando Calderon, D. Benito Legarda, los Sres. Carlos Sandiko, Juan Lamoglia dueño del "Meridian" y otros mas, algunos de Pampanga.

APLAZADA

Debido á la enfermedad del Sr. Carlos P. Rómulo, editor gerente de la TVT y presidente del Gridiron Club, la cena mensual ordinaria del club de periodistas fijada para el domingo prximo 9 del actual se ha aplazado para el 16 de octubre segun se ha anunciado.

M.E.C.D. 2016

PLEITO ENTRE PLANTADORES

Cien hacenderos afectados en un conflicto por un contrato

Un gran pleito entre plantadores de cañas y una central azucarera conocida está por promoverse ante los tribunales a raiz de un conflicto surgido entre una parte y otra por cuestión del contrato de molienda. Cerca de cien hacenderos afectados se dice que han convenido presentar debidamente su reclamación por medio de un bufete de Manila.

Los hacenderos alegan que durante los últimos años han sufrido daños y perjuicios debido al hecho de que parte de sus cañas se molió muy tarde, dando por resultado que no se pudo extraer de las cañas el jugo sacaroso que se obtendria en el caso de que se hayan molido oportunamente.

Aseguran algunos de los hacenderos que en los contratos que tienen con la Central, ésta se obligó no solo a notificar a aquellos el tiempo mas oportuno para cortar las cañas y enviarlas a la central, sino tambien a garantizar un promedio de 92% de extraccion del jugo sacaroso. En algunos casos el promedio de extraccion, segun ellos, oscila entre 70 y 80% aunque por regla general pasa de 80, si bien no llega al promedio garantizado por la central.

Tambien alegan que la central da preferencia a ciertos plantadores cuyas cañas se muelen durante la epoca mas oportuna y naturalmente, las cañas postergadas pierden parte de su jugo antes de ser molidas.

Tañada Informa Sobre Su Investigación Del Incendio De Intramuros

El fiscal Lorenzo M. Tañada ha sometido este dia su informe al fiscal de la ciudad en relación con el resultado de la investigación por el practicada para determinar si cabe o no incoarse alguna acción criminal en relación con la ultima conflagración de Intramuros ocurrida el 13 de agosto. Tañada ha sometido los hechos al fiscal de la ciudad a fin de que este determine la acción correspondiente.

Se ha encontrado como un hecho suficientemente establecido por el fiscal Tañada que el fuego partio del Manila Shop de la propiedad de Aurelio Portillo, pero que no existen pruebas suficientes para justificar la conclusión de que el mismo fue de origen intencional.

Comienza La...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

numero no se puede precisar.

Dando idea de como andan los ánimos en la Cámara frente al bill, esta mañana al proponerse por Festin la constitucion de la misma en Comité de Toda Ella, Vera salió a su encuentro proponiendo la posposicion del señalamiento del bill hasta el viernes de la presente semana. Alego, como razones de la posposicion, la importancia de la materia, lo voluminoso del bill, la falta de tiempo para su digestion por todos y cada uno de los miembros de la Cámara. Como si no fuera ello bastante, todavia Gomez invoco los preceptos reglamentarios sobre distribucion oportuna de copias de todo bill a considerar. Hubo el speaker pro-tempore De las Alas de ceder la mesa a Kapunan y de ocupar la tribuna dando explicaciones, antes de que se zanjara el incidente provocado por Vera y Gomez y se pudiera iniciar la consideracion del bill.

Se Consignan...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

hoy, el Bill Núm. 1831, votando P200,000 para la campaña contra las langostas, aprobado por la Legislatura desde ayer, se firmaba por los presidentes de las dos cámaras legislativas.

Ultimos informes sobre la situación de la plaga de langosta dan cuenta de 19 provincias y 212 municipios infestados por la plaga. Ellas son Agusan, Bohol, Bukidnon, Cebú, Cotabato, Davao, Iloilo, Lanao, Leyte, Marinduque, Masbate, Negros Occidental, Negros Oriental, Misamis Occidental, Misamis Oriental, Samar, Surigao, Tarlac y Zamboanga.

De estos datos se desprende que el peso de la plaga gravita principalmente sobre Mindanao y buena parte de Visayas, comprendiendo un total de 10 islas de las cuales solo son pequeñas Marinduque y Masbate.

Mil Insurgentes...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

japones y secuestrando a los restantes.

Mukden, octubre 5.—El cuartel general de los japoneses militares expresó este dia su intención de exterminar a los irregulares chinos en Manchuokuo antes del invierno. Esta declaración vino despues del anuncio de que 1,500 verdaderos seguidores de Lihaitsing fueron muertos.

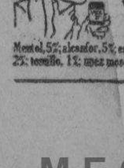
Mukden, 5 de octubre.—La alegación de que más de 1,000 seguidores del general Li Hai-Tsing han sido muertos por los soldados japoneses el domingo y lunes cerca de Tahsing y Anganchi cuando 3,000 hombres fueron acorralados en prácticamente una isla, ha sido hecha hoy por el cuartel militar de aquí.

Los japoneses aseguran que los hombres de Li fueron atrapados en una sección de tierra elevada rodeada de agua por la crecida del rio Nonni. Dicen que el fuego de la artilleria y otras armas pequeñas llovió sobre las filas desordenadas de los insurgentes chinos y después la infantería y los aeroplanos persiguieron a los supervivientes.

El general Li ha sido el más formidable insurgente en Manchuria en recientes semanas desde el informado asesinato del general Mah Chan-shan y ha estado gobernando virtualmente sobre los distritos de Nungan, Fuyu y Anta.

La batalla de Tahsing fué parte de una intensa campaña antiguerrillas comenzada en el distrito de Tsitsihar al noroeste de Manchuria la semana pasada y dirigida por los más altos oficiales japoneses. La división mandada por el general Matsuki fué concentrada en Tsitsihar, capital de la provincia de Heilungkiang para la campaña.

En el entretanto, sin embargo, una revolución de los guardias del ferrocarril oriental chino ha estallado en Manchuli, en la frontera siberiana y muchos soldados japoneses y manchoukuanos fueron muertos. Manchuli se halla a unas 400 millas al oeste de Tsitsihar y accesible solamente con el ferrocarril oriental chino.


Dolor de Garganta
Se alivia pronto si se frota en la garganta el VICKS VAPORUB
Mentol, 5%; alcanfor, 5%; esencia de trementina, 2%; aceites de eucalipto, 2%; tomillo, 1%; nuez moscada, 2%; hoja de cedro, 2%; petrolato, 81%

Una Poblacion de Mas de 22,500,000 Tendran Estas Islas Dentro de 32 Años

Desde 1903 en que se tomó el primer censo bajo el régimen americano, hasta este año el aumento llega ya a 80%

Dentro de 32 años la población de Filipinas llegará a [illegible]85,327 si continua el incremento que se ha estado registrando en la población desde 1903 hasta este año según se ha sabido en la oficina de sanidad.

Estadisticas facilitadas por la sanidad dicen que en 1899 la población de Filipinas era de 6,703,311 y en 1903 llegaba a 6,987,685 o sea un aumento de 284,375.

Según cálculos el número de habitantes de Filipinas este año llega a 12,590,639 o sea un aumento de 80.18 por ciento sobre la población de 1903.

Durante la dominación americana dos veces se ha tomado el censo en Filipinas, la primera en 1903 y la segunda en 1918 en que la población llegaba a 10,314,310 o sea un aumento de 2,678,884 desde 1903.

El número de habitantes de Filipinas por años desde 1799 hasta 1903 es como sigue:

Año.	Población.	Autoridades.
1799	1,502,754	Buzita
1800	1,561,251	Zuñiga
1808	1,741,234	Cédulas
1812	1,933,331	"
1815	2,052,994	"
1817	2,052,992	"
1819	2,108,230	"
1829	2,593,287	Iglesia
1840	3,996,031	Funcionarios locales
1845	3,434,007	Buzita
1848	3,745,603	Arenas
1850	3,857,424	Buzita
1858	4,290,381	Bowring
1870	4,712,006	Guía oficial
1876	5,501,356	Iglesia
1877	5,567,685	Censo
1879	5,487,218	Guía oficial
1885	5,839,383	Iglesia
1887	5,984,727	Censo
1891	6,252,957	Guía oficial
1893	6,357,584	"
1894	6,490,584	Iglesia
1899	6,703,311	Padre Algué
1903	6,987,686	Censo

Se Deniega...

(CONTNUACION DE LA PAG. 1)

Real. Las dos primeras resoluciones se refieren a las mociones de reconsideración y de nueva vista de Estela Romuáldez, y la última a la moción de Mabunay.

Resolviendo la moción de reconsideración de Estela Romuáldez, Vickers rechaza todas las once proposiciones planteadas por el abogado Whitney. Las diez primeras ya han sido discutidas y debidamente consideradas en la decisión y no se adujo ninguna razón que pudiera justificar un cambio en dicha decisión, según el ponente. En cuanto a la undécima proposición, dice en parte:

"En apoyo de su undécima proposición, el abogado de la apelante señala que la pena de descualificación perpetua para ocupar cargo público no está incluído en el artículo 171 del Código Penal Revisadó, que corresponde al artículo 300 del Código Penal. El no se percata del hecho, sin embargo, de que la pena de prisión mayor bajo el Código Penal Revisado, así como bajo el Código Penal, llevan consigo ciertas penas accesorias.

"En otras palabras, el artículo 42 del Código Penal Revisado descualifica perpetuamente al culpable del derecho del sufragio y el artículo 32 provee que el culpable no será permitido a ocupar cualquier cargo público durante el periodo de su descualificación; mientras que bajo el artículo 300 del Código Penal el culpable es perpetuamente descualificado para ocupar cargo público, pero bajo el artículo 61 su derecho de sufragio solo se suspende durante el término de la sentencia. Tanto bajo el Código Penal y el Código Penal Revisado el culpable es perpetuamente descualificado para ocupar cargo público. Las disposiciones del Código Penal Revisado no son, por tanto, favorables a la apelante".

En cuanto a la moción de nueva vista fundada en el descubrimiento de nuevas pruebas, entre ellas el testimonio de Godofredo Reyes, Vickers declara en parte:

"Después de considerar la moción y los affidavits presentados en su apoyo, nosotros encontramos que carece de méritos. En primer lugar la prueba que se trata de presentar no es prueba nuevamente descubierta dentro del significado técnico de esta frase, y en segundo lugar esta prueba, si se admite, no afectaría al resultado de la causa.

En la causa de E. U. v. Luzon, 4 J. F. 343 y E. U. v. Quijano, 11 J. F. 368, se declaró que una moción de nueva vista, basada en el descubrimiento de nuevas pruebas, no será concedida a menos que existan las siguientes condiciones: (1) La prueba debe haberse descubierto desde la vista; (2) debe ser tal que con el uso de una diligencia razonable del acusado no pudo haberse obtenido durante la vista anterior; (3) debe ser material, y no meramente colateral, acumulativa o corroborativa, o incriminativa; (4) debe ser tal que pudiera producir en otra vista un diferente resultado en los méritos, y (5) debe dirigirse a los méritos y no descansar en una mera defensa técnica".

Resolviendo la moción de Mabunay, basada en que la Corte le condenó por meras conjeturas o sospechas y que el hecho de que no haya declarado no debe inferirse contra su inocencia, Vickers vuelve a repetir que la moción solamente suscita cuestiones que ya han sido consideradas y decididas. Luego añade:

"El abogado del apelante llama la atención hacia el texto Español del artículo 50 de la Orden General No. 58 que se lee:

"En todas las causas criminales las pruebas admitidas deberán ser concluyentes para demostrar el hecho que se trata de probar. Al querellante corresponderá proponer y practicar las pruebas que demuestren la culpabilidad y deberá ser presentada la prueba más concluyente de que sea susceptible la causa".

Esto no nos parece una traducción exacta del original del artículo en Inglés, que debe prevalecer. Es como sigue:

"In all criminal prosecutions the evidence admitted must be relevant to the fact at issue, the burden of proof of guilt shall be upon the prosecution, and the best evidence must be produced of which the case is susceptible".

Con respecto al segundo fundamento de la moción de reconsideración, basada en el párrafo 3 del artículo 15 de la Orden General No. 58, que provee que la negligencia o negativa de un acusado a ser testigo no puede de ninguna manera perjudicarle o ser usada contra él, es suficiente referirse a la decisión en cuestión. El abogado del apelante no parece hacer ninguna distinción entre la omisión del acusado para declarar y explicar cierto hecho y la omisión del acusado para presentar cualquier otro testigo para explicar dicho hecho.

Después de haber elegido el no declarar en su propia defensa o presentar cualquier otro testigo para explicar para qué objeto retiró el dinero en cuestión del Philippine Trust Company, el apelante Mabunay, ahora que ha sido convicto por el juzgado inferior y habiendo sido confirmada su convicción por esta Corte, pide que se le conceda una nueva vista con el fin de que pudiera declarar y presentar otros testigos para declarar sobre ese hecho. El apelante no tiene claramente derecho a una nueva vista por semejante razón".

No quedan fondos para extradicion

El gobierno no cuenta actualmente con dinero disponible para casos de extradición, segun ha informado la oficina de justicia al fiscal provincial de Cebu en atención a una consulta de este sobre si o no el gobierno podia sufragar los gastos de extradicion de dos fugitivos cuyas personas son requeridas por el juzgado de primera instancia de aquella provincia.

Desde hace algun tiempo el gobierno, segun se ha sabido, ha estado manteniendo la politica de que las extradiciones sean sufragadas por las mismas partes ofendidas.

El Gabinete...

(CONTNUACION DE LA PAG. 1)

lificada de pasiva, los chinos de Shanghai acusan a Nanking de no tener una política extranjera fija.

Urgen la formación de "una política extranjera positiva, especialmente buscando relaciones amistosas con Rusia en el continente asiático y con los Estados Unidos y la Gran Bretaña en el oceano Pacífico."

Por GLENN BABB
Jefe de la oficina de la "Associated Press"

Tokio, 4 de octubre.—Con la prensa demandando que el Japón se retire de la Liga de Naciones si la asamblea adopta las conclusiones del informe de Lytton, un portavoz de la oficina de guerra ha declarado hoy a los periodistas japoneses que la última declaración del secretario de estado Stimson era una amenaza a las buenas relaciones entre el Japón y Estados Unidos.

Dijo que parece ser que hay relación intima entre el discurso de Stimson en Filadelfia el sábado, la publicación del informe de Lytton y la continua concentración de la flota americana en el Pacífico.

La actitud de la prensa en general refleja la de la oficina de guerra, que en una declaración ayer dice que el Japón se vería obligado a abandonar la Liga si la asamblea que se reune probablemente en diciembre en Ginebra, actua de acuerdo con el espiritu del informe de Lytton.

Un punto enfatizado por los críticos del documento es la recomendación de la comisión de que Manchuria sea gobernada por un régimen autónomo bajo la soberanía china. Esto nunca lo consentirá el Japón.

EL ENEMIGO DE LA VEJEZ
TINTE PERUANO PARA EL PELO
NATUROL
DEVUELVE A LOS CABELLOS SU PRIMITIVO COLOR
DE VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS
Aparecera y se sentira 20 años mas Joven
DEPOSITO: BOTICA DE SANTA CRUZ

LA REDUCCION EN TELEFONOS SE HA DEMORADO

La tarifa disminuida no entrará en vigor hasta el año próximo

La comisión de servicios públicos en una resolución aprobada ayer autoriza a la Philippine Long Distance Telephone Company a aplazar hasta el primero de enero de 1933 la vigencia de la nueva tarifa reducida para el servicio de teléfonos en Manila.

La causa se debe a que los aparatos que se instalarán para el registro del número de llamadas no han llegado todavía de Estados Unidos, según explica en un memorandum a la comisión el comandante E. H. Stevenot, vicepresidente y gerente general de la compañía.

La nueva tarifa de P4.50 al mes con un máximum de 60 llamadas hechas hará que los ingresos de la compañía sufran una reducción de unos P80,000 anualmente según el memorandum.

De La Fuente Quiere Que Se Cobre Licencia Municipal Al Carnaval

Registrando su voto disidente, a la del chairman del comite de licencias de la junta municipal, el concejal Manuel de la Fuente votó a favor del cobro de licencia municipal al carnaval de Manila este año.

El concejal De la Fuente alega que en vista del estado critico de las finanzas de la ciudad y el servicio de protección policiaca y contra incendios que se extiende al carnaval, esta asociación debe pagar derechos de licencia.

28 Años De Prisión Por Delincuente Habitual

Apelando de una condena de 25 años de prisión, un tal Eduardo Disentuan alias Eduardo De la Rosa, delincuente habitual, fué esta mañana condenado por la corte suprema a un total de 28 años y 1 día de prisión en decisión dictada por el magistrado Hull. Fué convicto por robo de efectos de Mrs. W. F. Hill avaluados en P956 y se demostró que es un delincuente habitual por haber sido convicto con anterioridad catorce veces por hurto y robo.

Templeton, Serio y Retador, Niega Haber Confesado Que Asesino a Mrs. W. Babcock

Con su testimonio, la defensa termina.-La suerte del joven queda encomendada al jurado en que hay 5 mujeres

(De la "Associated Press")

San Jose, California, 4 de octubre.—George Douglas Templeton Jr., serio y retador negó hoy en el banquillo de los testigos que hubiera confesado a su carcelero que él había matado a su tia, Mrs. William R. Babcock de Manila y después de su testimonio los abogados del joven Templeton anunciaron que habian terminado.

Los acusadores dijeron que su refutación sería corta y todo parece indicar que la suerte del anterior estudiante de Manila sería encomendada al jurado formado de siete hombres y cinco mujeres, esta noche.

Una decisión de culpable dará por resultado la reapertura de la esperada batalla legal para determinar el estado de sanidad mental del joven.

La defensa presentó a cinco testigos que hicieron declaraciones tendentes a demostrar que Mrs. Buckisch, inmediatamente después del crimen no había dado indicaciones de conocer la identidad del agresor de su hermana. Mrs. Buckish la semana pasada declaró por la acusación que Mrs. Babcock habia balbuceado "Douglas" antes de expirar.

Los testigos que contradijeron la declaración de Mrs. Buckisch en este respecto fueron el sheriff Emig, los padres de Templeton, James Chestnutt y Eleanor Cosgwell, reporters.

Diecinueve amigos del joven Templeton, principalmente instructores o compañeros del acusado en la Universidad de California declararon ayer que su carácter es "bueno" o "particularmente excelente".

Los esfuerzos de la defensa han sido concentrados en desacreditar la alegada confesión de culpabilidad de Templeton por más que Aitken, abogado del acusado al dirigir la palabra al jurado el jueves dijo: "no negamos que Douglas haya cometido este acto. Negamos que haya habido premeditación, perversidad, malicia, en su corazón."

Ultimo Dia Para El Pago De Los Impuestos De Venta

Como un recordatorio la oficina de rentas internas anuncia que el ultimo dia para el pago de los impuestos sobre ventas y otros impuestos de percentaje correspondiente al tercer trimestre de 1932 será el 20 de este mes. Asi mismo se recuerda que los impuestos de negocios y ocupaciones y derechos de registro de radio para el ultimo trimestre del presente año deben ser pagados no mas tarde de dicho dia.

Atropellado Por Un Auto Se Halla Grave Un Niño En El Hospital General

Con la pierna derecha completamente magullada y una grande herida en la frente, fué conducido en estado grave al hospital general esta mañana el niño Gerardo Capili de 8 años de edad que hacia las 11:10 a. m. de hoy fué atropellado por el autobus TPU 711 de la Meralco en la calle Paz frente a la casa 608.

Gerardo Capili reside en la calle San Gregorio 306, Paco.

El autobus de la Meralco iba guiado por el motorista Nicasio B. Santos, con el conductor Núm. 121. Ninguno de los dos fué arrestado.

Se Averiguara Si 300 Obreros No Han Recibido Su Jornal

El agente de la oficina del trabajo en Tabaco, Albay, ha recibido instrucciones hoy para que se constituya en la aserradora de la "Camarines Lumber Co.", en Camarines Norte, con el fin de confirmar la información telegrafiada por el gobernador de aquella provincia, de que los obreros de dicha aserradora aun no han recibido sus jornales. La oficina del trabajo, segun informes, ha tratado de pedir datos concretos a la oficina de dicha compañía en Manila, pero no habiendo logrado obtener los datos que necesitaba, decidio instruir a su agente en Albay para que practique averiguaciones.

Con profunda extrañeza se ha recibido en la oficina en Manila de la Camarines Lumber Co. la noticia de que los 300 obreros de dicha compañía en Mapunaw, Camarines Norte están sufriendo hambre porque no se les paga su jornal.

En la oficina central en Manila se declaró esta mañana que mensualmente se envia suficiente cantidad de dinero para arroz y otras necesidades de los obreros de la compañía en Camarines. Aparte de esto los obreros pueden hacer vales de comestibles en un establecimiento que hay en Camarines, segun se declaró esta mañana en la oficina en Manila.

Las Alegadas...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

obras públicas y comunicaciones del senado para practicar una investigación de las supuestas anomalías denunciadas en la prensa de Manila por el presidente de la Junta Municipal de Manila referente a la construcción de la traída de aguas llevada a cabo bajo la supervisión del Distrito Metropolitano de Aguas.

"Se resuelve además autorizar como por la presente se autoriza al mencionado comité de obras públicas y comunicaciones, para emplear el personal técnico necesario, expedir citación **subpoena y subpoena duces tecum** y hacer uso de las facultades que le confiere el artículo 2 del Código Administrativo:

"Se resuelve por último que el comité aquí mencionado rinda su informe antes de la apertura del siguiente periodo de sesiones de esta Legislatura".

Menos De P2,000 Se Consiguen Con La Venta De Muebles De F. Reyes

Un poco mas de P1,500 pero menos de P2,000 es todo lo que se pudo obtener por el sheriff delegado Gregorio Garcia de la venta de los muebles y alhajas de Florencio Reyes y señora para responder de una ejecucion a favor del gobierno de P212,000, segun se anuncio esta mañana por dicho sheriff.

Florencio Reyes cuenta con algunos terrenos en San Juan, Pasay y Aloneros que tambien seran vendidos mas tarde. De esta venta se espera un producto de unos P5,000 a P10,000. Eugenio Villa-Real, cuñado de la esposa de Florencio Reyes, se dice que fue uno de los principales rematantes en la subasta de ayer.

Piatt Desmiente Que Pedira El Retiro De Unos Ochenta Policias

El Jefe Columbus E. Piatt, de la Policia de Manila, hablando sobre sus pianes de reorganizacion de la policia de Manila, desmintió rotundamente los rumores que han estado corriendo de boca en boca entre los miembros de su departamento de que separaria del cuerpo, permitiendoles acogerse a la ley de retiro Osmeña a 80 policias ya considerados demasiado viejos para seguir prestando servicios en la Policia.

SCHWULST IRA DE VACACIONES A E. U.

E. B. Schwulst, vice-presidente del Banco Nacional y consejero financiero del gobernador general, saldra dentro de dos semanas de estas islas para America. Mr. Schwulst saldra juntamente con su familia.

El Secretario Perez Tendra Que Mediar

El asunto de los 23 obreros huelguistas de la Meralco que participaron en la huelga reciente y que aun no han sido readmitidos, ha sido endosado por la oficina del trabajo al departamento de comercio y comunicaciones, para la acción correspondiente. Segun informes, la oficina del trabajo ha hecho todo lo posible para la readmisión de estos obreros, pero la compañia, al parecer, no puede aun readmitirlos.

La Agitación En N. Ecija No Se Debe Al Hambre Dice Bowers

El coronel C. Bowers, jefe interino de la constabularia que acaba de volver de Baguio, en su regreso a Manila paso por Cabanatuan Nueva Ecija para una breve inspeccion de la situacion general en la provincia.

El coronel Bowers cree que la agitacion en Nueva Ecija, particularmente en Cabanatuan, no se debe al hambre sino a la campaña de los agitadores.

Urgiendo al gobierno la aprobacion de los P194,000, para la extension del sistema de riegos de Peñaranda y asi dar trabajo a obreros de los municipios de Cabiao, San Isidro, Candaba, San Miguel y Gapan, como remedio al descontento reinante en aquellos pueblos y para destinar al mismo tiempo la propaganda de agitadores, es la recomendacion que hace el representante Felipe Buencamino Jr., que acaba de llegar de Cabiao, Nueva Ecija, despues de asistir en una reunion celebrada ayer entre aparceros y propietarios a fin de encontrar una solucion del descontento de la gente de campo.

SE DIVORCIA

(De la "Associated Press")

Los Angeles, 4 de octubre.—Bobbe Arnst, actriz de comedias liricas de Nueva York y Hollywood, ha obtenido divorcio hoy de Johnny Weismuller, notable nadador que desempeño el papel de "Tarzan" en el cinema sonoro.

Declaro que Weismuller le habia puesto en situación embarazosa haciendo que su hermano viviera con ellos en su pequeño apartamento. Dijo que el nadador raras veces vuelve para comer a la casa y que le habia dicho varias veces que desea recobrar su libertad.

SE PRESENTA

Rufino Piposo buscado desde hace días por la policía de Pasay habiendo sido querellado ante el juzgado de paz de dicho municipio por supuesta violación de Marcela Completo se presentó voluntariamente esta mañana a las 5:20 a. m. ante la policía de Pasay.

Dijo que la razón porque habia estado escondiéndose era porque estaba buscando la fianza de P10,000 exigida para su libertad provisional.

Hasta ahora, sin embargo, dice que no tiene más que parte de la fianza.

REUNION DEL CONSEJO DE ESTADO ESTA TARDE

La extension del plazo para el pago de la contribución territorial pedida por los gobernadores provinciales y el segundo mensaje del gobernador general a la Legislatura serán los asuntos que con probabilidad se plantearán en la reunión convocada para esta tarde del consejo de estado. La reunion está señalada para las 3 p. m.

Previa a esta reunion del consejo de estado, entre el gobernador general Roosevelt y el presidente Quezon hubo una prolongada conferencia esta mañana que duro cerca de una hora. La conferencia entre el presidente Quezon y el gobernador general tuvo lugar mientras el gabinete se hallaba en sesión esta mañana.

Ligeros Temblores Se Sintieron En Jolo El 3 y 4 De Octubre

Ligeros temblores de origen hasta ahora indeterminado se sintieron en Jolo a las 4:45 p. m. del 3 de octubre y a las 2:00 a. m. del 4 de octubre, segun un telegrama recibido esta mañana en el observatorio de Manila procedente del observador del buro del tiempo de dicha provincia.

P5,000 Pide Un Obrero Como Indemnización Por Perder Un Brazo

Manuel Ramirez, un jornalero que perdio su brazo derecho en un choque entre dos camiones en Calumpit, Bulacan, el 26 de abril pasado, presento esta mañana una demanda contra Teodoro R. Yanco y Policarpio Saldaña, dueños de los dos camiones reclamando una indemnizacion de P5,000.00 contra ambos.

ES CONDENADO A RECLUSION PERPETUA

(De la "Associated Press")

Los Angeles, 4 de octubre.—Dos condenas de reclusión perpetua concurrentes han sido impuestas hoy a Irvin Liner, aparatista de cinematógrafo, al final de su segundo proceso por el asesinato de Mr. y Mrs. Edward Clarke, ocurrido el verano pasado.

El jurado ha recomendado que no se le conceda ningun parole. El primer proceso terminó el 3 de septiembre con el jurado sin haber llegado a ningun acuerdo y el segundo comenzó hace una semana y terminó ayer.

El asesinato siguió a una disputa el 4 de julio en la casa de los Clarke en donde Liner vivía mientras su esposa e hijo estaban en Manila. Clarke era un ingeniero de teléfonos retirado de Nueva Jersey.

El Comite...

(CONTNUACION DE LA PAG. 1)

esencial este hecho para confer jurisdiccion a la camara, y ademas porque el recurrente puede probar hechos pertinentes aunque no alegados en su escrito de protesta siempre que tales hechos tengan relacion con alegados fraudes, es lo que resolvió el comite de elecciones en su sesion de hoy, presidido por el representante Pablo e integrado por los representantes Vamenta, Romero, De Leon Jr., Singsong, Reyes, Mejia y Bonifacio.

Dos cuestiones fueron suscitadas por el recurrido, despues de abrirse las urnas que dieron a Valdes Liongson una mayoria de 125 votos:

(1) Falta de jurisdiccion de la Cámara, porque el representante Valdes Liongson no ha notificado a otros candidatos votados del distrito. (2) Que no se permita al representante probar hechos que no ha especificado en su escrito de protesta, como pruebas sobre las alegadas balotas que fueron escritas por una sola mano.

Le Invitamos A Manejar
EL NUEVO FORD V-8

MILES de personas en este país han visto el nuevo Ford Ocho en los pocos meses pasados y han notado las líneas atractivas de sus carrocerias bajas y espaciosas. Ahora viene el segundo capítulo en la historia de este magnífico nuevo coche—la oportunidad de coger el volante y Manejarlo Ud. mismo.

Hasta que se haya embarcado en el nuevo Ford Ocho, no puede Ud. apreciar de lleno el placer que proporciona en el motorismo. He aqui una comodidad en el automovilismo más de lo que Ud. se imagina—la suavidad, marcha silenciosa y velocidad de una máquina de ocho cilindros—una norma de valor completamente nueva entre los coches de bajo precio. Haga un paseo de demostración para experimentar una nueva sensación en el motorismo.

FIJESE EN ESTOS NUEVOS PRECIOS BAJOS DEL FORD

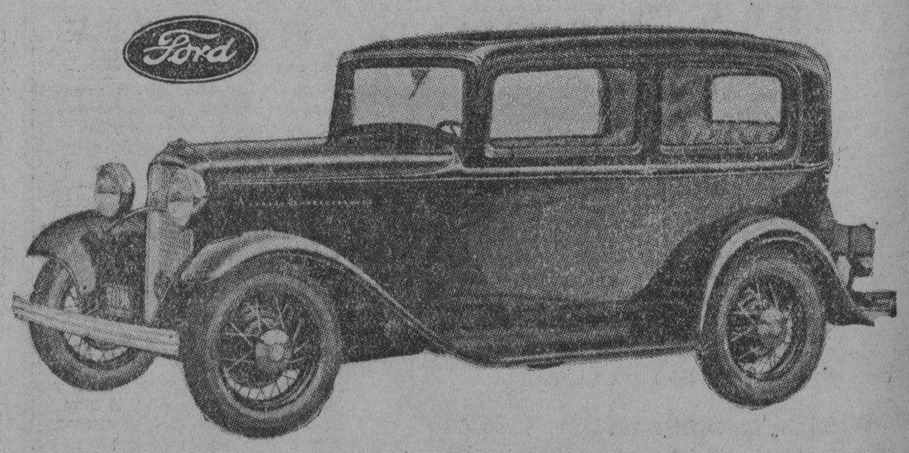
Coches de Pasajero Standard

Roadster	P1,585.00
Roadster con Asiento Trasero	1,655.00
Faeton	1,685.00
Cupe	1,785.00
Cupe con Asiento Trasero	1,855.00
Berlina Tudor	1,810.00
Berlina Fordor	2,010.00

Coches de Pasajero DeLuxe

Roadster	P1,675.00
Faeton	1,795.00
Cupe	1,980.00
Cupe Sport	1,885.00
Cupe Victoria	2,035.00
Cabriolet	2,055.00
Berlina Tudor	1,920.00
Berlina Fordor	2,135.00
Berlina Convertible	2,145.00

Descuento Al Contado, Ex. Bodega, Manila.



"Después De Vender Servimos"
MANILA TRADING & SUPPLY COMPANY
Oficina Central y Sala de Exhibición:
Port Area (Malecon)
MANILA

M.E.C.D. 2016

Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS

Fume Cigarrillos

Gold Star

elaborados con tabaco de Virginia y así, a la par que saboreará un cigarrillo de gusto exquisito y suave, presta Ud. su ayuda a las industrias nativas!

--Un Producto de La Insular--

HERMOSOS ARTICULOS PARA REGALOS PARA TODAS LAS OCASIONES

ULTIMAS NOVEDADES EN BOLSOS Y ABANICOS ESPAÑOLES.

GRAN VARIEDAD EN LAMPARAS ELECTRICAS. VAJILLAS DE PORCELANA, CUBIERTOS DE PLATA Y METAL BLANCO, Y CRISTALERIA FINA.

ZAPATOS PARA CABALLEROS Y NIÑOS

(Próximos a recibir para Señoras y Señoritas)

IMPORTANTE:

GUERRA A LA CRISIS. Este Establecimiento no hace Liquidaciones ya que sus Precios son siempre de Liquidación, vengan y se convenceran.

PALACE BAZAR

"Arias" Bldg., Carriedo, Manila.

INVERSION LUCRATIVA

Lo es TODO EL DINERO que se emplea en los hermosos lotes de

NEW MANILA

"El Suburbio Aristocratico"

INFORMESE de los Capitalistas que han hecho grandes inversiones en dicha subdivisión... SE CONVENCERA.

Todas las conveniencias de la ciudad se gozan en NEW MANILA—Solo poco mas de 3 millas, y unos 5 o 6 minutos en auto, desde la P. Goiti, pasando por la Calle España.

JUAN YSMAEL & CO., INC.
Agentes Generales
348 Echague.—Teléfonos: 2-21-54 y 2-23-40.

VULCANO ENGINEERING CO.

Ingenieros y Contratistas

Edificios y Puentes de Acero y Concreto, Muelles de Concreto y Estacadas de Acero, Talleres para estructura de acero y Maquinaria, Caldereria, Tanques Elevados, Chimeneas, Fundiciones de hierro y bronce.

TELEFONO 2-29-26
P. O. BOX 2902
MANILA

MUELLE DE LA INDUSTRIA y Calle Sevilla.

VERDADERAS NOVEDADES EN MODELOS

De Flores, Frutas, Pájaros, Mariposas, Gatos, Marinas, y Paisajes, Albums de Letras Ultra—Modernas para Carteles y Rótulos.

Acaba de recibir una corta remesa:

"EL 82" ALMACEN DE PINTURAS,

Teléfono No. 4-97-82, Establecido en 1882.
275 al 281 Juan Luna, Binondo, Manila.

Dinero para Vd.

...lo es, el que se AHORRE cuando compre efectos medicinales farmacéuticos y de tocador en la

BOTICA INTRAMUROS

una nueva Botica establecida en la

CALLE REAL No. 138--Tel. 2-50-85

Al frente de la cual están tres conocidos Farmaceuticos
Despacho Rápido—toda clase de Recetas y Especificos—
Precios Módicos
Servicio Gratis a Domicilio
En esta Botica hay consultas medicas.

Si Ud. Quiere Saber

porque muchas familias prefieren nuestros productos, pruébelos... SE CONVENCERA.

Somos Distribuidores Exclusivos de:

Jamón "PIÑA"—Tocino "PIÑA"—Mantequilla "PIÑA"—Leche "PET"—Mantequilla "ROYAL"—Sardinas "FRANCO" y la Harina "EMPRESS", Harina "PANADERO".

Genato Commercial Corp.

1079 R. Hidalgo Teléfono 2-10-98, Box 1396

El Tunel Más Largo En El Pais Terminado

El túnel más largo de su clase en Filipinas y posiblemente del Oriente, y una de las obras más monumentales de la moderna ingeniería de las Islas, se terminó el sábado, después de un continuo trabajo que duró seis años sobre rocas y montañas.

El nuevo túnel es el de Ipo-Bicti y es parte del sistema de aguas de Angat, cuya extensión es de 6 kilómetros y medio, y cuyo costo es de P2,500,000.

El nuevo túnel que es de concreto está hecho para proveer agua a la ciudad de Manila por siglos enteros desde el dique Ipo. La Atlantic, Gulf and Pacific Company es quién se encargó de la construcción.

AUN PERSISTE LA EXTRAÑEZA SOBRE EL ARROZ

Conato de desorden en Pangasinan debido a una alza repentina

A pesar de las explicaciones de funcionarios de la oficina de comercio e industria, algunos negociantes en arroz tanto de Manila como de provincias, no aciertan a explicar las subidas en el mercado arrocero de la localidad.

Mientras algunos comerciantes en la lonja de arroz de Tutuban sostienen que las cotizaciones del gobierno son casi los mismos que se encuentran en el mercado, otros negociantes insisten en que hay discrepancias en los precios.

(Servicio Informativo)
EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA"

Bayambang, Pangasinan, 2 de octubre.—La multitud que suele aglomerarse en el mercado los dias de domingo, para hacer sus transacciones, fue presa de panico debido a la conmocion causada por unas 300 personas de los barrios que protestaban contra el aumento repentino de 15 a 22 centavos por cada ganta de arroz.

Una alarma general reino en el pueblo mientras los vendedores de arroz se apresuraban a salir del mercado, temiendo encuentros con los que protestaban.

El jefe de policia Ramos y un peloton de policias intervinieron para mantener el orden. Varios constabularios siguen apostados en sitios centricos del pueblo para mantener la paz.

El problema del hambre se esta haciendo mas agudo. Mientras en los años anteriores Bayambang era un buen productor de arroz, este año tiene que importar de Nueva Ecija grandes remesas del cereal. La cosecha viene muy tarde y la mayoria de los arroceros acaba de terminar la siembra.

Absolución De Cuatro Jugadores Cogidos En El Carambola, Pedida

El senador Veloso y el ex-representante Agustin Alvarez han pedido ayer mañana la absolucion de cuatro acusados por juego de monte en el Club Carambola en un informe sometido ante el juez Santamaría. Sus defendidos son Juan Arcilla, Venancio Pangulayan, Rafael Grey y Anacleto del Rosario.

Otra Asamblea De Comunidad El 9 En San Mateo, Rizal

Otra asamblea de comunidad se celebrará en San Mateo, Rizal, el 9 de octubre, comenzando a las 3:30 de la tarde.

Se espera que el gobernador general Roosevelt, asista al acto y actualmente se están haciendo los preparativos adecuados para recibirle. Dos conferencias se pronunciarán, como los dos números principales del programa.

Esta Semana Llegan Las Compañias De Circo Del Japón y China

Por fin, esta semana llegarán a esta capital las tan esperadas compañías de circo de China y Japón, mientras que las de las Indias Holandesas, de los Estados Confederados de Malaya y de la India, son esperadas la semana próxima, según se supo anoche de Don Miguel Unson, presidente del comité ejecutivo de los festejos benéficos de los niños exploradores.

Con la llegada de estos acróbatas, el público aficionado de Manila y provincias tendrá oportunidad de ver las proezas de los mejores acróbatas del oriente.

Programa De...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

mente engalanado y decorado. La banda de la Constabularia amenizara el acto. Un enorme arco de flores se levantara frente al lugar donde ha de fondear el 'President Wilson.'

El comite de recepcion reitera su invitacion al vecindario de Manila para que, sin distincion de sexos ni edades, acuda a este acto para dar una gallarda prueba de nuestros anhelos de libertad e independencia.

Dia 7 de octubre.—Por la mañana y por la tarde.—Recorrida de Manila—Visitas por sitios interesantes de la Ciudad. El Congresista y su señora seran acompañados por un sub-comite compuesto del Presidente Antonio C. Torres de la Junta Municipal, el Sr. Arsenio N. Luz, las Sras. de Delgado, de Lim, y la Srta. Gay.

Por la Noche.—Cena ofrecida por el Gobernador General Roosevelt y señora.

Dia 8 de octubre.—12:30 p. m.—Comida ofrecida por el Presidente del Senado y el Speaker Pro-Tempore de la Camara de Representantes.

Dia 9 de octubre—7:30 p. m.—Banquete popular. (NOTA: La señora del Representante Hare y las damas que componen el comite en una mesa aparte estaran presentes en este banquete.)

Dia 10 al 18 de octubre.—Visita a provincias segun el itinerario que se preparará al efecto por el sub-comite correspondiente, tomando en cuenta el periodo de estancia y los deseos del festejado.

La visita a provincias—

He aqui el propuesto itinerario del viaje a provincias del congresista Hare:

Octubre 10 y 11.—Visitará las provincias de Batangas, Tayabas, Laguna y Rizal.

Octubre 12 al 16.—Visitará las provincias de Cebu, Iloilo y Zamboanga a bordo del Mayon.

Octubre 17 al 18.—Visitará las provincias de Bulacan, Pampanga, Tarlac, Nueva Ecija, Pangasinan y Baguio.

EL MAS RECIENTE LOGRO

Por Quimicos Filipinos
Emulsion de
Aceite de Higado de Bacalao, Tiki-Tiki, y Yema de Huevo

Para los Niños
Para los Adultos y
Para Personas de Edad Avanzada

Nutritiva y Reconstituyente
Estimulante y Fortaleciente
de

Los Laboratorios de Santos Ocampo
Distribuidores:

UNIVERSAL DRUG STORE
511-513 Ave. Rizal, Manila, I. F., P. O. Box 1615

FORMULA: Fresh Yolk of Egg 14,00; Tiki-Tiki Extract S. O. 40,00; Irradiated Cod Liver Oil 52,50; Menstruum Aromatic, q.s. ad. 150 c.c.

FUMEN—
CIGARRILLOS ALHAMBRA

Hechos en el Pais
CON TABACO FILIPINO

Guarden las cajetillas vacias de

CHORRITOS ALHAMBRA--CORTOS ALHAMBRA
CAGAYANES--ENTRE LARGOS--LA PALMA

El antiséptico más eficáz para la afección de la boca é irritación de la garganta.

LISTHYMOL

GABRIEL CHEMICAL PRODUCTS
MANILA.

Uno de los objetivos de la

PHILIPPINE LAND IMPROVEMENT CO.

es cooperar en el desenvolvimiento de los terrenos en Filipinas.

Aunque las tres Subdivisiones operadas y administradas por esta Compañía, se hallan situadas en la provincia de Rizal, por el hecho de hallarse ubicadas en los límites de Manila contribuyen, con las mejoras en ellas ya hechas y las que se siguen haciendo, al embellecimiento no solamente de la expresada provincia de Rizal sino también de Manila por hallarse en los alrededores de esta misma capital.

La
PHILIPPINE LAND IMPROVEMENT CO.
es dueña y opera las siguientes Subdivisiones:

RIZAL AVENUE HILLS
("La Más Hermosa Subdivisión")
Un lugar ideal para aquellas personas que ganan un sueldo de P200.00 o mas mensuales—

NORTHERN HILLS
("Adyacente a los campos del Manila Golf Club")
una Subdivision que cuenta con magnificas vistas siendo un sitio apacible y quieto para una residencia

SANGANDAAN HEIGHTS
("La Subdivisión Popular")
Apropósita para obreros y empleados. Esta es la gran oportunidad para ellos puesto que los bonitos lotes de esta Subdivision se ofrecen solamente a precios tan bajos como
P10.50 Mensuales!

En cualquiera de estas tres Subdivisiones hallará Ud. lo que buscaba, esto es, un lugar agradable y sano donde mandar construir su futuro hogar. Tan pronto como haya hecho el primer pago, puede Ud. empezar la construcción de su casa.

LOS MINEROS EN CONTRA DE UN NUEVO GRAVAMEN

Alegan que perjudicaría grandemente a la industria minera

Los funcionarios de las compañías mineras de estas islas combatirán vigorosamente el proyecto de ley del Senado que provee un impuesto *ad valorem* de 5 por ciento en la producción de las minas de oro, en nombre de la naciente industria minera de las islas, de acuerdo con los informes obtenidos ayer.

Los representantes de estas corporaciones mineras y de la asociación de mineros comparecerán en la audiencia pública que celebrará el comité de agricultura del Senado para combatir la medida.

Los directores de la asociación y los abogados de las compañías mineras se reunieron ayer tarde en la Cámara de Comercio Americana para discutir los diferentes problemas que afectan a la industria. La conferencia fué presidida por J. H. Marshman, presidente de la asociación.

Los funcionarios de las compañías mineras entrevistados ayer declararon que el propuesto impuesto de cinco por ciento *ad valorem* en las exportaciones de oro mataría a las incipientes compañías mineras y cortaría las actividades de aquellas corporaciones que ya están produciendo oro. El impuesto adicional no daría en absoluto ninguna protección a la industria y a los accionistas de las compañías mineras.

El Día Chino De Este Año Se Celebrara Sin Ostentación Ni Pompa

La colonia china de Manila celebrará su fiesta nacional el 10 de este mes de un modo tranquilo sin ostentación ni pompas. No habrá recepción en el consulado chino según anunció ayer el cónsul K. L. Kwong.

El 10 de octubre de cada año en que se conmemora la fundación de la república china ordinariamente se celebraba con mucha algazara por los chinos locales. El año pasado la celebración fué tranquila y modesta debido a las varias calamidades que afligen a China tales como inundaciones, pérdidas de territorios, etc.

El cónsul Kwong ha recibido instrucciones de su gobierno de eliminar la pomposidad en la celebración de esta fiesta por la crisis que atraviesa hoy la nación.

Ha Fallecido Un Antiguo Empleado Del Observatorio

El Observatorio de Manila acaba de perder a un antiguo empleado en la persona del Sr. Alejandro Anareta, que falleció ayer tarde en su residencia en la calle F .Rosario, No. 62, Pasay. El difunto Sr. Anareta, fué empleado del Observatorio por más de 25 años sirviendo la mayor parte de ellos como uno de los auxiliares del P. Saderra Masó.

Deja viuda y seis hijos, Conchita, Lourdes, Guía, Josefa, Antonio y Roque.

El entierro se verificará el jueves próximo por la tarde, a las 4:00, en el cementerio católico de Pasay. En la mañana de ese día, se celebrará una misma de cuerpo presente en la iglesia de Pasay.

Septima Victima De Una Tormenta

(De la "Associated Press")

Bakersfield, California 2 de octubre.—El cadaver de la septima victima de la tormenta del viernes en el Tehachapi Pass, al sureste de aqui se ha recuprado hoy haciendo veinte el numero de las victimas en total.

Los funcionarios han vuelto a expresar la opinion sin embargo de que de 30 a 40 personas han muerto en el desastre.

La mayoria de los muertos eran obreros transeuntes y fueron arrastrados a la muerte con la destruccion de un tren carga como resultado de la tormenta. No se sabe exactamente cuantas personas habia en el tren. El Tehachapi Pass se halla à 50 millas de aqui pero cae dentro de la jurisdiccion de este condado de Kern.

POR HURTO

Pilar Alburquerque, de 21 años, hija de Gines Alburquerque, que mató a Manuel Osma hace algun tiempo, fué arrestada por la policía secreta por alegado hurto.

A Pilar se le acusa de haber hurtado un pendentiff de una compañera suya de casa avaluada en P55.00.

La querella contra ella se presentó anteayer y el fiscal pidió una fianza de P300.00 para su libertad provisional.

Mejico Expulsa...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

La orden fué firmada por el presidente Rodríguez mientras un comité de la Cámara de Diputados estaba en camino para pedirle que tomara dicha acción. Cuando el comité llegó, el presidente les dijo que la orden de expulsión se había dictado ya.

Mons. Ruiz fué despertado a las 5 de esta mañana y llevado a la oficina del secretario del interior para esperar la entrega de la orden de expulsión. Se tiene entendido que fué tratado cortesmente.

Con anterioridad, Mons. Ruiz se había excepcionado de la afirmación hecha en la cámara de que el Papa o el Vaticano pudieran llamarse "una potencia extranjera". El emisario del Papa dijo que "El Papa no puede ser considerado como una potencia extranjera porque, por su conducto, el buen Jesucristo gobierna el mundo".

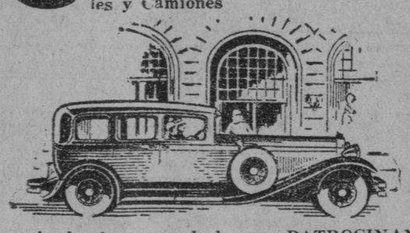
Esta acción fué tomada inmediatamente después de la declaración del nuevo presidente, que ha estado en su puesto solo un mes, de que todas las iglesias católicas de Mejico serían convertidas en escuelas y talleres, si la actitud de la iglesia, como se "demuestra en la reciente encíclica del Papa", continuaba. Calificó de "insolente y retadora" la encíclica del Papa el viernes pasado.

Producto Nativo

que se recomienda por sí mismo... EL

GASANOL

Para uso de toda clase de automóviles y Camiones



SIGUE creciendo el numero de los que PATROCINAN este famoso combustible—unase a ellos—

USE GASANOL

para patrocinar lo propio, porque GASANOL es producto de UNA INDUSTRIA NATIVA

Fabricado por

LA TONDEÑA, Inc.

Palanca Building, Barraca, esquina Urbiztondo.

Sus Hermosos Trajes—

Si quiere que no se estropeen pronto—Si quiere que esten bien lavados o teñidos—Si quiere que conserven por mas tiempo su hermoso color, mandenos cuando quiera hacerlos lavar o teñir.

Y ¿quiere Vd. saber por qué el número de Nuestros Parroquianos crece diariamente?

Porque todos estan contentos de nuestro SERVICIO!

Unase a nuestra larga lista de favorecedores!

LAVAMOS Y TEÑIMOS

toda clase de ropas para señoras y caballeros.

SERVICIO A DOMICILIO

MANILA STEAM LAUNDRY

643 Magdalena Trozo Teléfono 4-96-89

Los Productos de

SAN MIGUEL BREWERY

Son Productos Excelentes!

Cerveza "San Miguel"
Refrescos "Royal" y "Coca-Cola"
Leche, Crema y Sorbetes "Magnolia"
Hielo Puro y Cristalino
Agua Artesiana "Royal"

9 Por Ciento

DE DIVIDENDO ANUAL sobre Acciones Liberadas de P200,00 cada una, PAGADERAS AL CONTADO al tiempo de suscribirlas.

Nuestros Prospectos contienen detalles sobre esto, asi como sobre DEPOSITOS y PRESTAMOS; pidanos una copia.

LA SALVACION

Sociedad Mutua de Construcción y Préstamos

21-23 Plaza Santa Cruz—Manila—Telefono 2-11-17

PAZ A. TAMBUNTING, Vice-Presidenta — LEONOR L. VDA. DE TAMBUNTING, Tesorera
LEONCIO B. MONZON, Secretario — ROSARIO ARCINAS, Directora
PANFILO LACONICO, Presidente y Gerente

El Modelo 1933

de los hoy preferidos

RADIOS **ZENITH**

Viene pronto. La NUEVA REMESA LLEGARA POR EL S. S. JAVANESE PRINCE

Radio Supply & Service Co., Inc.

Agentes Exclusivos

702 Ave. Rizal Tel. 2-43-05 Manila. I. F.

FORMULA: Each fluid ounces contains: Liq. Hypophostum 6 cc., Liq. Pearson 8 cc., Syr. Iodotann 15 cc.

Hemaltona ARAMBULO
(sin alcohol)

Registrada y Premiada
Purifica la SANGRE, hermosea el CUTIS, da FUERZA y VIGOR.
Es eficaz para la ANEMIA y DEBILIDAD.
Para las que padecen de INSOMNIO.
Para las NERVIOSAS.
Para las que dan el pecho.
Para la TOS y principios de TUBERCULOSIS.
Dosis: Vease prospecto.
Se Suplica a los Medicos Prescriban Especificos ARAMBULO.

BOTICA INSULAR Y LABORATORIO INSULAR
1 Quesada—Box 976—Tel. 4-82-06
Manila, I. F.

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR "TVT PUBLISHING CORPORATION"

PEDRO AUNARIO, Editor Asociado — FRANCISCO RODRIGUEZ, Director de Informaciones

MIEMBRO DE LA "ASSOCIATED PRESS"

La "Associated Press," es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periodico. Los derechos de reproduccion de despachos especiales tambien quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz. Manila. Apartado de Correos No. 775.
Telefono: 2-11-34 con comunicacion con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York 38 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910).

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes	P 1.50
En el extranjero—al año	36.00
En Provincias:	
Al mes	1.50
Trimestre	4.50
Semestre	8.00
Un año	15.00
Sabatino—al año	6.00

(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES

EL CONGRESISTA HARE

MAÑANA llega a nuestras playas el Congresista Butler B. Hare, autor del bill de éste nombre, que viene para conocer y reunir datos e informaciones sobre las condiciones políticas, económicas y sociales de Filipinas actualmente.

El Congresista Hare viene a nuestro país en circunstancias propicias, puede decirse, para el objeto de su visita. Viene en vísperas de unas elecciones presidenciales, que según sus esperanzas, y otros indicios, van a ser favorables para su partido. Viene después de haber celebrado la Legislatura, por medio de los comités de relaciones metropolíticas, unas audiencias sobre el bill Hawes-Cutting y el bill que lleva su nombre, que ha sido aprobado ya por la Cámara de Representantes de Estados Unidos.

El "chairman" del comité de asuntos insulares de la Cámara, Mr. Hare, tiene pues, una ocasión abundante para obtener datos frescos sobre el sentimiento dominante de los que habláron en esas audiencias con relación a las medidas independistas pendientes de consideración ante el Congreso de su nación, con solo pedir una copia del informe de los comités de relaciones metropóliticas sobre el resultado de esas audiencias, con todos los discursos. En cuanto a las condiciones económicas y sociales, esperamos que su espíritu de observación no fallará en conocer la verdadera realidad.

Ya ha adelantado algo en ese sentido al manifestar desde la vecina colonia de Hongkong que los efectos de la depresión son menos evidentes en el Extremo Oriente, que en Estados Unidos. En Filipinas, el Congresista Hare se dará cuenta de que los efectos de esa misma crísis son menos perturbadores aquí que en muchos paises del Extremo Oriente, y que el país vive en un estado de relativo bienestar y tranquilidad que para muchos pueblos del Asia y de Occidente sería envidiable.

El distinguido visitante que tanto se interesa por la solución del problema filipino, debe tener a su disposición todos los datos que nuestro gobierno pueda facilitarle y que le sean utiles, para que su visita a Filipinas sea de lo más provechoso. Y si nuestro huesped de honor juzgase conveniente a su juicio, decir claramente a nuestro pueblo, sin reservas mentales de ningún género, su propia opinión (que nunca será definitiva por ciento), sobre qué probabilidades tenemos de obtener una medida más favorable a nuestros deseos bajo un cambio posible o probable de administración en el poder, los filipinos le agradeceríamos profundamente.

Este es un punto que dejamos enteramente a su buena discreción.

Entre tanto, le enviamos desde ahora nuestro más cordial saludo de bienvenida, *¡Mabuhay!*, asegurándole que las puertas de nuestra legendaria hospitalidad le estarán abiertas de par en par, para hacerle sentir al ilustre visitante, y a Mrs. Hare, todo el calor de nuestras simpatías.

¿NOS COGERAN DE SORPRESA?

SI es verdad que nuestro pueblo ya no vive aislado en el mundo, y que no podemos mirar las cosas como en el siglo pasado, en que sólo nos contentabamos con dedicar nuestra atención a las cosas de la política local (de parroquia como dicen algunos), en algo deberiamos ocuparnos de los sucesos que ocurren a nuestro alrededor, y que nos tocan de cerca. Parece que es conveniente que desde ahora desarrollemos en nuestra mente cierta actitud internacional, sin pecar de fatuos ni pretenciosos, con relación a nuestro futuro. Las relaciones entre Asia y las potencias occidentales estan llegando a un punto culminante. No se habla ya con los tapujos de la diplomacia, con esa delicadeza y suavidad en las formas del lenguaje que ocultan las verdaderas intenciones. Se habla en estos momentos sin disfraz, como si hablasen dos hombres en mangas de camisa, exponiendo sin reservas lo que cada cual ambiciona y quiere con su voluntad. A ratos parece que hasta se ofende deliberadamente.

En 1898, cuando Estados Unidos discutía agriamente con el gobierno español por la cuestión de Cuba, y la prensa jingoista americana terciaba en la discusión soliviantando las pasiones del pueblo, nadie entre los filipinos llegó a pensar que en ese conflicto las Islas Filipinas, situadas a 7,000 millas de distancia de América, podrían verse arrastradas. El hecho real es que cuando llegó la hora de lo inevitable, y la diplomacia dejó de hablar, nuestro pueblo se vió sorprendido por la rapidez con que todas las posesiones españolas quedaron envueltas en aquella conflagración de secunda importancia, y los filipinos anduvimos confusos y desorientados. Toda nuestra exaltación patriótica en aquel momento transcendental era sentimental, porque nuestros ojos no llegaron a ver por falta de oportunidad lo que había mas allá de nuestras fronteras.

La historia puede repetirse. Si bien vivimos bajo el amparo generoso de una nación poderosa y liberal del mundo hoy día, a quien debemos una buena parte de nuestras libertades, y de nuestro progreso y seguridad en el mundo, conviene sin embargo, que no esperemos que ella haga todo por nosotros, velando por nuestro futuro. Los filipinos tenemos el deber de poner algo de nuestra parte, tratando de comprender la situación delicada en ésta parte del globo en que vivimos, y de descrifrar el enigma que ahora pende como una interrogante sobre nuestras cabezas.

¿Nos cogerán de nuevo de sorpresa los acontecimientos?

Calderon y Delfin Santos Ocampo Serán Agasajados

En honor al Dr. Fernando Calderón y al Sr. Delfin Santos Ocampo, el Colegio-Médico Farmacéutico de Filipinas y la Asociación de Farmacia de Filipinas, acordó celebrar un banquete, en el edificio del colegio Médico-Farmacéutico, en la calle Lepanto en la noche del 21 de octubre con motivo de la llegada del extranjero de los huéspedes de honor mencionados. Ambos hablarán de sus impresiones de viaje en Europa y en los Estados Unidos.

Todos los miembros que deseen asistir, pueden avisar antes del 18 de octubre a cualquiera de los siguientes miembros del comité encargado del banquete: El Dr. Ariston R. Ubaldo, el decano Antonio G. Llamas y el Dr. Patrocinio Valenzuela.

CRONICAS PARLAMENTARIAS — LEX

EN LA CAMARA

De la jornada Núm. 56.—
4 proyectos en hora escasa

Al grano, lector. Nada ya de digresiones. En vez de crónica, mera relación. Pues, la cosa está que corre si es que no vuela. Es decir, la Cámara, cual israelita de los días de Moisés, está báculo en mano y sandalias bajo las plantas. Mejor aún: ya emprende, de prisa y corriendo, sus jornadas, las de las 4 semanas del presente período restantes.

Dígalo, si no, la jornada de ayer, Núm. 56 de la Cámara. En menos de una hora logró poner punto final a 4 proyectos. ¿Verdad, lector, que, si no volar, eso es correr? Ya se sabe que, corriendo, uno recupera lo perdido pasando días a la bartola, de bostezo en bostezo, entre dimes y diretes. De suerte que, por ese lado, la carrera legisladora de ayer no carece de mérito. Sobre todo, lector, si se tiene en cuenta que dos lo menos, de los cuatro proyectos aprobados, entrañan interés general y carácter público. Helos aquí:

1.—Proyecto de ley Núm. 1831 votando P200,000 para la campaña contra las langostas en 18 provincias de las Islas. Yulo, Magalona, Torres, Cudilla, Ozamis, Cuenco y Villanueva (G. Z.), autores.

2.—Proyecto de resolución simple Núm. 24 proveyendo a una nueva revisión del Código Administrativo Revisado. Kapunan, Boncan, Luna, Bonifacio, Anonas e Hilario, promovedores.

3.—Proyecto de ley Núm. 1754, haciendo elegibles para tesoreros municipales los empleados examinados en 3.er grado del Servicio Civil, bajo ciertas condiciones. Ybañez (Pac.), padre del bill.

4.—Proyecto de ley Núm. 1799 que hace extensivos a los enfermeros y las enfermeras los beneficios o las disposiciones de los artículos 276 y 274 del Código Administrativo Revisado.

Todos esos proyectos se llevaron el visto bueno de la Cámara en la jornada de cincuenta y tantos minutos. Lazo, iniciador.

Los cuatro de la carrera.—
Un incidente pintoresco

No se necesita gran esfuerzo mental para apreciar los méritos o deméritos que tienen todos y cada uno de los cuatro proyectos de la carrera de ayer, o, más concreto, aprobados ayer a la carrera, en la Cámara de Representantes. Uno, el de los fondos de emergência para el exterminio de langostas, es de interés general directo para 18 provincias invadidas, e indirecto para todas las demás. Otro, el de revisión del Código Administrativo, interesa a cuantos tienen que ver—todos los ciudadanos—con esa ley una y mil veces remendada con remiendos dispersos, diseminados, perdidos en lo infinito.

De los dos restantes, uno brinda interés general, siquiera para centenares de aspirantes a tesorero municipal. Otro afecta, en sentido beneficioso, a decenas de "nurses" que suspiran por estar considerados sobre el mismo plano de igualdad que los demás de su clase al servicio del gobierno. Como es perfectamente constitucional el derecho de petición, tiene usted, pues, que estos dos bills petitorios, sobre estar acordes con la constitución, todavía entrañan carácter público e interés general por lo que pudiera tronar, lector.

Bajo o fuera de estas consideraciones se hallaría ayer la Cámara cuando surgió un incidente pintoresco e interesante. Gomez, como si viera comisionados de servicios públicos en plena Sala de Sesiones, levantó la voz al cielo, es decir a la mesa, sugiriendo la imperiosa necesidad de transferir para otra fecha la consideración del Bill de Estandarización señalado hoy. ¿Por qué tamaña salida de tono? Porque hasta ayer, al medio día, no estaban repartidas las copias del bill de marras, el cual, según Gomez, interesa a media humanidad y es de lo más complejo y peliagudo.

Los presentes de ayer.—
Los "sies" y "nos" de anteayer

Hay un decir, lector, así: contra el vicio de pedir está la virtud de no dar". El cronista ignora cuál es vicio y cual virtud en el incidente mencionado. Lo cierto es que Gomez pidió y la Cámara no accedió, en la jornada de ayer a la que concurrieron:

Desde las 10:00 a. m., en Presupuestos: Festin, Luna, Perez, Kapunan, Marabut, Varona, Magsalin, Delgado, Ramirez, Buencamino, De León (J.), Sison, Raffiñan, Pecson, Duran, Villanueva (F.), Alcazaren y Zulueta.

Antes de las 11:00, en la Sala de Sesiones: Farol, Boncan, Ybiernas, Singson, Villa, Hilario, Macutay y Alvarez.

A las 11:00 en punto: Lukban, Dorado, Cabahug, Bayaya, Concon, Millan, Rodriguez (B.), Baltazar y Maddela.

Después: Gonzaga, Morrero, Pablo, Uy y el speaker pro-tempore.

A las 11:11, sesión: Medina, Gomez, Lizardo, Cudilla, Domingo, Gerona, Clapp, Remigio, Romero, Yulo, Ybañez (Paul.), Kamora, Millar, Ybra, Sinsuat, Gaerlan, Gallego, Locsin, Oppus, Bangoy, Dimayuga, De León (F.), Mejia, Cuenco, Bonifacio, Corpus, Noel, Buenaflor, Villafuerte y Tancinco.

Ahora y nada más que como antecedentes, se hacen constar los "sies" y los "nos" de la moción de posposición del Bill sobre reducción de la pensión de Aguinaldo, de anteayer:

"Sies":—Alcazaren, Cea, Sincuat, Delgado, Farol, Gerona, Gonzaga, Hilario, Kapunan, Luna, Magalona, Magsalin, Millan, Noel, Oppus, Remigio, Rodriguez (B.), Romero, Singson, Tancinco, Torres, Vamenta, Ybañez (Pac.), Ybañez (Paul.) y Yulo.

"Nos":—Adduru, Alisangco, Alvarez, Anonas, Baltazar, Bangoy, Boncan, Bonifacio, Buenaflor, Buencamino, Cabahug, Casibang, Clapp, Cudilla, Cuenco, Ybra, De León (J.), Dorado, Gaerlan, Gallego, Kamora, Lizardo, Locsin, Macutay, Maddela, Marabut, Medina, Mejia, Millar, Moscoso, Raffiñan, Remigio, Sanvictores, Sison, Tan, Varona, Vera, Villafuerte, Villanueva (F.), Villanueva (G. Z.), Uy e Ybiernas.

Abstenidos: Bayaya, Morrero y el speaker pro-tempore.

Ausentes: todos los demás.

En esta columna se publicaran todos los dias, siempre que haya proyectos disponibles para la publicacion, los bills importantes presentados al senado o la cámara de representantes.

Proyectos Importantes

CAMARA DE REPRESENTANTES
C. R. No. 1894
[CONTINUACION]

(j) Para fijar los derechos que ha de pagar el consumidor o el que utilice un producto o servicio de un servicio público que haya acudido al Juzgado para que se haga el reconocimiento o prueba. Todo consumidor puede hacer que se someta a prueba un aparato, pagando los derechos previos que el juzgado fije al efecto, y si resulta que el aparato es defectuoso o incorrecto con perjuicio del consumidor, los derechos seran reembolsados por la empresa de utilidad publica, ademas de las costas del procedimiento.

(k) Para ordenar, despues de oir a los interesados y mediante orden escrita que establezcan y sostengan en los empalmes o puntos de unión o intersección con tres lineas del mismo ferrocarril o de cualquier otro ferrocarril o tranvia, o compañia de tracción, las conecciones justas y razonables que sean necesarias para seguridad de los cargadores o de los pasajeros, y para ordenar del mismo modo a los ferrocarriles, tranvias o compañias de tracción dedicadas al arrastre de mercancias, que construyan, mantengan y utilicen en terminos razonables, conecciones con vias privadas que construya cualquier cargador para empalmarlas con la linea del ferrocarril o el tranvia, siempre que a su juicio dicha conección sea razonable y posible y puede establecerse con seguridad y ofrezca negocio suficiente para justificar la construcción y sostenimiento de las mismas.

(l) Para permitir a cualquier compañia de tranvias o de tracción que cambie su actual entre-via por la de los ferrocarriles a vapor *standard*, en los terminos y condiciones que estime procedentes.

(3108-14)

Art. 9. *Ordenes judiciales especificas a los servicios publicos.*—Asimismo el juzgado de primera instancia queda facultado, después de oir a los interesados, previa notificación y mediante orden escrita, para exigir a todo servicio publico:

(a) Que cumpla con las leyes de Filipinas y con cualquier resolución provincial u ordenanza municipal relativos al mismo, o los deberes que se le impongan por ellas o por las disposiciones de su propia concesión.

"(b) Que preste servicio seguro, propio y adecuado, tanto en la manera de prestarlo como en la conservacion del material y dotación necesarios para ello y a este efecto, todos los operadores de servicios públicos incluyendo los de un servicio de auto truck que operan de un modo irregular sin horas fijas de salida y de llegada quedan obligados a cumplir cualquier orden que se dicte en tal sentido por el Juzgado de Primera Instancia correspondiente, y previo permiso del juzgado, podran cambiar y sustituir sus equipos por otros mejores y mas modernos.

(c) Que establezca, construya, sostenga y ponga en funcionamiento cualquier ampliación razonable de sus medios existentes, siempre que a su juicio sea razonable y posible la mencionada ampliación y ofrezca negocio suficiente para justificar la construcción y sostenimiento de la misma, y siempre que el estado económico del servicio publico justifique razonablemente el gasto necesario para hacer dicha ampliacion y ponerla en funcionamiento.

(d) Que lleve sus libros, registros y cuentas de modo que suministren un conocimiento claro de la marcha de sus negocios, y a dicho fin, exigirles a todas las que sean de la misma clase, que establezcan un sistema uniforme de contabilidad.

(e) Que den contestaciones especificas a cualquier extremo sobre el cual el juzgado de primera instancia necesite información.

(f) Que lleve, siempre que a su juicio sea razonablemente necesario para proteger a los accionistas, obligacionistas a acreedores, una cuenta adecuada de depreciación de acuerdo con las reglas, reglamentos y formularios de contabilidad que prescriba. El juzgado de primera instancia determinará de tiempo en tiempo y por medio de orden escrita, despues de oir a los interesados, los tipos adecuados de depreciación del material de todo servicio publico, de acuerdo con las reglas y clasificaciones, tipos que seran suficientes para determinar las cantidades necesarias sobre los gastos de sostenimiento para conservar el material en el estado de eficacia correspondiente al adelanto de la industria. El servicio publico acomodará sus cuentas de depreciación a los tipos asi determinados y fijados, y separará de sus ingresos las cantidades asi dispuestas, y las llevará a un fondo de depreciación. Los productos del dinero invertido en dicho fondo serán de igual modo llevados al mismo. Este fondo no se gastará de otro modo que por depreciación, mejoras, nuevas construcciones, y ampliaciones o adiciones al material del servicio público.

(g) Que avise al juzgado, según éste exija por medio de una regla, todos los accidentes que ocurran en Filipinas en el material del servicio público, o directa y indirectamente relacionados con su sostenimiento o explotación, o que nazcan de cualquiera de estos, y para investigar dichos accidentes y dictar las órdenes o hacer las recomendaciones con respecto a los mismos, que a su juicio sean justas y razonables.

(h) Siempre que un servicio publico se proponga aumentar o reducir cualquier tarifa individual o combinada, precio, o cobro o cuadro de los mismos, así como los precios de billetes de abono, kilometraje, conmutaciones y demas tipos especiales, o cambie o modifique cualquiera clasificación existente, lo notificará por escrito al juzgado de primera instancia treinta dias antes de la fecha en que se pondrán en vigor el aumento, reducción, cambio o alternación propuestos, a menos que el juzgado por medio de una orden acceda a un plazo mas corto de notificación, y una vez recibida dicha notificación, el juzgado estará facultado, bien en virtud de queja o bien de oficio, para ver y determinar si dicho aumento, reducción, cambio o alteración son justos y razonables. Al servicio publico correspondera la obligación de probar que el aumento, reducción, cambio o alteración son justos y razonables. El juzgado estará facultado, mientras el asunto esté pendiente de vista y resolución, para suspender dicho aumento, reducción, cambio o alteración hasta que haya resuelto el caso.

Art. 10. *Derechos.*—Por las actuaciones o quejas originales, veinte pesos. Decidido finalmente un expediente, se considerará como asunto terminado y las cuestiones que en adelante surjan que no sean para la ejecución de la decisión final, se registrarán como asuntos nuevos.

(b) Por cada certificado de conveniencia publica relativo al funcionamiento de vehiculos de motor: (1) por cada autocamión de tres toneladas, veinte pesos; (2) Por cada autocamión de dos toneladas, quince pesos; (3) Por cada autocamión de una tonelada, diez pesos; (4) Por cada automovil o autocamión de menos de una tonelada cinco pesos.

(c) Por cada certificado de conveniencia pública para la operación de ferrocarriles, tranvias, compañias de tracción, astilleros, varaderos, talleres de reparaciones navales, almacenes publicos, pantalanes, plantas de hielo, almacenes de refrigeración, tuberias, gas, luz electrica, calefacción, fuerza motriz, agua, petroleo, redes de alcantarillado, sistemas, equipos o instalaciones de telegrafos y telefonos con alambres o inalambricos, un cuarto de un peso por mil del capital social suscrito y pagado, existente en el dia de la expedición del certificado.

(d) Por cada permiso que se expida autorizando el aumento del capital social de los servicios publicos mencionados en la subdivisión (c), uno por mil del aumento del capital social suscrito y pagado, existente en la fecha de la expedición del permiso.

(e) Por la expedición de cualesquiera otros certificados no provistos especificamente en los párrafos anteriores, diez pesos.

(f) Por archivar y registrar una memoria o informe anual, un peso.

(g) Por copias certificadas de documentos y actuaciones, por cada folio, diez centavos.

Todo lo recaudado por los derechos aqui establecidos se ingersará en la Tescreria Insular.

(3103-27; 3413-3).

(Se Concluirá)

EN EL SENADO

Las langostas han vuelto a perturbar la paz del senado. Se teme que el ejército alado de la calamidad pública invada las provincias de Luzón. La preocupación es general.

El gobernador León G. Guinto, de Tayabas, ha visto la gran amenaza desde la atalaya de la última convención de ejecutivos provinciales, y acudió a ambas cámaras legislativas, en demanda de protección.

Una y otra cámara decretaron el remedio necesario, votando gastos de campaña de exterminio, que ascienden a P200,000, pero todo se hizo simultáneamente y surgió un problema: ¿Qué bill debía ser adoptado, el del senado o el de la cámara?

El senador Melecio Arranz, uno de los celosos mantenedores de los derechos y prerrogativas del senado, fué el que formuló esta cuestión. Algunos creyeron que iba a haber conflictos por la langosta entre el senado y la cámara, pero nada sucedió. La cuestión de bandos era lo de menos. Lo principal era exterminar las langostas.

Pero así y todo, el senador Manuel C. Briones, presidente del comité de agricultura, y, por lo tanto, el más preocupado por la amenaza alada, tuvo que dar explicaciones cuando el senador Arranz pidió la suspensión de la sesion por unos minutos para poder hablar con su colega de silla a silla, sin formulismos parlamentarios.

Cuando se aprobó el bill de la cámara, el gobernador Guinto que estaba en lugar de los **escogidos**, reservado para concurrentes que son funcionarios del gobierno y altos personajes, dió un respiro de satisfacción y dijo a los periodistas: "Mañana mismo (hoy) pediré que **manden** firmar el bill al gobernador general con la misma pluma de tinta que le regalaron los gobernadores provinciales".

El gobernador Guinto, no está de más decir, es el "generalísimo" de las fuerzas de Luzón, preparadas a dar a las langostas gran batalla. Su táctica, según ha informado a los periodistas ayer, es que las islas del sur se queden con los doscientos mil pesos, con tal que se **queden también con las langostas** y no las permitan atravesar el mar, con vistas a la provincia de Tayabas y todas las demás provincias de Luzón donde el palay ya está creciendo, prometiendo buenas cosechas.

Comunicaciones recibidas en el senado:

Mensaje de la Cámara de Representantes, informando haber aprobado el siguiente Proyecto de Ley No. 1767 de la misma, respecto al cual se solicita el concurso del Senado: "Ley que faculta a los escribientes municipales designados para cobrar impuestos, al libre porte de armas de fuego, sin necesidad de obtener permisos especiales para ello y para otros fines".

Peticiones:

Resolución de la Junta Provincial de Masbate, recabando la aprobación de una ley que aumente la tarifa sobre la carne importada.

Resolución de la Asociación de Agricultores de Binalbagan Estate Inc., Negros Occidental, pidiendo a la Legislatura que recabe del Congreso de los Estados Unidos que la limitación en la libre entrada del azúcar filipino se fije por la extensión de terreno actualmente dedicado al cultivo de la caña-dulce.

Resolución de la Asociación de Agricultores de Calatrava, San Carlos y Vallehermoso, Negros Occidental, sobre el mismo asunto.

Resolución de la Asociación Cooperativa de Crédito Agrícola de Madurriao, Iloilo, recomendando la enmienda de la Ley No. 3523.

Carta de la Sra. Crispina Yda de Manalo, pidiendo la condonación de ciertas fianzas prestadas por el difunto Florencio Manalo.

Proyecto de Ley en Primera Lectura:

Del Senador Torralba (S. No. 192—9.a L. F.), titulado: "Ley que autoriza el establecimiento, equipo y mantenimiento de una escuela agrícola en Misamis Occidental; que apropia la suma de P50,000, y para otros fines".

INFORMACION *ESPAÑOLA*

No pueden ser más interesantes las cuatro notas de la Prensa Asociada que se reproducen más adelante. Registran criterios, campañas y trabajos de las organizaciones y los hombres de ciencia de España, los cuales, en último análisis, son trasunto y dan la medida del grado de adelanto de un país. Verbigracia: el "birth control" o la limitación de la prole, la eutanasia o la disminución de sufrimientos de la muerte, que se tienen como legítimos en otras partes, son, para instituciones y personalidades científicas de la república española, altamente condenables, al grado que han redactado inclusive un Código de Moral Profesional contra los mismos.

Código de Moral

Madrid (AP).—Los médicos españoles se han mostrado contrarios en absoluto a toda práctica que vaya contra el aumento de la natalidad.

Así lo ha acordado en un Código de Moral profesional que ha sido redactado por el Colegio de Médicos de Madrid y que será circulado y aprobado por los doctores en medicina de toda España.

Los médicos han acordado también no intervenir en forma ninguna respecto a casos de eutanasia o disminución de sufrimientos por una buena muerte.

Los principios de dicho código son que la vida del paciente ha de ser la causa principal y la preocupación principal del médico no pudiendo en caso ninguno anticipársele la muerte ni aun en aquellos casos en que sean grandes sus dolores o sufrimientos.

El código condena enérgicamente el charlatanismo o sea el anuncio de curación con promesas interesadas.

En favor de los dementes

Madrid (AP).—Por primera vez en España y por iniciativa del Doctor Lafora Presidente del Patronato de Psiquiatria de España están celebrándose en Madrid una serie de conferencias y actos públicos encaminados a lograr la mejora de trato de los dementes en los manicomios españoles.

Desde hace años según declaración de los diferentes doctores que han asistido a las conferencias España tiene una moderna instalación en lo que a tratamiento de enfermos mentales se refiere.

En algunas partes del país, la aglomeración de enfermos no permite atenderlos debidamente pero la Dirección de Sanidad está ocupándose de que estas deficiencias puedan subsanarse y de que los servicios mejoren.

Tiene España unos 30,000 enfermos mentales recluídos en sus manicomios y piensa crear varias colonias en su territorio en las que recluya grandes núcleos de enfermos que puedan recibir un tratamiento apropiado. En estas colonias se les haría trabajar y acaso su sostenimiento fuera muy reducido para el estado y los resultados que dieran muy satisfactorios para combatir la enfermedad.

Devotos del trabajo

Madrid (A).—Don Manuel Cossio, el excandidato a Presidente de la República y Diputado por Madrid, miembro prominente de la Institución Libre de Enseñanza, ha pasado en los últimos meses una temporada muy mala para su salud.

Enfermo de la columna vertebral se ha visto obligado a permanecer echado sobre una tabla meses y meses sin poder hacer movimientos.

Hombre de un talento y de una mentalidad poco común ha pasado sus dias sin una sola queja y sin una protesta dedicado a trabajar y a dictar sus escritos.

Como la persona más conocedora de los Grecos, sobre cuyo autor tiene la obra más documentada que existe, numerosas personas le visitan con frecuencia para solicitar su opinión autorizada acerca de la autenticidad de algunos cuadros.

Cossio, en tan incómoda postura no se niega a recibir a nadie y evacua sus consultas gratis y con amabilidad exquisita.

Como su maestro y amigo, Francisco Giner de los Ríos, Cossio tiene multitud de amigos y admiradores que están de enhorabuena al saber que el Maestro como le llaman ha abandonado ya el lecho y aunque sentado puede hacer ya su vida de trabajo normal y corriente.

Madrid (AP).—D. Santiago Ramón y Cajal, que el primero de mayo último ha cumplido ochenta años sigue trabajando continuamente con su microscopio y en sus obras científicas.

Su laboratorio lo tiene instalado en el sótano de su casa y pasa allí la mayor parte de su tiempo.

Nacido en el año 1852 en Petilla de Aragón ha pasado la mayor parte de su existencia dedicado a la investigación y al estudio.

Actualmente está dedicado a dirigir la traducción a idiomas extranjeros de muchos de los resultados de sus investigaciones y prepara una obra magna en la que le ayudan los médicos Uruguayos con fondos que le han remitido desde la República Oriental.

Esta obra se dedicará a explicar los procedimientos que ha seguido en sus investigaciones, cuyos sistemas técnicos serán detallados fijando así el plan que siguen hoy sus discípulos en el laboratorio histológico de su nombre.—Cardona.

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a articulos de actualidad y de interes publico, LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace necesariamente solidaria de todos y cada uno de los puntos de vista que en tales articulos expresen sus autores.

CARTA ABIERTA

Hon. Junta Municipal,
Ciudad de Manila,
City Hall,
Manila, I. F.

Señores:

Los que suscriben, todos vecinos de la prolongación de la calle Dapitan extensión, Sampaloc, con los debidos respetos a esa Hon. Junta, respetuosamente someten para su consideración y resolución la siguiente súplica, que no dudan será favorablemente atendida por esa Junta cuyo espíritu liberal y justiciero es bien proverbial.

Se trata del pequeño trecho aún no construido hasta ahora, situado al final de la calle Dapitan esquina Washingtonu, Sampaloc. En este trecho, que une la referida quina con la calle Instrucción, san diariamente centenares de sonas residentes de las calles silio, Dapitan extensión, Instruc Ibarra y Casañas. Todos, re mos, tenemos que valernos de paso por ser el único medio hay de salida.

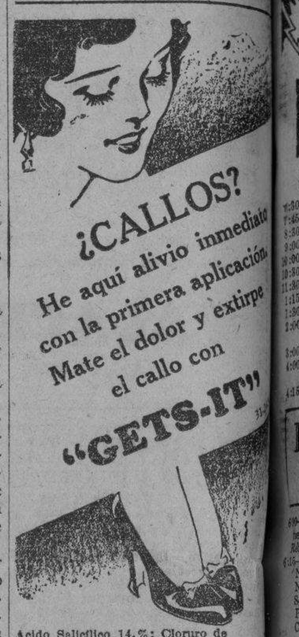
En tiempos de lluvia y aun cu do llueve muy poco, el aludido cho se pone muy anegadizo, di tando el paso por el mismo. frecuencia ocurren caidas la tables de mujeres, niños y an hombres que se resbalan por lorable y resbaladizo que que camino.

Por lo expuesto, y teniend cuenta la necesidad e import que esta mejora significara nosotros en general y para la dad en particular, rogamos encarecidamente a esa Hon. tome los pasos necesarios par esta apertura se haga cuanto tes.

Muy respetuosamente,
(Fdo.) *Antonio E. de Gu*
(Fdo.) *Eusebio de Obieta*

(Siguen otras sesenta (60) f de personas residentes en la da calle Dapitan extensión, San loc, Manila, I. F.).

M. SOTELO
AGENTE COMERCIAL
Comisiones y Consignaciones
P. O. Box 137, Iloilo.



¿CALLOS?
He aquí alivio inmediato
con la primera aplicación
Mate el dolor y extirpe
el callo con
"GETS-IT"

Acido Salicilico 14.%; Cloruro de Zinc 2.6%; Eter 7.2%; Alcohol 9.0%; Colodión Elástico q.s.

ALBERTO GUEVARA Y SANCHE
INGENIERO CIVIL
Diseños, Planos, Especificaciones, Calculo de materiales, Administración y Supervisión de Construcciones.
153 GRAL. L. GERONIMO (antes Gardenia) TEL. 2-62

LABORATORIO HILARIO
Bajo la Dirección Personal del
DR. J. S. HILARIO
Analisis, rutinarios de sangre, orina-esputo y deposicion, analisis quimico del jugo gastrico, Quimico sanguinea Cultivos, Viscosidad de la sangre, Metabolismo basal, Examen histologico de tumores Preparacion de vacunas y serobacinas,
Se suministran frascos y tubos de ensayo esterilizados
Se reciben trabajos de provincias.
942 M. H. del Pilar, Manila — Telefono 5-66-48—8-12 a. m. y 2-5 p. m.

¿Necesita Vd. Un Buen Tónico?

Formúlese esta pregunta a Vd. mismo:

¿Mi sangre y mis nervios, no necesitan con urgencia de alguno de los inestimables elementos que contiene SARGON, este maravilloso medicamento que ha restablecido la salud a miles de personas por procedimientos notabilísimos, insospechados hace algunos años?

Y no hay que olvidar las PILDORAS BLANDAS DE SARGON para Estreñimiento y exceso de Bilis.

* RESULTADOS CERTIFICADOS
MISS CARMEN TAGLE
Imus, Cavite.

SARGON TONIC and SARGON SOFT MASS PILLS

Para desórdenes del estómago, indigestiones, acidez, gases dilataciones y pérdida de apetito.

SANGRE Y NERVIOS—Ciertos elementos contenidos en las Tabletas de Sargon enriquecen la sangre, refuerzan el sistema nervioso, aumentan el peso, la energía y la vitalidad.

INDOLENCIA DEL HIGADO—Las píldoras blandas de Sargon son excelentes para estreñimiento, biliosidad, vahidos, jaquecas, eliminando los toxicos del cuerpo.

* Mas de 10.000 personas en todo el mundo, que han empleado el TRATAMIENTO POR SARGON han certificado sus excelentes resultados en las dolencias expresadas anteriormente.

—LO VENDEN TODAS LAS BOTICAS—

SARGON LIQUID. Sodium Citrate 3.83 grs., Potassium & Sodium Citrate 7.47 grs.; Ferric & Ammonium Citrate 3.21 grs.; Cafeina 1.82 grs.; Quassia 3.8 grs.; Fel Bovis 4 grs.; Syrup Ferrous Iodide 11 Minims; Alcohol 8% Minims; Coloring Syrup & Aromatic 1 ounce

PILS: Ferr. Carb. 2 gr. Ext. Nux Vom. 1/6 gr.; Cupr. Sulph. 1/24 gr. Excip. C.s. SARGON PILLS: Phenolphthal 5grs.; Sod. Salicyl. 25 grs. Strych. 005 grs.; Sod. Oleate 25 grs.; Aloin 25 grs.; Ext. Bellad. Leaf

Su mejor PROTECCION CONTRA LA GRIPE

la quinina como se combina en el LAXATIVO

BROMO-QUININA

Busque esta firma en cada cajita: E. W. Grove

No demore en tomarlo a la mínima amenaza de gripe o para cortar los resfriados que tan a menudo la traen.

FORMULA: Quinine, 0.032 Gramme; Acetanilid, 0.065 Gramme; Aloe, 0.0054 Gramme; Excipient Q. S. Gramme.

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

PAGINA SOCIAL

LA VANGUARDIA

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas
Teléfono 5-19-07

En el "Nankin" ha regresado anteayer de su extenso viaje alrededor del mundo el joven abogado D. Sebastián Uzarte y Aboitiz. Sea bienvenido.

# # #

La semana pasada y a la avanzada edad de setenta y cuatro años falleció después de recibir los Santos Sacramentos en el Hospital San Juan de Dios el Sr. D. Francisco Saiz y Gómez.

A su desconsolada viuda Da. Pilar Parado y a sus hijos, enviamos nuestra condolencia.

# # #

El 20 del actual son esperados en Manila, por el "Fulda" de regreso de España D. José M. Guardia con su señora e hijos.

# # #

Las señoritas Carmen y Paquita Schultz, hijas de D. Juan B. Schultz, que han salido el lunes para Hongkong por el "Empress of Russia", nos han encargado las despidamos de sus amistades en su nombre por medio de estas líneas. No les ha sido posible hacerlo personalmente como era su deseo por premuras de tiempo. Permanecerán en Hongkong durante algunos meses en donde les deseamos grata estancia.

MICROPHONE
KZEG
ERLANGER & GALINGER Inc.

7:30 a. m.—'Lyric Music House'
7:45 —Musica Popular
8:30 —Programa Español
9:00 —'Variedades' de 'Sello Rojo'
9:30 —Musica Filipina
10:30 —Programa Popular
11:30 —Hora Sinfonica
12:15 p. m.—'Thompson Electric'
1:30 —Melodias
2:30 —'Variedades' españolas y filipinas
3:00 —Secciones de operas
4:00 —'A & P Co.—Majestic Theater of the Air'
4:15 —Potpourri Musical

Beck's Radio
K Z I B

6:00—6:15 p. m.—'What Next, For Mother and Baby?' conferencia, por la Dra. Rebecca Parish.
6:15—8:00 p. m.—Prorama de Estudio:
Numeros vocales
Numeros instrumentales
Selecciones de orquesta
Piezas clasicas y trozos de opera
Cantos comicos.

PERSONALES

La familia de Don Julio Ledesma, incluyendo la señorita Julieta Ledesma, graduada en la Asuncion el marzo pasado, se encuentran en Manila, en disfrute de vacaciones. La familia Ledesma llegó el domingo procedente de San Carlos, Negros Occidental.

# # #

Ha vuelto de Talisay, Negros Occidental, a donde habia ido a visitar a su madre, la Sra. Doña Encarnacion Lizares Vda. de Panlilio.

# # #

En la residencia de la familia en San Juan, ha dado a luz una niña, ayer, 4 de Octubre, la señora Carmen M. de Leon, esposa del Sr. Andres R. de Leon, de la Manila Trading Supply Co., y actual consejal de San Juan del Monte. Tanto la madre como el recien nacido se encuentran bien.

# # #

Entre los pasajeros del 'Garfield' que llegaron a Manila ayer, se contaban, el Comandante C. C. Hillman, del Sternberg General Hospital, su señora y sus dos hijas. La familia se aloja en el Luneta Hotel.

# # #

La señora de Jose Lim, Jr., (nee Amparo Veloso) dio a luz un niño ayer tarde, en el Hospital de San Juan de Dios, asistida por el Dr. Guillermo Rustia. Tanto la mamá como el bebé, que es el segundo de los Sres. de Lim, estan bien de salud.

En Casa Dimaguila

La hija de los esposos Salvador Cruz y Socorro Dimaguila, fue bautizada el Domingo ultimo por la tarde en la Iglesia Parroquial de San Miguel, Manila, actuando de madrina, la Srta. Mercedes Vengco, hija de un propietario de Hagonoy, Bulacan, y padrino, el Sr. Manuel G. Pangan, afecto a la Fabrica de Cerveza de San Miguel. A la neofita la impusieron el nombre de Leticia. La fiesta que se dió en casa de los abuelos de la nueva cristiana en la calle Sanchez, resultó muy animada.

Linimento de SLOAN
No. 2
Mata Dolores
Turpentine Tincture Capsicum 73.345%, Camphor Water 26.0 0.003%, Oil Pine 0.06%, Oil Sassafras 1.236%, Oil Camphor 12.152%, Methyl Salicylate 1.500%

El Lauriat Club ofrecera cenas todos los meses

Las Sras. De Pineda, Francisco, Hocson Y Otras Forman La Directiva

Con un fin laudable, cual es, el de fomentar el entusiasmo por la buena cocina, entre las casadas y las solteras, acaba de formarse en Manila el 'Lauriat Cooking Club' integrado por damas conocidas, todas ellas alumnas del Lauriat Cooking School. La sociedad se propone dar cenas mensuales, turnandose las socias en la tarea de organizar los agapes, que se celebrarán en Manila una vez al mes. El club ha elegido la siguiente junta directiva:

Presidenta, Rosa H. de Pineda
Vice-presidenta, Teodora de Francisco
Secretaria, Margarita Hocson
Vice-secretaria, Fe R. Lagdameo
Tesorera, Felicing A. de Clemente
Vice-tesorera, Maria Vda. de Panganiban
Comite de Publicidad, Naty Lontoc de Francisco
Consejera, Hilaria F. de Lusonghap, directora del Lauriat Cooking School
Vocal, Mercedes de Victorio
Vocal, Amparo M. Reyes
Vocal, Teresa Ilusorio
Vocal, Nena Lagdameo
Vocal, Pacita Gueco.

Entre las socias, figuran, Conching de Altavas, Natividad Francia, Conchita de Lobregat, Resurreccion B. de Santana, y Consuelo de Velarde.

Esta tarde, a las 6:00, la Sra. de Lusonghap dara un 'lauriat' en su residencia, Pennsylvania 511, con motivo de la graduacion de la Sra. Rosa de Pineda y la Srta. Fe Lagdameo, ambas alumnas del Lauriat Cooking School. La reunion promete ser animada y concurrida.

Socios De Sor-Frat Se Reuniran El Día 16

Para tratar de la fiesta de aniversario, los miembros de la fraternidad Sor-Frat celebrarán reunion el domingo 16 de Octubre, bajo la presidencia del Sr. Bert Cacnio.

El 'acquaintance party' celebrado el sabado pasado en la residencia de la Sra. de Mariano de Joya, adviser de la asociacion, resultó un completo exito. El baile se prolongó animadisimo hasta las doce de la noche. Durante la corta sesion verificada en la noche de la fiesta, la Sra. De Joya dirigio la palabra a la concurrencia; acto seguido se procedió a la eleccion de la vice-presidenta, saliendo triunfante, la Srta. Loreto Unson.

Mrs. Theodore Roosevelt en el Women's College

Arriba, la linea de recepcion. De izquierda a derecha: Srta. Belen Perez; Sra. de Conrado Benitez; Mrs. Theodore Roosevelt, huesped de honor; Sra. de Manuel Quezon; Magistrado Jose Abad Santos; y Sra. de Rafael Palma. Abajo, las parejas del Rigodon, ejecutando uno de los primeros numeros del baile. En el cuadro principal se ven a la Señora de Roosevelt (marcada con una flecha), al vice-gobernador Holliday, presidente Rafael Palma y Sra., secretario Perez, magistrado Abad Santos, senador Montilla, Vicente Madrigal, y a las siguientes damas: Mrs. Holliday, Sra. de Quezon, Sra. de Benitez, y Mrs. Bewley. La Señora de Roosevelt formó pareja con el magistrado Jose Abad Santos. El baile de anoche es un obsequio del Women's College a la Señora del Gobernador General Roosevelt.

Bautizado En La Capilla De McKinley

Coincidiendo con la celebracion del onomastico de la señora de J. Kibbee (nee Rosario Carbo), el domingo 2 de Octubre fue bautizado el primogenito de dichos señores, en la capilla catolica de Fort McKinley, por el Rev. Padre Ticonan. Apadrinaron al neofito, a quien le impusieron los nombres de Jaime Alfonso, los Sres. de Presyler, Don Fausto, de la Destileria de Inchaustti y Compañia.

La Velada De Mozart Circle, Un Exito

Por JOSEFINA MARIO

La velada literario musical organizada anteayer en 'Saint Cecilia's Hall,' por las pequeñas que integran el grupo 'Mozart Circle,' bajo los auspicios del Departamento de Musica de Santa Escolastica, fue un resonante exito. La organizacion de esta velada corrió a cargo de la Srta. Barbara G. Cuaycong, una de las profesoras de musica del mismo colegio. La Madre Superiora, la Madre Baptista y la organizadora Srta. Cuaycong fueron muy felicitadas.

Como dijo la oradora de la ocasion, Maria Festin, el concierto no fue talmente un despliegue de talento, sino meramente una pequeña demostracion al publico en general, y a sus parientes, en particular, de lo que pueden hacer las pequeñas en la apreciacion del arte que cultivan. 'Somos aun pequeñas —continua diciendo la oradora—

(CONTINUA EN LA PAG. 10)

Gran Entusiasmo Por La Fiesta De Orani

El Sr. Teodoro R. Yangco, filantropo y conocido comerciante de Manila, es uno de los que han contribuido a la fiesta patronal de Orani, Bataan, (Oct. 1-9, 1932). Tambien, el Sr. Joaquin Joson, comerciante de Bataan, ha ofrecido gratuitamente el uso de su 'Ice Plant' que suministrará las luces electricas durante la fiesta.

La siguiente es una lista de los prominentes contribuyentes con sus respectivos donaciones:

Teodoro R. Yangco— P100.00 y una banda de musica; Joaquin Joson—El uso libre de su 'Ice Plant'; Pambusco—P75.00; La Pureza—P10.00; Busilak—P5.00; Mantecoco—P2.00.

Reina gran entusiasmo por la actual fiesta de Orani.

Mitzi y sus amigas regresan a casa bien vestidas

Mitzi está en duda. ¿Usará ella este vestido con la misma corbata para el viaje de vuelta a su casa o no? Necesita a alguien que le aconseje lo que debe hacer. "La ultima impresion vale mucho," piensa Polly, asi es que se despidirá con este traje. Hace bien Polly. Pór fin el automovil partió para la ciudad. Las demas jovenes salieron para despedirles bien vestidas. Papa que no entiende nada de estas competencias femeninas mira extrañado a Mitzi y a las otras.

VERDADERA OPORTUNIDAD PARA SEÑORITAS
Estudie nuestro curso de seis meses de Decorado del Hogar, Pintura y Confeccion de Vestidos: y GANE DINERO CON FACILIDAD en su misma casa! Damos lecciones a domicilio y en nuestra escuela.
ACADEMIA de la MUJER en su Casa
Dirigida por Maria Luis Elzingre
Tel. 6-76-22
980 Sta. Mesa 55 Valenzuela

ACEITE DE OLIVA
SABATER
EL MEJOR DEL MUNDO!

Una Tez Radiante
es el fruto del aseo interno. Una piel falta de atractivo resulta, con frecuencia, de la eliminación intestinal defectuosa . . . Las mujeres que saben lo que vale la hermosura, mantienen limpia su organismo con Laxol . . . Este eficaz laxante es purísimo aceite de recino — recomendado por los médicos — pero sin olor ni sabor repugnantes. Es grato al paladar.
Lo venden las mejores farmacias, LAXOL en la conocida botella azul.
A. J. WHITE LIMITED, 70 WEST 40th STREET, NUEVA YORK, E. U. A.
Aceite de Ricino ..... 350.00 gramos
Aceite de Menta ..... 1.00 „
Sacarina ..... 0.50 gramos
Vamilin ..... 0.06 „

ROYAL, la levadura en polvo de crémor tártaro, facilita el horneo.
ROYAL
BAKING
POWDER
Pida un ejemplar gratis del Libro de Cocina "Royal" de
F. E. ZUELLIG, INC.,
90 Rosario, Manila

KZRM
RADIO MANILA
50,000
WATTS
ERLANGER & GALINGER INC.
Miercoles, Octubre 5
5:00 p. m.—'Tea Dance Program,' por la orquesta de New La Loma Cabaret
6:10 p. m.—Informaciones en castellano
6:30 p. m.—Informaciones en ingles
7:00 p. m.—Programa Ilongo—Recitaciones por Juan Brillantes:
Panguna
Minamahal Kong' Amay' (poema)
Kamatayan' (Essay).
7:15 p. m.—Programa Español—Recitaciones por Fernando Suarez Discos de Jose Mojica.
7:45 p. m.—Repeticiones.
8:00 p. m.—Programa Cebuano. La soprano Laly Hernandez cantara:
Sa Kabukiran"—Manuel P. Velez
Kining Akong Gugma—Dondoy Viñalon
Luha sa Kalipay—Manuel P. Velez
Salimuang—Dondoy Viñalon.
8:15 p. m.—'Victor Masterpiece'—'Allegro Con Grazia' de la Sinfonia Patetica de Tschaikowsky, y 'Prometheus' de Beethoven.
8:30 p. m.—Programa Ilocano—'Laoageños Entertainers:
Seleccion de piano—'Puloy ti Laoag' Sr. Telesforo Lamug
Vocal Solo—'Luluao ti Tumartaredted'—Srta. Leonila Raval
Duo—'Amin nga Ayat Kalatkatan'—Srtas. Francisca Raval y Leonila Raval
Vocal Solo—'Lailu'—Sr. Graciano Rapatan
Duo—'Ti Apgues ni Ayat'—Srta. Francisca Raval y Sr. Graciano Rapatan.
Banjo Solo—Sr. Sofronio Fermin
Vocal Solo—'No Nanglipatkan Oh Imnas'—Srta. Francisca Raval
Seleccion de piano—'Samit ni Ayat'—Sr. Telesforo Lamug.
9:00 p. m.—Musica de baile por la orquesta del Bay View Hotel.

Las Ventajas de un Traje de Palm Beach bien cortado son muchas:
Conserva su estilo, sus lineas y su hermosa apariencia en mas tiempo que cualquier otro Traje realmente FRESCO para el verano. En fin, es tan practico como precioso! Vea el nuevo modelo.
Syyap Tailoring Co., Inc.
Crystal Arcade

PROTEJA SU GARGANTA contra infecciones
Haga gárgaras con Zonite dos veces al dia. Este calmante pero poderoso germicida protege la garganta. El Zonite destruye los microbios y evita enfermedades.
MULLER MACLEAN & CO., INC.
Insular Life Bldg.
Manila
Zonite
El Antiseptico Personal Moderno
ZONITE PRODUCTS Co.
Cloruro de Sodio, 12%; Hipocloruro de Sodio 1%; Agua, 87%.

Nunca Pagara Por Reparaciones De Pluma
Los dueños de Plumas EVERSHARP Doric no tienen que gastar nada por reparaciones en toda su vida. Reparamos sus plumas gratis y en seguida. Escritura perfecta a satisfaccion, siempre.
PHILIPPINE EDUCATION CO., INC.
MANILA.

KORNOFF
PARA CALLOS Y CALLOSIDADES
Form: Acid. ortho oxyhenzoic-14% Zinc chlorid-2% Collodium flex-U.S.P.-q.s.
DE VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS
DEPOSITO BOTICA DE SANTA CRUZ

La fiesta de anoche ha sido de las mas cordiales. El vals de Maria Clara, ovacionado

La Señora Del Gobernador General Roosevelt Presidió El Rigodon De Honor Formando Pareja Con El Magistrado José Abad Santos

Los Miembros De "El Ropero Antituberculoso"

(Continuacion)

Blanca Danon, Rosario del Pan, Ventura de Del Rio, Dolores del Rio, Eduardo Deblois, Estefania de Del Pan, Sra. de Dresbach, Francisco Diaz, Magdalena Delfin, Marina Dayrit, Estelita Dayrit, Josefina da Roza, Ida da Roza, Francisca de Lange, Elena O. de Escaño, Pilar B. de Escat, Esther Anguita Vda. de Esteban, Carmen de Elizalde, Lolita A. de Echevarria, Susana G. Enriquez, Susana Evangelista, Tita Evangelista, Vicente Fernandez, Esperanza de Fabella, Sra. de Vicente Fernandez, Josefa Vda. de Felix, Sra. de Franco, Maria Ferrandiz, Julia Fernandez, Felisa H. de Fernandez, Ramon Fernandez, Julio Francia, Sra. de Freizas, Araceli de Franendorf, Constancia Fama, Matilde Fernandez, Asuncion Fernandez, Emilia Fink, Sra. de Guillermo Gomez, Petrona Gonzalez, Adolfo Garcia, Luisa Vda. de Guttridge, Irene de Goldenberg, Stella Goldenberg, Leon Goldenberg, Lily Glaissermann, Angelina Glaissermann, Asuncion Gonzalez, Manuela Gay, Trinidad Gay, Maria G. de Gruet, Lourdes de Garcia, F. de Gruet, Paz de Got, Sra. de Isauro Gabaldon, Sra. de Senen Gabaldon, Teresa Vda. de Gala, Victoria de Gala, Marta R. Gala, Rosario Grey, Conrado Garcia, Carmen P. de Farrera de Gonzalez, Tony Gonzalez, Manuel Gonzalez, Luis Gonzalez, Rosario F. de Guzman, Maria de Gonzalez La O, Jesus Gutierrez, Matilde Herrero, Carmen Herrero, Mercedes de Hilario, Ramon Herrero, Maria Vega de Herrero, Henry Herman, Jr., Asuncion G. de Hernandez, Carmela Hernandez, Irene de Herrera, Felix Hocson, Carmen de Hocson, Florentino Herrera, Sra. de Herrera, Sra. de Icasiano, Florencia Roxas de Infante, Guia de Jose, Patrocinio L. de Jerez Burgos, Maria C. de Jesus, Roman Joven, Lourdes de Jugo, Flory Johcson, Anacoreta de Kahn, Luz Kahn, Ramona de Kauffmann, Milagros de Levy, Carmen A. de Luz, Hilaria Lusonghap, Elena Lagdameo, Natividad Almeda-Lopez, Maria Llanderal, Carmen de Llanderal, Engracia Lizarraga, Juan Llacer, Pandacan Lapilon, Dolores M. de Lopez, Tomasa Vda. de Limjenco, Encarnacion Lenan, Gabriel Llamas, Agustin Liboro, Isabel Lopez, Fe Lagdameo, Carmen de Legarda, Sra. de Roscoco Llamas, Angelina de Lavadia, Catalino Lavadio, Tecla Vda. de Llamas, Pilar H. de Lim, Beatriz Legarda, Teresa Legarda, Filomena R. de Legarda, Victorina Lobregat, Purita L. de Leuterio, Balbinita Lacson, Fermina Legarda. (Se continuara mañana).

(CONTINUA EN LA PAG. 10)

YCO
LA CERA PARA SUELOS que todas las amas de casa consideran como la CERA MAS ECONOMICA que hay en el Mercado
De Venta En Todas Partes
Fabricada por
YNCHAUSTI Y CIA.
348 Tanduay
Tel. 2-27-50
Manila

M.E.C.D. 2016

Conflicto Entre Espiritu y el Teniente Paz Sobre el Presidario J. Gonzalez

Un policía municipal no reconoce como jefe al gobernador sino al teniente—Un "tug-of-war" improvisado

(Servicio Informativo)
EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA"

Cavite, Cavite, 4 de octubre.—Cavite, ya famosa por los escandalos que se han registrado en ella en relación con las alegadas escapadas nocturnas de los presos, ha vuelto a ser más famosa todavía por la grave disputa que se ha registrado entre el gobernador provincial, Pedro Espíritu y el teniente Paz, de la constabularia, comandante de la estación de Cavite, Cavite.

La cuestión envuelta en esta controversia es quien manda al jefe de policia de Cavite, si es el teniente Paz, bajo cuyo mando se halla la policia de Cavite por orden del secretario del Interior, o el gobernador provincial, bajo cuyo mando está la constabularia y la policía de la provincia.

Todo se debe al descubrimiento que segun se alega fué hecho por el teniente Paz, de la escapada del presidario Juan Gonzalez, a quien un agente del teniente Paz, cogió una noche mientras estaba volviendo a su celda después de haber estado una noche entera al lado de su familia.

El policia Juan Tupas que tambien toma parte en esta contienda, alega haber recibido ordenes del teniente Paz de tenerle detenido al presidario Gonzalez y de no entregarle a nadie que no fuera él, (teniente Paz).

Cuando el gobernador Espíritu se enteró de las escapadas nocturnas del presidario Gonzalez, ordenó al policia Tupas que le entregara al presidario, pero el policia, que seguia las ordenes del teniente Paz, se negó a obedecer la orden.

En esto el gobernador Espiritu, visiblemente disgustado, se levantó de su asiento, y cogiendo al presidario del brazo le atrajo hacia si, pero el policia Tupas, haciendo lo propio cogió al presidario por el otro brazo y también trató de tirarle. Viendo esto el taquigrafo del gobernador, se puso al lado de su jefe, y lo propio hizo el policia Mallari, ayudando al policia Tupas.

Asi, entre el gobernador y el taquigrafo por un lado y los policias por otro, tuvieron un tug-of-war sirviendo de mecate el presidiario.

El policia Tupas, declaró al gobernador que habia recibido ordenes del teniente Paz de no entregar a nadie al presidario, y alegó que solamente estaba cumpliendo las ordenes de su jefe.

Preguntado por el gobernador Espiritu a quien consideraba mas jefe, si a él, que es el gobernador provincial o al teniente Paz, el policia Tupas declaró que reconocia mas al teniente Paz.

Para resolver la cuestión, Espiritu mandó llamar al teniente Paz, que apareció después de algunos minutos. Entre los dos, gobernador y teniente Paz se inició entonces el siguiente dialogo:

Espíritu.—Demando que se me entregue al preso Gonzalez.

Paz.—No señor, primero le tengo que investigar.

Espíritu.—¿No sabe usted que soy el gobernador de la provincia y que tengo que responder por los presos? ¿Hasta tengo poderes sobre la constabularia?

Paz.—Si señor, le respeto como gobernador de la provincia, pero yo pertenezco a la constabularia.

Espíritu.—Haga el favor de abandonar la habitación, deseo investigar al presidario.

Paz.—No, no puedo.

Espíritu.—Pero ¿quien está encargado de la fuerza policiaca?

Paz.—Yo.

Espíritu.—¿No es el jefe de policia el encargado?

Paz.—No, el teniente Paz es el encargado.

Espíritu.—¿De manera que hay dos jefes de policia aqui?

Paz.—No sé nada de eso, pero yo sé que la constabularia está encargada de la fuerza policiaca de Cavite, y el jefe de policia recibe ordenes de mi.

Espíritu.—Ahora entrégueme usted al presidario Gonzalez.

Paz.—No señor, no he terminado aun con mis investigaciones.

Espíritu.—¿No permitirá usted que yo le investigue?

Paz.—Si, pero en mi presencia.

El gobernador Espiritu investigó entonces al presidario y despues mandó llamar al sargento de policia Bonifacio Talob y al policia Lumaban, ordenándoles que guarden la carcel provincial, suspendiendo a todos los guardias.

LA DECISION SE DEJARA A LA COMISION

Se renuncia a la idea de sugerir un bill sustituto de independencia

La comisión de independencia decidirá en su proxima reunión si se debe o no redactar un esbozo de bill sustituto del bill Hare y el bill Hawes-Cutting, si esta cuestión se somete formalmente por los que abogan por la preparación de un bill sustituto, mediante un comité de ciudadanos independientes.

La mayoria de los miembros del comité conjunto de relaciones metropoliticas, decidieron ayer abandonar la idea de sugerir a la comisión de independencia la preparación de dicho bill. Según el senador Manuel C. Briones, la misma comisión de independencia puede decidir la cuestión, si se plantea a su consideración.

La reunión del comité conjunto ayer tarde, en el despacho del senador José Avelino, se caracterizó por el cambio de impresiones sobre lo que se debe informar a la comisión de independencia. Los chairmen, senador Avelino y representante Delgado están preparando un sinopsis del informe, basado en las opiniones en pro y en contra del bill Hawes-Cutting, expresados en la audiencia.

Según las impresiones, el comité conjunto informará a la comisión de independencia que la opinión pública en su mayoria está en contra del bill Hawes-Cutting y solo unos pocos están a favor.

Roosevelt Gana a Hoover en Una Encuesta Realizada Por la "Literary Digest"

El candidato demócrata obtuvo 102,185 votos contra los 100,323 registrados a favor del portavoz republicano

(Servicio radiográfico)
EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA"

Nueva York, 4 de octubre.—Una encuesta celebrada por la 'Literary Digest' en once estados dan un ligero margen a Franklin D. Roosevelt en el recuento hasta la fecha.

Hoover

Roosevelt

El candidato demócrata obtuvo 102,185 votos contra 100,323 de Hoover. El promedio de votos emitidos por Roosevelt es 46.03 mientras que Hoover tiene un promedio de 45.18. El resto de 8.9 por ciento se da principalmente al candidato socialista Norman Thomas.

En la encuesta Hoover obtuvo la delantera en Connecticut, Maine, Massachusetts, Nueva Jersey y Nueva York. Roosevelt tuvo ventaja en California, Illinois, Indiana, Ohio, Pennsylvania y West Virginia. Todos estos estados son considerados como el baluarte de batalla en las elecciones porque el resultado en ninguno de ellos puede aceptarse como una conclusión.

OPOSICION AL PROYECTO DEL REP. BALTAZAR

El mismo Quezon no quiere la reducción de la pensión de Aguinaldo

El presidente Manuel L. Quezon, del senado, está opuesto a la reducción de la pensión del general Emilio Aguinaldo, de doce a seis mil pesos al año, según impresiones recogidas en el senado. Se cree que el presidente Quezon hablará contra el bill aprobado por la cámara, cuando se discuta en el senado.

Hay informes de que desde los comienzos el presidente Quezon expresó su oposición al bill, escribiendo una carta a su autor, el representante Baltazar.

Simpatizadores del general Aguinaldo dicen que el bill fué presentado como producto de un disgusto con el general Aguinaldo. Otros dicen también que el bill fué aprobado por las criticas que el general Aguinaldo hace de vez en cuando a los lideres politicos.

Entre los miembros del senado hay poca disposición para aprobar el bill. Segun las impresiones, si se presenta pronto al floor será desaprobado.

NOTICIERO RELIGIOSO

Miércoles, 5 de octubre

Calendario de hoy: Ss. Plácido m., Froilán, Atilano oo.cc., Victoriano, Donato, Flaviana y Cristina vv.mm. y Gala vda.

Calendario de mañana: Ss. Prudencio m.c., Bruno c.f., Ságaro o.m., Fé v.m., Erótida m., Numida v., y Matilde m.

EN STO DOMINGO

Hoy quinto día del Novenario a la Virgen del Rosario en el templo de Sto. Domingo. Todos los días hay misa solemne a las 5:15, a las 6 y a las 8. Por la tarde a las 5:45 se da principio a la novena con la Exposicion, rezo del Santo Rosario, cantándose la Letania a gran orquesta; sigue el sermón y la Novena; se cantan los gozos y la Salve a toda orquesta; concluyendo con la despedida a la Virgen. Esta tarde predicará el R. P. Fr. Juan Labrador.

EN SAN VICENTE DE PAUL

Los días ordinarios: Misa desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Cultos especiales a las 6:30, los sábados en honor de la Milagrosa, los primeros viernes en honor del Sagrado Corazón, los terceros viernes en honor de la Santa Agonía de Nuestro Señor.

Los domingos: Misa de 5:00, 5:30, 6:00, 6:30, 7:00, 8:00, 9:30. (La de 8 cantada por Seminario de San Carlos). Explicación del Evangelio en las Misas de 5, 6, 7 y 8. Catequesis o explicación del catecismo de 2 a 3:30 de la tarde. A las 3:30 h[oras] solemnes cantadas por el S[eminario] de San Carlos y bendición el Santísimo.

EN EL ESPIRITU SANTO

Todos los domingos y todas fiestas de precepto se canta misa de las nueve segun las reglas canto gregoriano. El tercer domingo de cada mes esta misa se celebra con más solemnidad con del Espiritu Santo que es el trón de la parroquia.

Además de esto se canta tam[bién] la misa de las seis y cuarto los meros viernes en honor del C[orazón] zón Sacratísimo de Jesús y los 19 de cada mes en honor de José

MISAS EN SAN JUAN

En la iglesia parroquial de Juan todos los días hay misa.

Los domingos y fiestas de p[re]to para conveniencia de los se celebran dos misas, una a 6 y otra a las 7.

EN SAN FRANCISCO DEL MONTE

En el colegio seráfico de San cisco del Monte, Rizal, en ordinarios hay misas de 5 En los días festivos y do[min]5:30, 6 y 8.

EN LA CATEDRAL DE MANILA

Todos los domingos y fiestas precepto a las 5:00 de la ma[ña]brá Exposición del Santísimo seguirá el rezo del Santo Ro[sario] Letanias, Bendición y Reserva.

Todos los días 28 de cada hay misa de 9:00 a m. en la C[apilla] de Maria Auxiliadora en la C[ate]dral de Manila. La misa se hace honor de San Judas Tadeo.

El 24 de cada mes hay misa a 9 en honor de María Auxiliadora.

MISA DE 9 EN DIAS LABORABLES

Todos los martes a las 9:00 a. —misa en San Francisco.

Todos los viernes a las 9:00 a. —misa en Recoletos.

Todos los primeros sábados de mes a las 9:00 a. m. misa en Re[co]coletos por la Virgen del Carmen.

Todos los días 7 de cada mes las 9:00 a. m.—Misa en Recol[etos] por San Cayetano.

Los 17, 18 y 19 de cada mes a 9:00 a. m. misa en Recoletos San José.

El Arca De La...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

tuvo párrafos luminosos, defendiendo a la mujer antigua. El texto integro de su discurso es el siguiente:

No gobierna

Señor Presidente: Voy a comenzar mi turno en contra de este proyecto de ley reverdeciendo la memoria de su distinguido autor hacia un pensamiento suyo encarnado en esta frase feliz "la mujer es reina pero no gobierna", frase que simboliza con evidente realidad el principio de la autoridad marital dentro de la estructura familiar. Entonces, el autor de esta medida defendia, con sabiduria y habilidad propias en él, el referido principio de la autoridad marital que empezaba a sufrir en sus cimientos la violenta sacudida de las nuevas teorías juridicas que ahora, cual bandera roja de combate va tremolando por los vientos despues de que la hiciera trizas hace dos años atrás ante nuestros tribunales de justicia.

"La mujer es reina pero no gobierna", o dicho en términos vulgares, viene a significar que, si la mujer debe gozar de las consideraciones y del cariño del marido dentro del hogar, ella sin embargo, debe también estar sometida a la autoridad del mismo en todo aquello que se refiera al orden y gobierno de la sociedad conyugal sin consideración a la naturaleza de los bienes que hubiere.

Dos años han transcurrido y el cambio operado en la mente y en las convicciones del propugnador de esta medida ha sido tan violento y radical que solamente encuentra su explicación en las ansias naturales de ensayar un experimento novisimo en nuestro actual sistema jurídico para trazar un paralelismo legal a tono con los reclamos persistentes de una moderna y peculiar institución familiar que desgraciadamente representa el reverso del medallon de las mas puras tradiciones de nuestro pueblo.

¿Estadismo o galanteria?

Estudiando las tendencias actuales de los distintos proyectos de ley que de un tiempo a esta parte se han presentado al conjuro de mas legislaciones liberales para la mujer, no parece si no que pronto pero inconscientemente presenciaremos la demolición de la obra constructiva que aun queda del pasado en los ricos archivos de nuestra historia, so pretexto naturalmente de acomodar nuestras leyes e instituciones al marco encantador de las innovaciones juridicas del siglo presente, cuyo origen arranca no ciertamente de la sustantividad de teorias consagradas como las mejores por el tiempo y por la experiencia, sino de las fluctuantes modalidades de un derecho nuevo que lleva la tarea de subyugar a los pueblos y a los hombres en esta enconada lucha de intereses sociales con un cartel fantastico que seduce y alucina.

Teorias y leyes en desuso se ha dicho, no deben gobernar a nuestras mujeres a fin de que no encuentren ni un solo punto de resistencia en el desenvolvimiento de sus nuevas actividades. Este es el nuevo grito de combate de los que laboran por otorgar mayores concesiones a la mujer. Yo no sé si esto es estadismo o fina galanteria; pero, sea lo uno o la otra, entiendo que la mejor concesión que podriamos ofrecer a la mujer, seria precisamente la de protegerla del peligro en que se la quiere colocar con semejante legislación liberal tendiéndola a lo largo del puente por donde ha de pasar una fuerte cuerda a la cual pudiera asirse para que pueda mantener el equilibrio de su posición.

Las leyes que mediatizan los derechos de la mujer casada son arcaicas, vuelven a repetir los partidarios del proyecto de ley, y deben ser sustituidas por otras disposiciones que tiendan a ensanchar la esfera de su acción; la autoridad marital es una valla cruel e innecesaria, un circulo de hierro que aprisiona. Me temo que con estas concesiones vayamos rodando hacia el desequilibrio de la familia y sin quererlo tal vez borremos el último vestigio de la autoridad del marido que queda en nuestros codigos. Debemos conservar lo mejor de nuestro pasado impidiendo que las novedades del siglo puedan enturbiar la limpida historia de la mujer filipina.

Mal ejemplo

Debilitada la autoridad marital con la supresión del consentimiento del marido para que la mujer pueda dedicarse al comercio, la consecuencia inmediata en la practica seria que se debilitaria asimismo la autoridad paterna, porque la mujer que comercia contra la expresa voluntad del marido involuntariamente siembra un mal ejemplo en el hogar y especialmente en los hijos, quienes hallarian en tal acto de desobediencia un motivo mas para quebrantar la disciplina tan necesaria para el orden entre los miembros de una misma familia, porque tengo para mi que la autoridad paterna tiene por principio basico la autoridad marital.

Se pretende por los partidarios de esta medida que una vez abierta la primera brecha con la aprobación del proyecto de ley que se refiere a la libre disposición de los bienes parafernales por parte de la mujer casada, la obra estructural sería incompleta y careceria de aquellos contornos que la hermoseen y embellezcan si dejáramos de aprobar esta nueva enmienda considerada como complementaria de la que ahora es conocida por "Ley sobre bienes parafernales".

Yo no sé qué razones de sano estadismo privan en nuestras actuaciones cuando apenas estamos sometiendo a prueba una legislación aprobada hace un mes con hoy, sin tener aún la oportunidad de observar sus efectos, ya estamos de nuevo intentando ensayar otro experimento mas avanzado sin mas seguridades que nuestra propia audacia y la grata complacencia de ver algo en el escenario de nuestras instituciones familiares.

Dudosos, por lo menos

Por qué no dejar que la primera semilla echada en el surco de nuestras antiguas legislaciones germine, crezca, se robustezca y dé antes sus sazonados frutos bajo el cuidado y la solicitud de la misma mujer, antes de acometer otra nueva obra de resultados si no perniciosos por lo menos dudosos? Además, como ha dicho muy bien el distinguido Caballero del Sexto Distrito, el acto de enagenar, gravar o disponer la mujer casada de sus bienes parafernales sin licencia de su marido es un simple acto particular que no trasciende al público; en cambio, el comercio envuelve actos complejos y variados que trascienden al público o a otras terceras personas. Pero yo digo mas, la disposición de los bienes parafernales por parte de la mujer casada, de acuerdo con la ley que aprobamos, envuelve simplemente el ejercicio del derecho de dominio sobre la propiedad que no solo las leyes civiles, sino las mismas constituciones de todos los gobiernos garantizan.

En cambio, el acto de comerciar no solo envuelve el cumplimiento de leyes positivas, sino también la prevención de no quebrantar o infringir leyes y reglamentos de caracter penal, y en el caso de su infracción, cuando las autoridades correspondientes tuviesen que incoar acción criminal contra la mujer casada que se ha dedicado al ejercicio del comercio contra la voluntad del marido, las consecuencias de semejante acción criminal trascienden a éste y al hogar y la moral de la familia sufre un grave relajamiento por la verguenza y la maledicencia pública a que se exponen.

Se alega también que estando de hecho el noventa por ciento de nuestras mujeres casadas dedicadas al comercio con la tolerancia de los maridos, con la aprobación de este proyecto de ley no hariamos mas que sancionar esta practica, o sea, legalizar una situación ya existente en el seno de nuestra sociedad. Si en algo vale este argumento es por lo que de capcioso tiene, pues, si nuestras mujeres casadas están dedicadas al comercio, lo estan porque tacitamente las permiten negociar sus maridos. Legalizar este consentimiento tácito suprimiéndolo de nuestra actual legislación, equivaldria a privar al marido de su facultad de ejercer pasivamente un derecho que le corresponde, resultando en último término en un cercenamiento del principio de la autoridad marital.

No son identicas

La consagración de la igualdad de derechos entre el hombre y la mujer en la nueva Constitución de la República Española invocada durante este debate como otro argumento de peso, puede admitirse como tal, tan solo para demostrar su don de ubicuidad de que nos habló el autor de este proyecto refiriéndose a los argumentos del senador del Sexto Distrito; pero no como una consecuencia lógica que justifique su adopción en nuestros códigos. Porque las condiciones sociales prevalentes actualmente en el pueblo español y en el nuestro no son idénticas, y puede decirse, que mientras las convulsiones que sacudieron el régimen social y político de España han contribuido innegablemente a la adopción de semejante declaración de principios para mantener íntegra la unidad social y política de una clase frente a un régimen ya histórico pero que tal vez se agita entre las sombras para la reconquista de su poderio; en cambio, en nuestro pueblo no ocurre nada de esto; y quiera Dios que los buenos propósitos de los partidarios de esta nueva enmienda no se malogren porque me temo que al correr de los tiempos puedan servir simplemente para fomentar la existencia de mayores problemas sociales que los que ahora confrontan nuestro pueblo y nuestro gobierno.

Y porque esta medida no responde además a ninguna necesidad inmediata ni tampoco satisface ninguna conveniencia social o politica ni mucho menos juridica, es por lo que la combato sinceramente convencido de que la actual disposición legal que se trata de enmendar es un freno suave y necesario contra las frivolidades de la psicologia humana.

...“un hombre que se hizo con su trabajo!

y el más grande Secretario de Guerra que los Estados Unidos jamas ha producido”

En estas notables palabras el

Gen. March,

“The Man Who Gave Orders to Pershing”

(El Hombre Que Dió Las Ordenes al Gen. Pershing)

claramente describe las relevantes cualidades de Newton D. Baker

Hemos visto cuan mordaz puede ser el Gen. March cuando lanza sus críticas a los altos oficiales, pero es una verdadera satisfacción leer su franca alabanza de uno a quien tiene en muy alta estima.

“Newton D. Baker es un hombre de baja estatura pero eso es la única pequeñez que tiene! Como Secretario de Guerra, combinaba una inteligencia notablemente despejada con un dominio de las palabras y un sentido de equidad y justicia que nunca he visto superadas en cualquier otro hombre”.

No deje de leer estos INCIDENTES REVELADORES!

Publicados por primera vez en

“MARCH MEMOIRS”

en el próximo

Sunday Tribune

Octubre 9

El secreto de la belleza de Ilustres Damas

Lady Violet Astor
La Duquesa de Richmond y Gordon
La Condesa de Wharncliffe
La Marquesa de Milford Haven

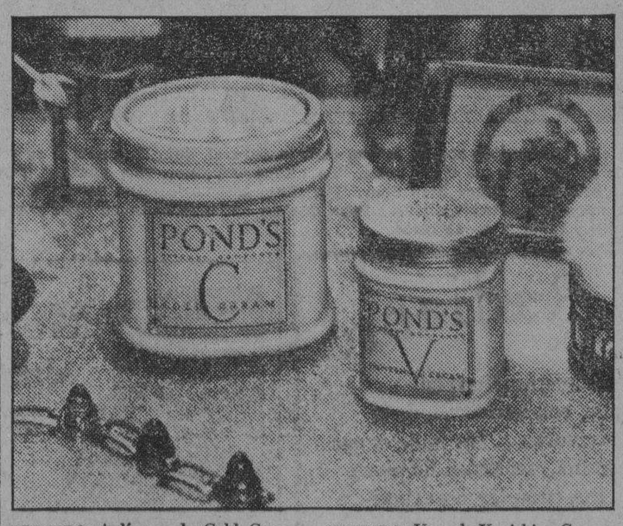
DISTINGUIDAS por su belleza . . . por la irresistible gracia conque desempeñan las tradiciones de su aristocrática herencia . . . las “leaders” del mundo social, observan el método Pond’s para conservar sus encantos personales.

Donde quiera que sus brillantes obligaciones las lleven, da a su cutis este mismo cuidado, y son elogiadas por un mundo admirador. Pues no cabe duda que el encanto más atractivo de la mujer, es un cutis inmaculado.

Siga el ejemplo de las bellas y cultas damas que dan la nota social usando las Cremas Pond’s diariamente.

Mostramos a continuación el Método Pond’s

Son solamente dos pasos sencillísimos. Elija este régimen para cultivar su propia belleza, y verá en poco tiempo la diferencia en la suavidad de su cutis.



PRIMERO: Aplíquese la Cold Cream Pond’s con la frecuencia que sea necesaria, y siempre despues de exponerse a la intemperie. Al acostarse, no deje de repetir esta limpieza.

SEGUNDO: Usese la Vanishing Cream, Pond’s para que los polvos se adhieran con más facilidad. Aplíquese sobre la cara, cuello y hombros. También conserva las manos suaves.

Oferta Gratis: *Llene el cupón y recibirá muestras de las Cremas Pond’s*

Dodge & Seymour, Ltd., C-120, Insular Life Bldg., Manila, P. I.

Nombre_____

Dirección_____

Marca registrada, 1932, Pond’s Extract Company

Su sonrisa es su fortuna

Manténgala viva y encantadora. Todo depende del cuidado que Ud. preste a su dentadura. Presérvela de la película en esta nueva forma.

HAY dentífricos que eliminan la placa de mucina, pero que pueden dañar el esmalte de los dientes. Otros son perfectamente inofensivos, pero no siempre eliminan la película.

La diferencia entre la mayoría de otros dentífricos y Pepsodent está en el nuevo material para limpiar y pulir de éste. Este material es dos veces más suave que los materiales de limpieza y pulimento comúnmente empleados en los dentífricos. Por esta razón Pepsodent cumple con los tres más importantes requisitos para mantener los dientes limpios y brillantes:

Elimina la placa de mucina—por completo.

Pule la superficie de los dientes dándoles un lustre brillante.

Limpia y pulimenta sin raspar el delicado esmalte dental.

Compre un tubo de Pepsodent hoy mismo. Es inofensivo. ¡Es suave!

Pepsodent

Limpie sus dientes con Pepsodent dos veces al día —vea a su dentista a lo menos dos veces al año.

Seguro Alivi

se consigue en el tratamie[nto] de toda clase de

ALMORRANAS

con el famoso

UNGÜENTO PAZ

FORMULA: — Camphor, 1.58 gr[s.] Zinc Oxide, 1.44 gramme; Balsam[o] 1.31 grammes; Carbolic Acid, 0.78 [gr.] Petrolatum, 28.23 grammes.

Formula: Menthol 0.3 gm., Camphor 3 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 8.5 gm., Oil Pinus Pupilo 0.1 gm., Excipient to make 30 gm.

M.E.C.D. 2016

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

La continua critica de los padres que hace siempre presente al niño sus defectos solo sirve para intensificarlos y resulta en un sentimiento de inferioridad que condena a un fracaso al niño.

LA MAYOR EQUIVOCACION DE LOS PADRES

(Continuación del martes)

COMO originó la idea de que es bueno para la conciencia del niño el que sea continuamente criticado, solo Dios sabe. Pero la teoría es la causa de la mitad de los fracasos en el mundo porque imparte en un niño o una niña un complejo de inferioridad que él o ella jamás podrá vencer, y es una de las mayores dificultades que puede tener cualquier ser humano.

Nuestra fé en nosotros mismos es la fuente principal que suministra la fuerza que nos motiva. Rómpese esa fuente y se habrá roto toda la obra. Solo podemos hacer aquello que creemos que está a la medida de nuestras fuerzas. Dése al niño la idea fija de que carece de fuerza, de talento o de habilidad y se le habrá puesto fuera de combate aún antes de comenzarse la carrera.

DE TODOS MODOS, la crítica no es la cura para los defectos como se supone. Por el contrario, es un ingrediente que los tiñe de modo indeleble. Háblese continuamente de los defectos del niño y se habrán intensificado hasta la enésima potencia. Si se reprocha continuamente la fealdad de Juanito, se le habrá deprimido de tal modo que se cae de sus propios pies, y tan enclenque que deja caer todo lo que tiene entre las manos y en tanto viva estará como un toro fiero en un almacén de chino.

SI SE LE FASTIDIA continuamente a Tomasito por su cortedad, se quedará tan vergonzoso que nunca tendrá el valor siquiera de intentar hacer algo que él desea. Si se le echa en cara continuamente a Paquito de que es mudo, mantendrá un silencio como una esfinge. Si se le pregunta continuamente a Pedring por que no obtiene las notas en la escuela que obtiene el chico listo, le convencerá que es un papanatas que no puede aprender nada, y que es inútil que él continue estudiando.

SI SE LE GRABA a una niña desde el tiempo que ha nacido de que es fea, se le condena a la fealdad por matársele su vanidad, que constituye nueve décimas de la buena presencia de una mujer, y se le hace creer de que es inútil para ella el que aprenda a peinar su cabello y se vista y use los afeites en la cara y adquiera las artes y gracias que constituyen un sustituto satisfactorio para la natural pulcritud.

MUCHAS MADRES reprochan continuamente a sus hijas de no haber nacido guapas y comentan tanto de sus figuras delgadas y sus ojos como de leche pasada que las pobres niñas pierden todo interés en la vida y se olvidan de que el talento y el encanto, o el ser buen sport, o una hábil danzarina pueden ser tan poderosos atractivos en una mujer como el tener un perfil clásico y un cabello de ondas naturales. Estas madres que siempre critican el aspecto de sus hijas literalmente les depara la suerte que ellas detestan. Hacen de ellas unos seres inanimados por quitarles el interés que podrían utilizar para vencer sus dificultades.

MUCHAS otras madres asustan a sus hijas con sus críticas amargas y sus lamentaciones de tener a viejas solteronas en sus manos, con el resultado de que ellas se quedan tan asustadas de los hombres que resultan vergonzosas o de otro modo se hacen demasiado ansiosas de la atención masculina que se echan encima de cualquiera cabeza de hombre.

Y LOS NIÑOS están resentidos de las críticas de sus padres sobre sus amigos. De algún modo, la estrictez del padre o de la madre en la posición, aspecto o costumbre del chico o chica con quien Perico o Pepita suele ir a paseo, parece despertar una furia peculiar en sus corazones jóvenes. Parte de ello, desde luego se debe a la lealtad, pero fuera y por encima de esto es su ofensa por la crítica implícita de su gusto y juicio en la selección de sus amigos.

CREEN que papá y mamá podrían darles crédito por tener bastante sentido de saber quien es quien de tal modo que no irán en compañía de un amigo malo, y si creen que Juanito y Geraldina son buenos es que ven y conocen su manera de ser, lo que sus padres no cuentan con los medios para saberlo.

EN MUCHOS HOGARES la forma principal de los chistes de familia consiste en burlarse del amigo o de la amiga de Juanito y Paquita. En particular se le pone en ridículo a todo chico que visita a Paquita y papá y mamá, y hasta el tío y la tía se zolazan en burlarse de él.

PUEDE que el chico sea más bueno de lo que se puede imaginar, con un brillante futuro delante de él, y resultaría para Paquita la clase de marido que es la respuesta a la plegaria de una doncella, pero al tiempo en que el padre termine de hacer chistes sobre su manzana de Adan, y la madre de reirse sobre la lengüeta de su pantalon, la pobre Paquita ya se ha quedado tan desilusionada y no ve nada en él más que una figura de risa que ella no querrá tener a ningún precio.

Y JUANITO no tiene mejor suerte para con su amiga. Adelina es guapa e inteligente, dulce y casera, una niña destinada por la naturaleza a ser modelo de esposa y madre, pero después que la familia le ha despedazado de miembro a miembro y haya encontrado defecto en todo lo que le concierne desde el color de sus ojos hasta sus principios religiosos, ella se queda tan chiquita que ningún hombre querrá llevarla ante el altar.

NADA ha manchado con más frecuencia los sueños juveniles del amor como las críticas de familia. Ha impedido que muchos hombres y mujeres se casen convirtiéndoles en solteronas y solteronos solitarios.

DOROTHY DIX.

(Se continuará).

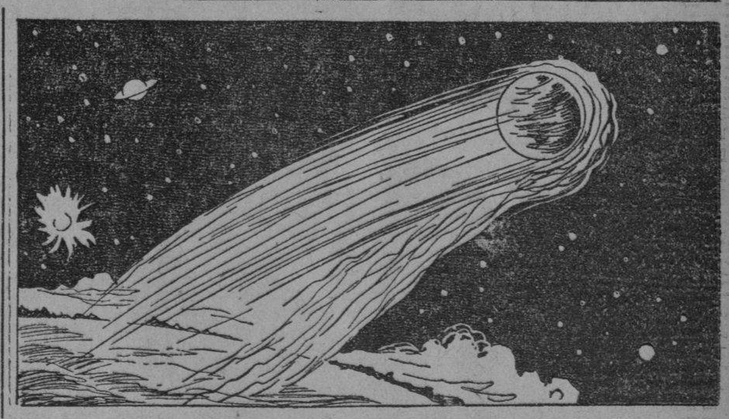
Los Anuncios Clasificados de
LA VANGUARDIA
Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

JACK SWIFT

Por Cliff Farrel y Hal Colson

LA SEÑAL DE REX-TOR QUE DARIA COMIENZO A LA CONQUISTA DE CALISTO, NUNCA SE HA PODIDO DAR. EN VEZ DE ELLA, EL PANICO SE APODERA DE LOS HOMBRES ALTOS PORQUE SU MUNDO SUBITAMENTE SE AGITA BAJO SUS PIES.

Y LUEGO LENTAMENTE AL COMIENZO, PERO VELOZMENTE DESPUES, LA PRIMERA LUNA SE SEPARA DE SU PLANETA MADRE.
EL PROFESOR LONG HA SEPARADO SU LIGAZON DE GRAVITACION DE JUPITER.



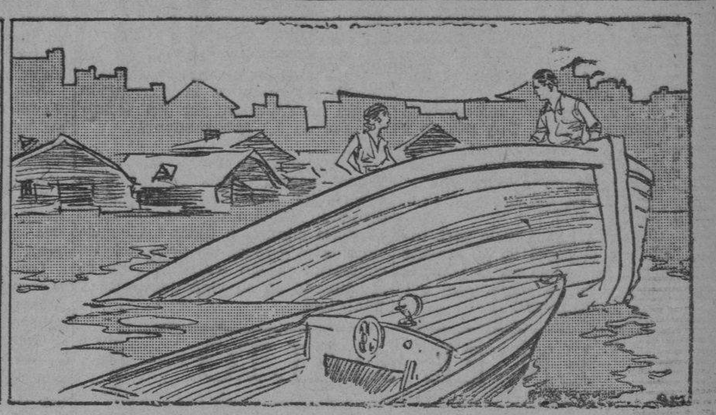
CONNIE

Por Frank Godwin

CUANDO LES DEJAMOS A CONNIE Y BOB ESTABAN EN UNA LANCHA DEL GOBIERNO TRATANDO DE RESOLVER EL MISTERIO DE COMO EL CHINO DESAPARECIO POR COMPLETO INMEDIATAMENTE DESPUES DE DESCENDER POR LA PUERTA DE ESCAPE DE LA TIENDA DE LI CHO. CUANDO LLEGARON A LA PARTE TRASERA DE LA TIENDA DE LI CHO SE OYO UN DISPARO. PUSIERON EL BOTE A UNA DISTANCIA SEGURA.

BOB: De qué dirección venia aquel disparo, Connie?
CONNIE; Debe haber venido de un rifle de alto calibre desde la playa opuesta. Noté en particular que no habia otros botes.

CONNIE: Bob, corre atras y amarralo en esa gabarra hundida. Podemos ver la tienda de Li Cho desde alli y nadie disparará contra nosotros desde allí.
BOB: Muy bien.



BOB: Aqui hay algo extraño, Connie. Hay un proyecto de bronce aqui arriba.

FRITZI la Corista

Por Ernie Bushmiller

DE LA MODA PARISIEN

Practico y elegante

Hallará que un vestido de esta clase le servirá admirablemente para muchas ocasiones de día.

Su línea fina lo hace particularmente adaptable para usarlo en el pueblo. Es hermoso hecho de crepe de seda con dibujos.

Para usarlo por la mañana y en los deportes, cualquiera de las novedades de algodón, pique de seda o hilo, son medios bonitos.

Este padron No. 870 está diseñado para tamaños de 16, 18, 20 años con busto de 36, 38, 40 y 42 pulgadas. El tamaño 36 requiere 3½ yardas de tela de 39 pulgadas, con 3 yardas de ribete.

El precio del padron es 15 centimos oro. La dirección es como sigue:

Fashion Department
(La Vanguardia)
Suite 1110. 220 E.
42nd St., Nueva York

Como Deben Ser

POR HELEN DECIE

Primeros aniversarios

Pregunta—Cual es el primer aniversario de bodas? El segundo? Que decoraciones se usan para estos aniversarios y para el quinto y decimo—los llamados bodas de madera y de estaño? Estoy particularmente interesada en el quinto, porque eso me concierne; los otros tres son de mis hermanas.

F.

Respuesta—El quinto aniversario (bodas de madera) se distingue por los regalos de mobiliario, sillas y pequeñas mesas, etc. Las decoraciones florales pueden ser en forma de pentagono (cinco lados) o en la cifra 5 o en numero romano.

El primer aniversario se llama bodas de papel; el segundo, bodas de algodon, con regalos y decoraciones para simbolizar las diferentes ocasiones. El décimo aniversario (que desde hace tiempo se conoce como bodas de estaño) resulta moderno. Para regalos en el décimo aniversario, el aluminio o de peltre parece haber reemplazado al estaño tradicional.

Como Leer El Caracter

POR GEO. W. SPAYTH

Los piés pequeños son señal de genio facil.

MANOS DEL DESTINO

Por JOSEF RANALD

MARSHAL PETAIN

1/30 Copyright, 1932, by World Feature Service

La estrella de la gloria marcial—
se encuentra en la base del dedo pulgar y significa gran distinción y celebridad en la vida marcial. Henry Petain, mariscal de Francia y uno de los estrategas más hábiles de su país, es el autor de aquel famoso lema mundial que él decretó cuando el ejército alemán amenazó Verdun, "C'est ne pas," que queria decir, "Ellos no pasarán".

JOSEF RANALD ha analizado las manos de grandes figuras del mundo. Si desea tener su propia mano analizada sirvase pedir de Josef Ranald, en Suite 1110, 220 East 42nd Street, New York, N. Y., una cartilla para la mano y sus instrucciones. Incluya un sobre sellado con su direccion y 10 centimos oro, para cubrir los gastos de escribiente, mencionado el nombre de LA VANGUARDIA.

En el Cine hay mucho de imaginacion segun Barrymore

"A pesar de que las películas se aproximan más cada dia a la realidad; a pesar de que el argumento se basa casi siempre en acontecimientos reales, tomados a menudo de los diarios; y a pesar de que una actuación "natural" ha reemplazado a los métodos teatrales, las producciones de la pantalla tienen aun mucho de imaginación".

Así lo expresaba en una reciente entrevista Lionel Barrymore, artista distinguido de la Metro-Goldwyn-Mayer. Su opinión está fundada en su experiencia como actor y director.

Ni aun el realismo desnudo de ciertos roles que ha representado ante la cámara, como el de "Stephen Ashe" en "ALMA LIBRE", llega a convencerle de que las películas pueden retratar la vida en absoluto... y resultar un éxito en la pantalla.

"Es cierto que lo hacemos todo de la manera más conveniente posible", dice el famoso actor. "Sin embargo, por mucho realismo que pongamos en una película, tenemos que pensar en el final dramático... y es allí donde, casi invariablemente, nos apartamos de la realidad... es allí donde abandonamos el realismo desnudo, llevando la historia a los dominios de la imaginación.

"En mi concepto, este método es conveniente. De otro modo, haríamos solamente películas noticieras. Y haré notar de paso que las cintas de noticias constituyen la forma más interesante de entretenimiento cinematográfico, porque son exclusivamente el reflejo de la vida diaria.

"En el drama, empero, tenemos que hacer algo más que sostener el espejo frente al mundo. Necesitamos crear. Oscar Wilde decía que el arte no retrata, sino que idealiza y adorna la naturaleza. Y lo mismo pasa respecto al drama—teatral o cinematográfico—hacia la vida real.

"Tomamos, por ejemplo, una situación moderna, generalmente basada en hechos, y la aprovechamos y decoramos para hacerla dramática, creando ciertos incidentes. El autor de un libro hace la misma cosa.

"El escritor que envía sus manuscritos a una casa editora, descubre que todas las editoras tienen ciertas normas que requieren en las obras literarias. Y pronto descubre que en realidad no escribe para muchos editores, sino para uno solo, después de todo. El dramaturgo hace igual descubrimiento.

"Detrás de toda obra está el público. Es el público quien dicta la moderna forma de ficción que le place. Solemos decir que el director, el productor o los funcionarios del estudio requieren esto o lo de más allá en la historia. En puridad de verdad, es realmente el público quien lo exige. El productor en su despacho es tan esclavo del público como el humilde actor recitando, frente a la cámara, frases que se han escrito para su personaje de acuerdo con las demandas del público.

"El público quiere realismo sólo hasta cierto punto. Todavía le agradan cuentos como el de la Cenicienta, y todavía insiste en que se le entreguen en vena feliz, en general. El final dichoso no es arte, claman algunos directores. No estoy muy seguro de eso. Otros insisten en que no responde a la vida real. Esto es cierto a menudo. Pero el viejo y sabio público los prefiere... y no hay más que hablar. Después de todo, el propósito del cine es entretener y agradar al público, arte o no arte, realismo o no realismo".

Un Comerciante Filosofa

Por WILLIAM FEATHER

Este es el tiempo de los teoristas, de los expertos, del contador del costo, del investigador científico, del ingeniero, del profesor, del químico, del traficante. El ignorar a estos nuevos profetas es una crasa estupidez.

El editor del "Saturdey Evening Post" es conservador en su declaración de que: "si cada lector hiciera un estudio serio de sus propias necesitades y actividades, y determinara con cualquiera ayuda que pueda tener donde son anticuados sus métodos, y qué nuevos artefactos podria instalar y que nuevos recursos puede beneficiosamente poner en su servicio, en su hogar y en su taller u oficina, no es demasiado decir que la suma de todos los cambios hechos aumentaria nuestra riqueza nacional por un billon de dolares, para no mencionar los beneficios incontensurables que podria surgir de la buena salud, el mejor negocio, la vida cómoda y un futuro seguro".

Magia al Alcance de Todos

Naipe en el pañolito

El ejecutante envuelve un pañolito alrededor de su mano y recoge un manjar de cartas.

Deja caer un extremo del pañolito cuando suelta el manjar y el as de espada aparece en un angulo del pañolito.

El secreto: Hay un poco de goma en el extremo del pañolito. Aprietelo contra el as de espadas que es la carta que esta encima del manjar.

Buzon de Ideas Para la Esposa

Para quemaduras de sol

Hay varios buenos remedios para quemaduras de sol. Sin embargo, un hombre de San Francisco dice que el remedio mas sencillo y mejor que ha encontrado es algo que puede hallarse en muchos hogares a cualquier precio—el vinagre puro ordinario. Apliquelo suavamente en las partes quemadas. Traerá un alivio inmediato.

LA MUJER CASERA.

Aseo al Minuto

POR V. V.

Si está adquiriendo un color demasiado subito de abellana, haga un poco de blanqueo. Puede usar limón, leche o pastilla de almendra. Si desea tener un color de abellana mas clara, deje que la pintura permanezca por algunos minutos. Si quiere blanquearse totalmente, dejelo por media hora.

M.E.C.D. 2016

EN EL CINE LYRIC

La hilaridad está solamente detrás de la esquina!

"The Dark Horse" interpretada por Warner William, Guy Kibbee y Bette Davis, se estrena este día en el cine Lyric. Los críticos considerarán la película "The Dark Horse" como una de las mejores cintas del año.

A Warren William se le verá interpretando el papel de la persona de mucha influencia en la política, y su actuación, es mejor aun que en "The Mouthpiece".

Muchas de las escenas se desarrollan en el salón de la convención donde se trabajan por las candidaturas de los gobernadores.

El argumento de "The Dark Horse" trata del señor que coloca al gobernador que quiere, que no es otro sino William, cuyo magnetismo personal elimina a todos los demás candidatos y todas las proposiciones contrarias, y sin embargo, no es afortunado en su vida doméstica y financiera.

EN EL RIALTO

En El Papel De Un Romantico Mejicano

Jose Mojica, en la pelicula Fox "Mi ultimo amor', que se exhibe en el Metropolitano. Mojica aparece en esta cinta por primera vez juntamente con Ana Maria Custodio, los cuales interpretan los 'rols' de un romantico joven mejicano y una frivola muchacha americana, respectivamente.

La interesante pelicula 'The Stoker' esta atrayendo numeroso publico al Cine Rialto donde se exhibe hoy por ultima vez. Monte Blue, Noah Beery, Dorothy Burgess y Natalie Mooerehead forman un excelente reparto en 'The Stoker.'

Mañana se estrenara en el Rialto otra cinta sensacional que promete atraer una ingente concurrencia. Se titula, 'The Ringer.' Juntamente con esta pelicula se presentara un selecto programa de cantos, con el famoso comediante, Harry Lauder, interpretando las canciones mas notables de su repertorio.

Nueva artista en el 'Cine Radio'

De la lejana Copenhague llegó a Hollywood una cara hermosa y es clasificada como una de las más bellas artistas extranjeras del mundo cinematográfico.

Ella es Gwili Andre, que hace su debut en el cine Radio este día con Richard Dix en "The Roar Of The Dragon".

Este descubrimiento de la RKO es una belleza delicada de pelo rubio, muy distinta de las demás artistas europeas de Hollywood que han interpretado papeles exóticos. Y su acertada actuación en "The Roar Of The Dragon" asegura su pronta ascención a la popularida con la rapidez de un meteoro.

IMPERIAL

"Ang Ilaw ng Kapitbahay" fué escrita por el difunto "Huseng Batute" (José Corazón de Jesús), actor, declamador y poeta vernacular laureado. Muchos años antes de su muerte ganó el título de 'rey del balagtasan'. Como escritor festivo, Huseng Batute cosechó fama especialmente durante el tiempo en que escribía en el "Taliba" su "Buhay Maynila".

"Ang Ilaw ng Kapitbahay" está llena de sensaciones. Trata de la vida de una bella joven cuyo amor inocente fué traicionado por un Romeo atrevido. Trató de recobrar su honra, desprendiéndose de su bebé.

El tiempo pasó. Su padre vivió una vida rápida y muy disipada. No conocia a su hija, y su edad ocultaba en la presentación de trajes de última moda. Por fin se oyó de nuevo su nombre cuando se anunció su boda con su propia hija. Fué un golpe de muerte para su madre, la única que sabía el misterio. Por su intervención, la boda que se iba a celebrar en la iglesia de Santa Cruz quedó frustrada. Y Dios que siempre está vigilando desde arriba, impuso al fin el propio castigo al pecador... perdiendo este la razón.

La Banahaw Pictures Corporation ganó otro triunfo en la filmación de "Ang Ilaw ng Kapitbahay". En esta película la firma ostima se ha gastado P10,000 aproximadamente. Fué dirigida por el Sr. Carlos Vander Tolosa. La cinta se exhibe hoy en el Cine Imperial, atrayendo una ingente concurrencia de aficionados.

Mojica Se Destaca En "Mi Ultimo Amor"

Un Reparto Esplendido

Los amantes de la lectura que hayan leído las novelas de Eleanor Mercein, especialmente, "Basquerie" se alegrarán de saber que "Mi Ultimo Amor", la película protagonizada por José Mójica y Ana María Custodio que se estrenó anteayer en el teatro Metropolitano es basada en esta famosa novela de Miss Mercein.

La película gira alrededor del apasionado amor de una frívola joven de la alta sociedad americana, por un apuesto joven mejicano.

Existen los obstáculos de una tía exigente y un pretendiente riquísimo pero después de varias situaciones difíciles, todas las dificultades se resuelven en una novel escena culminante.

Mójica resulta fascinador en su papel de Fernando, y le imparte a su personaje una sinceridad que destaca su caracterización como la mejor de su carrera artística.

Ana María Custodio también tiene un papel bien difícil, y su transición de una frívola joven de la alta sociedad a la mujer de carácter y bellos sentimientos, está espléndidamente realizada.

Los fondos, con la belleza de la Costa Baja de California y las bellas montañas mejicanas, suman gran valor artístico a la obra.

Lou Seiler merece grandes elogios por la manera con que se ha adherido fielmente a la historia original de Eleanor Mercein.

Completan el reparto de "Mi Ultimo Amor" Mimi Aguglia, Elvira Morla, Andrés de Segurola, Nancy Torres, Carmen Rodriguez y Bobbie Cartier.

EN EL IDEAL

GRETA GARBO, JOHN BARRYMORE, JOAN CRAWFORD, WALLACE BEERY and LIONEL BARRYMORE in "GRAND HOTEL"

Cuando "Grand Hotel" fué exhibido en el National Theatre de Nueva York un año atrás el pasado mes de noviembre, Vicki Baum estaba en Europa y fué solamente después de su creación cuando tuvo la oportunidad de ver al grandioso teatro lleno de público al ser presentado en las tablas.

Pero cuando la Metro-Goldyn-Mayer llevó a la pantalla hablada "Grand Hotel" que actualmente está atrayendo numeroso público en el cine Ideal, el mismo autor de la obra teatral, actuó de supervisor técnico de la película. Su primera conferencia con los funcionarios productores y con el director Edmund Goulding tuvo lugar un mes antes de comenzar los trabajos de filmación.

En este tiempo el célebre novelista y dramaturgo aleman sugirió varias cosas para crear más interés en la presentación cinematográfica de esta obra, haciendo que "Grand Hotel" sea una película inolvidable.

"Madame Racketeer" En El Cine Fox, Hoy

Con Alison Skipworth

"Madame Racketeer", es el titulo de la preciosa película que hoy se exhibe en el cine Fox. Esta película tiene un argumento que es de interés para todos los aficionados al séptimo arte.

La Paramount que se encargó de la realización de esta película ha contratado a artistas nuevos pero de talento para desempeñar los papeles principales "Madame Racketeer" sin duda alguna ofrece al público manilense una nueva clase de entretenimiento en el arte cinematográfico.

Alison Skipworth, veterana actriz del teatro hablado, es la que fué seleccionada para desempeñar el papel de protagonista de esta película y en este su primer 'rol' la célebre actriz del teatro demostrará al público lo que vale ella realmente.

Richard Bennett, un maestro en roles cómicos por más de treinta años, desempeña el papel de un marido siempre fiel a su promesa. El era un hombre completamente ignorante de lo que pasa en este mundo traidor.

Miss Skipworth aparece como una condesa—una condesa cuya vida está llena de aventuras. Todos sus admiradores tenían que pagar caro para captar la confianza y admiración de esta mujer que estaba completamente "curada de espanto".

EN LOS CINES hoy

IDEAL.—"Grand Hotel".
METROPOLITANO.—"Mi Ultimo Amor"
RIALTO.—"The Stoker".
FOX.—"Madame Racketeer".
LYRIC.—"The Dark Horse".
SAVOY.—"The Champ".
RADIO.—"Roar of the Dragon".
IMPERIAL.—"Ang Ilaw ng Kapit-bahay".
GAIETY.—Doble Programa.
UNIVERSITY.—"Monkey Business".
ELITE.—"New Morals for Old".
BELLEVUE.—"Polly of the Circus".
PRINCE.—"Husband's Holiday".
TIVOLI.—"Shadow Ranch".
STAR.—Doble Programa.
RITZ.—"Secret Call".
HOLLYWOOD.—"The Yellow Ticket".

Tom Mix aparece en el Cine Gaiety

"Destry Rides Again" es la cinta que exhibe el Gaiety este día con Tom Mix y Claudia Dell, a la cabeza del reparto.

Para mañana solamente, jueves, se verá "Freighters of Destiny" con Tom Keene y Bárbara Kent. También una nueva serie titulada "Phanton of the West", Episodios 1 y 2.

El simpático Ricardo Cortez, acompañado de la preciosa Helen Twelvetrees harán los honores de la noche el viernes y sábado "Bad Company".

RIALTO

ULTIMO DIA
11, 1:25, 3:15, 5:10, 7:05, 9

Monte Blue
en
The Stoker

con
Noah Beery, Dorothy Burgess
Natalie Moorehead
Una película que tiene de todo—El mar—Los tropicos—Guerra—Romance

"A DAY AT THE RACES" | OCEAN HOP Caricatura Oswald | Philippines Herald Noticiario Universal

EMPEZANDO MAÑANA!

UNIVERSITY
Miercoles y Jueves
"MONKEY BUSINESS"
con los cuatro Hermanas Marx
Primera funcion—1:00 p. m.
Ultima funcion completa 9:00 p. m.
PRECIOS: 20c. y 50c.

GAIETY
Ultimo Dia
'DESTRY RIDES AGAIN
con Tom Mix, Claudia Dell y Zasu Pitts
"HOUSE OF MYSTERY"
Horario: 3—5—7—9 p. m.

"STAR"
Doble Programa
Ultimo Dia
"HEAVEN ON EARTH"
"WEST BOUND"

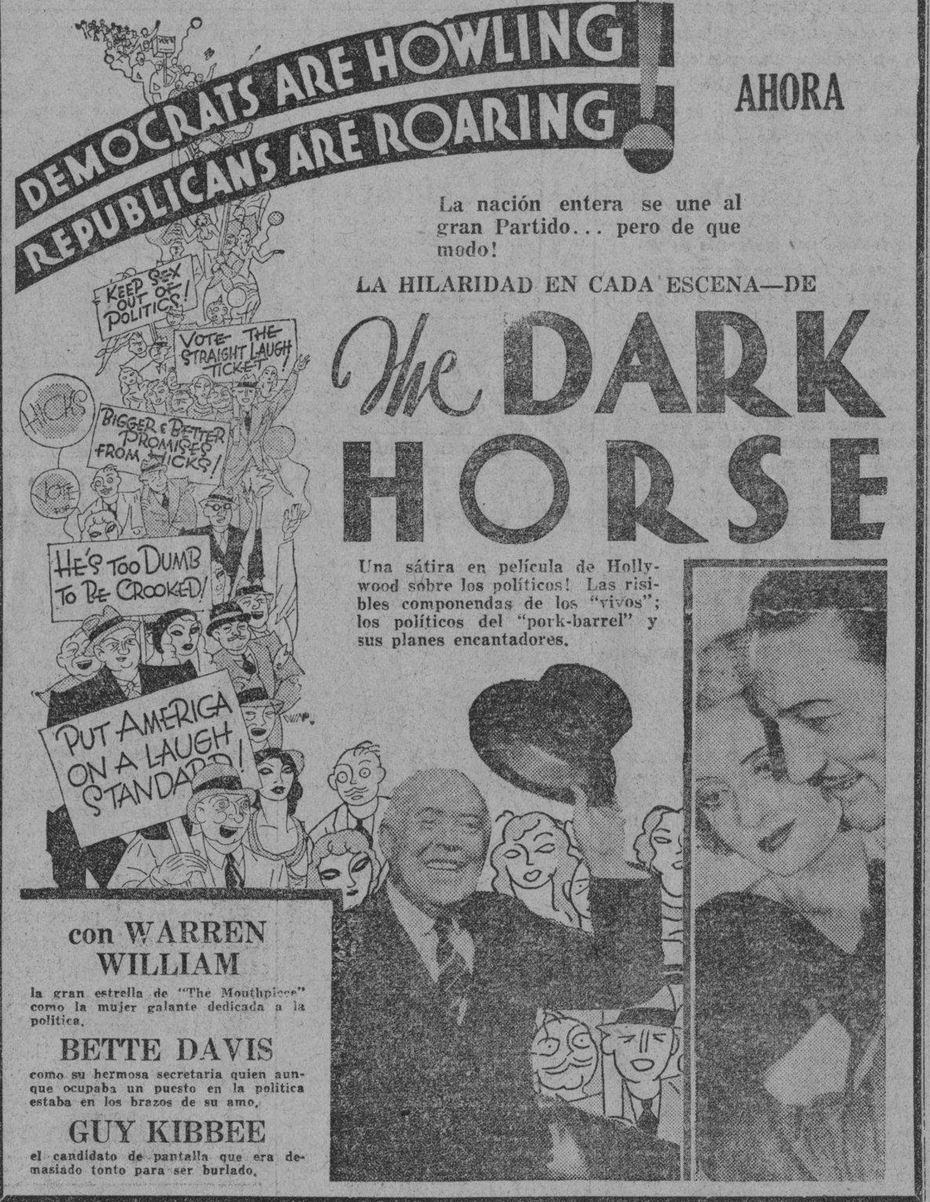
RADIO
El Punto Fresco De Manila
Hasta: 1 p. m. 20c, 40c, 70c
Despues: 1 p. m. 30c, 50, 1.00
Richard DIX
"Roar of the Dragon"
con Gwili Andre
10:00-12:10-2:05-4:00-5:55
7:50-9:45
Amor desenfrenado en Manchuria en un fondo de guerra
EXTRA!
Revista de los Juegos Olimpicos

BELLEVUE
Ultimo Dia
Marion Davies—Clark Gable
"POLLY of the CIRCUS"
Pelicula M-G-M 1—3—5—7—9
Mañana: "HEARTBREAK"

ELITE
Ultimo Dia
Olga Baclanova
"New Morals for Old"
Pelicula M-G-M 1—3—5—7—9
Mañana: "AMBASSADOR BILL"

PRINCE
Ultimo Dia
Clive Brook—Charlie Ruggles
"HUSBAND'S HOLIDAY"
Película Paramount 1—3—5—7—9
Mañana: "SURRENDER"

LYRIC
PRIMERA FUNCION 10:00 A. M.
Después: 12, 2, 4, 6, 8, 9:15
Entrada: P0.25-P0.50



AHORA
La nación entera se une al gran Partido... pero de que modo!
LA HILARIDAD EN CADA ESCENA—DE
The DARK HORSE
Una sátira en película de Hollywood sobre los políticos! Las risibles componendas de los "vivos"; los políticos del "pork-barrel" y sus planes encantadores.
con WARREN WILLIAM
la gran estrella de "The Mouthpiece" como la mujer galante dedicada a la politica.
BETTE DAVIS
como su hermosa secretaria quien aunque ocupaba un puesto en la politica estaba en los brazos de su amo.
GUY KIBBEE
el candidato de pantalla que era demasiado tonto para ser burlado.

IDEAL
PRIMERA FUNCION 10 A. M.
Después: 12:20, 2:30, 4:40, 6:50, 9:00 p. m.

La Mas Grandiosa Atraccion en la Historia de la Cinematografia!

TIVOLI
Proyecciones: 10-12-2-4 6-8-9

Comfortably COOL — METROPOLITAN THEATRE — Comfortably COOL

ULTIMOS 2 DIAS
Primera Función: 1:00 p. m. Después: 3, 5, 7, 9 p. m.
PRECIOS: P.30—P.60—P1.00—P1.50

ELLA ERA ORGULLOSA Y DOMINANTE—EL ERA UN CAMPESINO APASIONADO—SIN EMBARGO NO HUBO ABISMO SUFICIENTE HONDO PARA SEPARARLOS.

MI ULTIMO AMOR
con
JOSE MOJICA
ANA MARIA CUSTODIO
ELVIRA MORLA
ANDRES DE SEGUROLA
Dirigida por LOU SEILER
Película FOX

NOTICIAS FOX | También | MICKEY MOUSE

IMPERIAL
—THEATRE—
ECHAGUE

No Deje de Verla!

Hoy se ha realizado el sueño de José Corazón de Jesús de adaptar al lienzo su obra maestra, pero solo su alma podra presenciarla.

Una obra que ha sido la causa de su temprana muerte, pues en ella paso noches en desvelo para terminarlo.

JOSE CORAZON DE JESUS
El Rey de los Poetas del Oriente.

con
GREGORIO FERNANDEZ,
MARY WALTER y otros.

Huseng Batute adquirio mayor fama con esta obra, pues esta basada en la realidad. "Ang ilaw Nang Kapit-bahay".

VAUDAVILLE
"Lou" Salvador's
IMPERIAL ENTERTAINERS
Nuevos Cantos, Nuevo Telon, Ocampo y las famosas hermanas rusas.

Carlos Vander Tolosa
Director.

Augusto Silos
Camera-man.

RITZ THEATRE
1514 Azcarraga
Hoy y Mañana
"THE SECRET CALL"
con Richard Arlen y Peggy Shannon

HOLLYWOOD
Miercoles y Jueves
"The YELLOW TICKET"
con Elisa Landi, Lionel Barrymore, Lawrence Oliver
Pelicula Fox
Viernes: "THE GAY CABALLERO"

M.E.C.D. 2016

DEPORTES

LA VANGUARDIA

AÑO XXIII. NUM. 212 — LA VANGUARDIA — MIERCOLES, 5 DE OCTUBRE, 1932 — PAGINA NUEVE

$25,000 Ofrecen a Al Brown Para Una Pelea de Campeonato Con Young Tommy

DADO CONTRA TOMMY PARA EL OCT. 12

Brown reconocido como el campeon mundial de peso bantam; fue derrotado por Dado a principios de año

(De la "Associated Press")

Oakland, California, 4 de octubre. Louis Parente, promotor de bo... de la costa occidental anunció ... que habia telegrafiado á Pa... Al Brown, reconocido como ... campeon mundial de peso ban... una oferta de $25,000.00 para ... su campeonato contra ... Tommy, contender filipi...

... tiempo y el lugar de la pelea ... seleccionados despues de la ... de la oferta, dijo Pa...

Tommy esta anunciado para de... su campeonato del estado de ... California, aquí, el miercoles 12 de ... sobre contra Speedy Dado, otro ... relampago, filipino en lo ... se espera que será una de las ... peleas de muchos meses.

Dado tiene una decision sobre ... el habil pugilista de color ... pelea bajo la bandera de Pa... pero él titulo no estaba en ... Desde entonces, Brown ... derrotado á muchos de los me... en su division, su mas re... victoria fue sobre Emil ... Plander de Francia á ... noqueo en el primer asalto de ... anunciado encuentro de quince ... en Toronto, Ont. el 19 de ... bre.

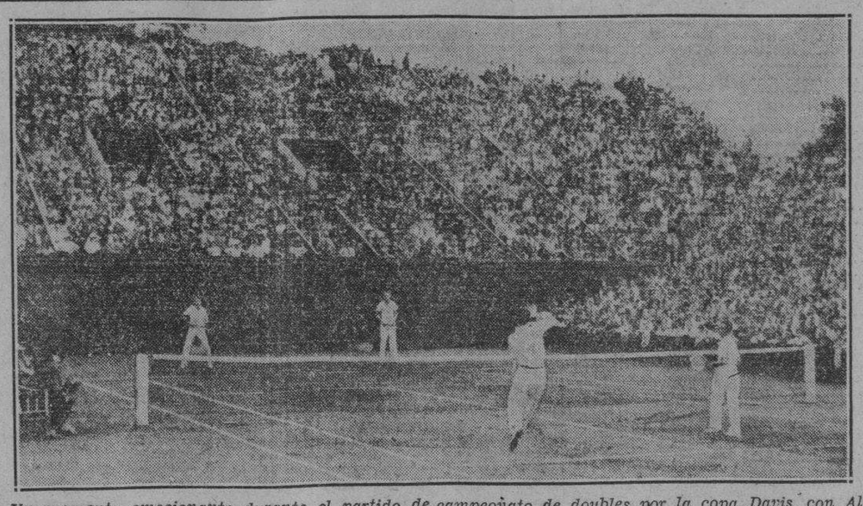
Columbian Vs. Club Filipino

Un encuentro interesante de duckpins tendra lugar esta tarde ... el equipo mixto del Philip... Columbian Association mida ... con el del Club Filipino en ... alleys del Columbian. El parti... promete ser reñido pues ambos ... cuentan con muy buenos ... Comenzara a las 6 p. m.

La Manila U. Gana A Los Del China Bank

... de duckpins de la Ma... University derroto al equipo del ... Bank en un partido muy re... jugado recientemente en los ... del Plaridel Temple. Reyes

Van Ryn Y Allison En El Torneo Davis



Un momento emocionante durante el partido de campeonato de doubles por la copa Davis, con Allison y Van Ryn en el fondo. Derrotaron a Cochet y Brugnon (en primer termino) en este encuentro.

Vines Sufre Otra Derrota; Parte Hoy Para Honolulu

La invitación de la P. I. L. T. A. sera cablegrafiada a Honolulu en toda esta semana

En toda esta semana sera enviada a Honolulu la invitacion de la P. I. Lawn Tennis Association a Ellsworth Vines y a Wilmer Allison para que jueguen algunos partidos en Manila a su paso por aqui para Australia segun se supo hoy de las autoridades de la P. I. L. T. A. Allison y Vines se embarcaron hoy pa...

(CONTINUA EN LA PAG. 10)

Torres High School Derrota A La Normal; Araullo A Commerce

ESTADO DE LOS EQUIPOS

	G.	P.	Pct.
Mapa high	6	0	1.000
Araullo	4	3	.570
Torres	3	3	.500
Commerce	2	4	.333
Arellano	2	4	.333
Normal	2	5	.285

y Lontoc de la Universidad de Manila registraron el mejor score de la noche, haciendo un high single de 125 el primero y un high triple de 313 el segundo.

El quinteto de basketball de la Torres high school derroto ayer al equipo de la Normal School en la continuacion del torneo de la M. I. A. A. por el score de 41-40, en un partido celebrado en el Osmeña Park. Los chicos de la West se portaron muy bien desde un principio demostrando una combinación rapida y muy efectiva. Ganaron la primera mitad por 22-20.

Durante la segunda mitad continuo la lucha mas reñida aun y los

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

EL INSTITUTE GANA EL SEGUNDO PUESTO

Se cualifica para jugar en la P. A. A. F. al retirarse San Beda

El Institute of Accounts quedo definitivamente cualificado para contender en el campeonato libre como el runner-up de la division senior de la N.C.A.A. cuando ayer derrotó al quinteto de Letran por 48-46. El quinteto de San Beda que tambien estaba empatado para el segundo puesto de la liga. N.C.A.A. decidió retirarse de la Liga.

Los Vandals y la Constabularia que tambien han solicitado admision en los campeonatos se encontraran esta tarde para decidir cual de los dos contenderá mañana contra el Institute of Accounts en uno de los encuentros del torneo libre de la P.A.A.F.

El resultado del partido de ayer entre Letran y el Institute of Accounts fue como sigue:

Accounts — 48		*Letran* — — 46	
Lontoc	15	Victoria	4
Correa	13	Llaguno	0
Argao	4	Navarro	6
Stevens	6	Sexon	10
Espina	2	Arguelles	3
Mariano	3	Gonzales	3

LA COPA DE VARGAS EN EL TORNEO LIBRE

Todo preparado para la inauguracion del campeonato nacional de basket—No habra ceremonias

Ninguna ceremonia especial precederá á los encuentros nacionales de la P.A.A.F. que se inaugurará mañana en el gimnasio de la Universidad de Santo Tomas con tres encuentros, uno en la division de las high schools y dos en la division de seniors por el campeonato libre de Filipinas.

El subsecretario Jórge B. Vargas, primer vice-presidente de la P.A.A.F. lanzará la primera bola declarando abiertos los torneos é inmediatamente despues se procederá á los encuentros.

La copa del subsecretario Vargas será disputada en el campeonato libre entre equipos seniors, mientras que en la division de las high schools se otorgará la copa de la P.A.A.F. y el "pennant" por el campeonato interescolar, segun anunció esta mañana el Dr. Regino R. Ylanan, secretario ejecutivo de la P. A. A. F.

El Institute of Accounts y la Mapa High School medirán fuerzas en el primer partido de la tarde, á las 4:00 p. m. en el gimnasio de Santo Tomas, siguiendo despues la Universidad de Santo Tomas contra el 91 de artilleria de costa y luego el partido entre el ganador de esta tarde entre Vandals y la Constabularia y el Institute of Accounts.

Los precios oficiales para los encuentros de campeonato de la P. A.A.F. serán de P.20, P.50 y P.80, para la ronda de campeonato serán de P.50, P1.00 y P1.50.

Finales De La "Small Seven"

Se Decidirán Esta Tarde Los Campeonatos Escolares De Natación

El torneo de natacion de la "Small Seven" que comenzó la se...

Philips	5	Pardo	10
Martin	0	Flores	10

Niño-Prodigio

Una version moderna del 'niño-prodigio.' Billy Dettweiler, de Washington D. C. de 14 años que fue uno de los nueve de Washington que se cualificaron para el campeonato amateur de America. Es el golfer mas joven que jamas se ha cualificado en un torneo nacional.

mana pasada terminará esta tarde en el Jose Rizal Natatorium. La Trade school encabeza la liga con seis puntos á su credito mientras que la U. P. high esta en segundo puesto con cinco puntos. La N. U. high, la U.S.T. high y la escuela Nautica no han registrado ningun punto á su favor. Malate Catholic y Union School no tomaron parte.

LIGA NA BULAKAN
¡ese nepamucena's super production
CINE MODERNO —HOY
Legarda, Sampaloc

Larry Montes Juega Hoy Contra Morioka Por el Campeonato

Elimina a Nakamura por 8 up y 7 por jugar

(De la "Associated Press")

Osaka, 4 de octubre.—Larry Montes, primer golfer filipino se abrio paso á los finales del torneo de golf entre profesionales, del Japon cuando derrotó esta tarde á Nakamura por 8 up y 7 por jugar. Desde los comienzos del torneo, Montes se presentó como uno de los mas formidables contendientes por el campeonato. Esta tarde jugó excepcionalmente bien.

En los cuartos de final en los links de Inagawa se enfrento con Uyeda á quen derrotó por 4-2.

Su contrincante por el campeonato mañana será Jiro Morioka del Nauro Club de Kobe que derrotó á Asami por 5 y 3 en el otro partido semifinal.

El partido de campeonato será de treinta y seis hoyos.

LARRY MONTES

LA FEDERACION DE FUTBOL, SE REUNE

No celebrará campeonatos mundiales este año por la olimpiada

La Federacion Internacional de Soccer Football no celebrará ningun campeonato este año debido á los juegos de la décima olimpiada mundial recientemente terminada en Los Angeles, segun anuncio en una comunicacion recibida este dia por la Federacion Atletica de Filipinas.

El congreso de la Federacion International se celebrará este año en Surich, Suiza, segun la misma comunicacion que sirve al mismo tiempo de invitacion para el envio de la delegacion filipina á dicho congreso.

La falta de fondos, sin embargo, impedirá el envio de un delegacion á dicho congreso, segun dio á entender esta mañana el Dr. Regino R. Ylanan director fisico nacional.

Filipinas fue admitida á la Federacion Internacional de Football hace algunos años.

SAVOY
Proyecciones: 10-12-2-4-6:45-9:40
CARAS VARIETY
CO., presenta
Excelente Vaudeville repleto de música, canto y risas. No hay nada de vulgar.
5:35—8:30

FOX THEATRE
Comenzando Hoy
PRIMERA FUNCION—10:00 A. M.
DESPUES: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00

CUATRO ESTRELLAS EN EL REPARTO
le presentan una pelicula perfecta!
Dos PRIMERAS figuras de la Compañia y dos jovencitos que se hacen el AMOR encabezan el reparto de esta deliciosa comedia

"MADAME RACKETEER"
WITH
ALISON SKIPWORTH
RICHARD BENNETT
GEORGE RAFT
EVALYN KNAPP
A Paramount Picture

"NOTICIAS PARAMOUNT"
Juegos Olimpicos-Especial
GEORGIA COLEMAN
gana la distancia de 100 metros en natación
MICKEY RILEY
conquista el trofeo de buceo
Los Ases de la ARGENTINA
ganan el Marathon

"WATER JAMBOREE"
Vistas deportivas Paramount

En la Pantalla VAUDEVILLE
"HOLLYWOOD ON PARADE"
FREDRIC MARCH,
Maestro de Ceremonias
con
EDDIE PEABODY
El Mas grandioso banjoista del mundo
JACK OAKIE
GINGER ROGERS
Comedia, Cantos y Bailes
MITZI GREEN
La Pequeña Estrella Mas Grande de la Pantalla.

Existe una Diferencia

en la Cantidad de tabaco turco del Chesterfield

ES de notarse que no se cansa uno de fumar los Chesterfields.

Fundadas razones hay para ello. Los Chesterfield son sazonados debidamente, con lo bastante de tabaco turco para hacerlos que tengan mejor gusto y que sean más suaves, no importa cuantos se fumen.

Demasiado tabaco turco en un cigarrillo es como el mucho condimento en los manjares: resulta muy empalagoso, muy sobrecargado. La distinción consiste en saber la cantidad exacta de tabaco turco que debe emplearse, cuanto debe mezclarse con las otras hojas de tabacos suaves, debidamente madurados. Por eso es que los Chesterfields tienen mejor gusto.

Chesterfield

© 1932
LIGGETT & MYERS
TOBACCO CO.

M.E.C.D. 2016

MARITIMA, COMERCIAL e INDUSTRIAL

NOTAS MARITIMAS

DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

El vapor ADRASTUS llegará el día 7 de Japón vía China, con cargamento.

# # #

A medianoche de hoy zarpará el PRESIDENT GARFIELD para Nueva York vía Singapore y Europa.

# # #

El vapor KULMERLAND salió de Singapore para este puerto el lunes y llegará aquí el sábado.

# # #

Mañana por la mañana arribará de China el vapor TJIBADAK con pasajeros y cargamento.

# # #

El vapor ASIA saldrá este día de Port Said y llegará aquí el día 30.

BARCOS DE CABOTAJE

El vapor ATLANTIC GULF es esperado este día de Cebú, Bugo, Davao y otros puertos del sur.

# # #

Mañana es esperado en este puerto el vapor CAPITAN LUIS procedente de Río Guinobatan, Masbate, Bulan y otros puertos.

# # #

Procedentes de Masbate, Bulan, Donsol, Magallanes y otros puertos, el vapor DOÑA RAMONA arribará este día.

# # #

Esta tarde saldrá el vapor LEPUS con rumbo a Pandan, Currimao y Aparri.

# # #

El vapor TAURUS saldrá esta tarde para Gubat, Legaspi, Tabaco, Lagonoy y Nato.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS

DE ALTA MAR

ESTE DIA

Llegadas de—

New York via Panama—RHEXENOR.
Japon via China—TOURAINE.
Amoy—ANKING.
New York, Norfolk, Boston, Baltimore, Philadelphia y Newport News via Panama Canal—NEW ORLEANS.

OCTUBRE 6

Japon—TONE MARU.
Portland via Japon y China—ILLINOIS
Java via Macassar y Balikpapan—TJIKEMBANG.
Japan via China—TOURAINE.
New York via Panama, San Francisco, Japon y China—JAVANESE PRINCE.
New York via Havana, Panama, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. WILSON.

OCTUBRE 7

Japon via China—ADRASTUS.
Guam via Kobe, Miike, Nagasaki y Shanghai—GOLD STAR.
New York via Panama, Los Angeles, Japon, Shanghai y Hongkong—SOMERVILLE.
Japon—BRISBANE MARU.
Japon via Keelung y Takao—MEXICO MARU.
Cebu, Zamboanga y Davao—GANGES MARU.

OCTUBRE 8

Europa via Suez y Colombo—ZUIDERKERK.
Japon—KURAMA MARU.
Europa via Suez, Colombo, Penang, Port Swettenham, Singapore y Miri—KULMERLAND.
Portland, San Francisco y Los Angeles—KEDOE.

OCTUBRE 9

Europa via Singapore—ATHELLARD.
New York y Hampton Roads via Panama y Los Angeles—TAI YIN.
Amoy—ASIA.
Shanghai, Chinwangtao, Chefoo y Tsingtao—HENDERSON.

OCTUBRE 10

Davao y Cebu—TAI PING.
Seattle y Victoria via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. TAFT.

OCTUBRE 11

Australia—CHANGTE.

OCTUBRE 13

New York via Panama y Los Angeles—CITY OF CORINTH.
Japon—TEUCER.

OCTUBRE 14

Amoy—ANKING.
Shanghai y Hongkong—OUDERKERK.

OCTUBRE 15

Japon via Hongkong—BENDORAN.
China—GLENOGLE.
Europe via Singapore—ATHELDUKE.
China—LOSSIEBANK.
Los Angeles y San Francisco via Honolulu, Japon y China—TATSUTA MARU
New York via Panama y Honolulu—STEEL NAVIGATOR.

OCTUBRE 16

Los Angeles—SANTA MARIA.
Hongkong—CITY OF KOBE.
Vancouver y Victoria via Honolulu, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—EMPRESS OF JAPAN.

OCTUBRE 17

Cebu, amboanga, Davao, Talomo y Daliao—MACTAN.

OCTUBRE 17

San Francisco via Japon y China—GOLDEN RIVER.
Cebu y Bais—SOMERVILLE.
Liverpool via Suez y Singapore—CYCLOPS.
Europa via Singapore—TIJUCA.
Japon via China—BURGENLAND.
Antwerp y Hamburg via Suez y Straits—ETHA RICKMERS.
Australia via Davao—KITANO MARU.

ESTE DIA

Salidas para—

Japon via Cebu—UNKAI MARU.
Europa via Cebu, Singapore y Suez—TOURAINE.
Boston y New York via Singapore, Penang, Colombo, Bombay, Suez, Port Said, Alejandria, Napoles, Genova y Marsella—PRES. GARFIELD.

OCTUBRE 6

Genova, Algiers, Oran, Rotterdam, Amsterdam, Hamburg, Copenhagen, Gothenburg y Oslo via Singapore y Suez—SHANTUNG.
San Francisco via Honolulu—MEIGHS.
New York via Japon, San Francisco y Panama—TOBA MARU.
Hongkong, Amoy y Dairen—TJIKEMBANK.
China y Japon—RHEXENOR.

OCTUBRE 7

New York, Boston y Baltimore via Cebu, Singapore y Suez—ADRASTUS.
Japon via Cebu y Davao—TONE MARU.
San Francisco y Portland via Iloilo, Cebu y Hongkong—ILLINOIS.
Java via Macassar y Bali—TJIBADAK.
Brisbane, Sydney, Melbourne, Wellington y Auckland—BRISBANE MARU.
Japon via Keelung—GANGES MARU.

OCTUBRE 8

China y Japon—KULMERLAND.
Amoy—ANKING.
Cebu, Zamboanga y Davao—MEXICO MARU.
New York via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokohama, Honolulu, San Francisco, Los Angeles, Balboa, Cristobal y Havana—PRES. WILSON.

OCTUBRE 9

China y Japon—ZUIDERKERK.
Cebu y Bais—SOMARVILLE.
Boston y New York via Cebu, Davao, Java, Straits y Suez—JAVANESEL PRINCE.

OCTUBRE 10

Guam—GOLD STAR.
San Francisco via Guam y Honolulu—HENDERSON.
Calcutta via Cebu y Singapore—KEDOE

OCTUBRE 11

Shanghai—TAI YIN.
Hongkong—CHANGTE.

OCTUBRE 12

Seattle y Victoria via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokkaichi y Yokohama—PRES. TAFT.

DE CABOTAJE

ESTE DIA

Llegadas de—

Bulan, Daet y Naga—PERLA.
Culion, Maytiguid, Taytay, Danlig, Bantulan, Calauag y Dipnay—DON JUAN O.
Aroroy, Masbate, Cathalogan, Bulan, Magallanes, Casiguran, Sorsogon y Donsol—STO. DOMINGO.
Masbate, Bulan, Donsol, Magallanes, Sorgoron y Laoang—DOÑA RAMONA.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—ISLAS FILIPINAS.
Cebu, Bugo, Davao, Punta Flecha, Lumarao, Port Holland y Agusan—ATLANTIC GULF.
Boac, Gasan, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz—KIM LING.
Calapan, Naujan, Pola, Pinamalayan y Boac—CALLAO.
Badajos, San Fernando, Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DEL ROSARIO.
Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—RIZAL.

OCTUBRE 6

Pandan, Curimao y Aparri—ISIDORO PONS.
San Carlos, Bogo (Medellin), Pilar y intermediate ports—ETHEL CONKLIN.
Corregidor, Mariveles, Tilic (Lubang), Calapan y Pinamalayan—ZAMBALEÑO.
Naujan, Pitogo, Sta. Cruz y General Luna—ZAMBOANGA.
Lubang, Batangas, Calapan, Naujan, Pola, Pinamalayan, Boac y Gasan—MUNDACA.
Calbayog, Tacloban y Catbalogan—LEYTE.
Iloilo—VIZCAYA.
Rio Guinobatan, Masbate, Bulan, Magallanes, Casiguran, Sorsogon, Aroroy y Gasan—CAPITAN LUIS.

OCTUBRE 7

Cebu y Cagayan de Misamis—LUZON.
Donsol, Sorsogon, Aroroy y Laoang—ESTEBAN RIU.
Mangarin, Culion, Puerto Princesa, Balabac, Punta Baja y Alfonso XIII—PALAWAN.
Cebu, Zamboanga, Davao, Dalliao y Talomo—BOHOL.
Sto. Niño (Bacolod), Pulupandan, Hinigaran y intermediate ports—ETHEL EDWARDS.

OCTUBRE 8

Catanawan, Macalelon y Pitogo—KIM KIAT.
Ragay, Catabangan, Binayangan, Pantao y Nagas—CATHERINE T.
Romblon, Capiz, New Washington y Looc via Odiongan—MASBATE.
Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño, Hinigaran, Sto. Niño, Cebu, Misamis e Iligan—JOLO.
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo y Puerto Princesa—FORTUNA.

OCTUBRE 9

Legaspi, Tabaco, Viras y Gubat—KOLAMBUGAN.
Mangarin, Romblon, Capiz, New Washington y Ibahay—BOHOL.
Iloilo y Pulupandan—NEGROS.
Cebu, Zamboanga y Iloilo—MAYON.
Calapan, Batangas, Calapan, Boac, Gasan y Pinamalayan—TAMARAW.
Lobo, Lemery, Batangas y Calapan—SAN CAYETANO.

OCTUBRE 10

Masbate, Calbayog, Catbalogan y Tacloban—CETUS.
Legaspi, Tabaco, Lagonoy y Nato—MAGALLANES
Pulupandan y Iloilo—VENUS.
Cebu—PANAY.

OCTUBRE 11

San Jacinto, Donsol, Laoang y Pacific Coast ports of Samar—ROSARITO.
Masbate, Calbayog, Catbalogan y Tacloban—CETUS.
Looc, Capiz, New Washington e Ibahay—NTRA. SRA. DE LA PAZ.
Legaspi, Tabaco y Virac—DOS HERMANOS.

OCTUBRE 12

Aroroy, Basbate, Bulan, Magallanes, Casiguran y Sorsogon—MILAGROS.
Binahian—RAGAY.
Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—SAMAL.
Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—KINAU.

OCTUBRE 13

Iloilo, Pulupandan, Sto. Cristo, Cebu, Tacloban, Surigao, Borongan y Guiuan—ALBAY.

OCTUBRE 14

Cebu, Zamboanga, Davao, Talomo y Daliao—MACTAN.
Bulan, Gubat, Legaspi, Tabaco y Virac

OCTUBRE 14

Amoy—ASIA.
Hongkong y Shanghai—CITY OF CORINTH.
Genova, Trieste, Liverpool, Havre y London via Singapore y Suez—TEUCER.

OCTUBRE 15

San Francisco y Los Angeles via China, Japon y Honolulu—TATSUTA MARU.
Atlantic coast ports via China, Japan, San Francisco, Los Angeles y Panama—TAI PING.

OCTUBRE 16

Marsella, Rotterdam y Hamburgo via Legaspi y Singapor—BENDORAN.
London, Rotterdam y Hamburgo via Singapore—GLENOGLE.
New York, Boston y Baltimore via Java y Straits—LOSSIEBANK.
New York via Japon y Panama Canal—KURAMA MARU.
Europa via Singapore y Suez—OUDERKERK.

OCTUBRE 17

Amoy—ANKING.
Japon via Hongkong—KITANO MARU.
Vancouver y Victoria via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokohama y Honolulu—EMP. OF JAPAN.

OCTUBRE 18

San Francisco y Los Angeles via Iloilo, Cebu y Hongkong—GOLDEN RIVER.
Moji, Kobe y Koyohama—CYCLOPS.
China y Japon—TIJUCA.
Europa via Singapore y Suez—CITY OF KOBE.
Europa via Cebu, Singapore, Penang, Colombo y Suez—BURGENLAND.
Philadedphia, Boeton y New York via South Philippine ports, Java straits, Gulf of Aden y Suez Canal—STEEL NAVIGATOR.

YNCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY

Vapor "VIZCAYA" — —Saldrá para Iloilo todos los Sábados, a las 6 p. m.

Motor "KOLAMBUGAN" Saldrá para Legazpi, Tabaco y Virac el Oct. 12 a las 4 p. m.

Vapor "VENUS" — — —Saldrá para Pulupandan e Iloilo los Miércoles, a las 6 p. m.

PARA CARGA Y PASAJE

801 Muelle de la Industria
Teléfono No. 2-27-92
P. O. Box 121

YNCHAUSTI Y COMPAÑIA

COTIZACIONES EXTRANJERAS

(De la "Associated Press")

Nueva York, 4 de octubre—El mercado de azucar para entregas futuras se ha cerrado hoy firme con 1 a 4 puntos mas bajo. Las ventas llegaron hoy a 28,000 toneladas. Azucar de octubre, .99; de diciembre, 1.06; de enero, 1.03; de marzo, 1.00; de mayo, 1.03; de julio, 1.07; de septiembre, 1.12.

Chicago, 4 de octubre.—Los precios de cierre de hoy son trigo de diciembre 54⅝ alto, 53⅝ bajo, cerrado en 54⅛; maiz de diciembre 28; cebada de diciembre, 17¼; manteca de diciembre, 4.70; cerdo de octubre, 4.10.

Nueva York, 4 de octubre.—Azucar centrifugado 3.15 c. i. f. (cubano).

Nueva York, 4 de octubre.—Algodon local 7.15.

Nueva York, 4 de octubre.—El mercado de algodon para entregas futuras se ha cerrado hoy escasamente firme con 1 a 8 puntos mas alto. Algodon de octubre, 6.99; diciembre 7.08; enero, 7.13; marzo, 7.24; mayo, 7.34. julio, 7.40.

Londres, 4 de octubre.—Plata en barras, 17-11/16.

San Francisco, 4 de octubre.—Aceite de coco, 3¼.

DE NEW YORK STOCK EXCHANGE

(De la "Associated Press")

Nueva York, 5 de octubre.—El mercado de valores se ha cerrado hoy con las siguientes cotizaciones:

Bar Silver	27⅜
Demand Sterling	$4.85–1/16
Centrifugal Sugar	3.15
Spot Cotton	7.15
Call Money	2
Spot Rubber	3.60
Cottonseed Oil Spot	4.30
ACCIONES	
American Can Common	54⅞
American Smelter	18⅝
American Sugar	26⅛
American Tel. y Tel.	112½
American Tobacco Common	79½
Anaconda	12⅝
Associated Gas y Electric	Blank
Atchison	53¾
Baltimore and Ohio	16¼
Bethlehem Steel	23⅛
California Packing	13⅜
Canadian Pacific	16½
Coca-Cola	97⅜
General Electric	18½
General Foods	31¼
General Motors	16½
Goodyear Tire and Rubber	19⅞
Great Northern	17⅜
International Harvester	29⅜
International Paper ommon	Blank
International Tel. y Tel.	12⅞
Liggett and Myers Common	66
Lorillard	15⅞
New York Central	23¼
Pennsylvania Railroad	19
Radio Corporation of America	9½
Sears Roebuck and Company	24⅝
Socony-Vacuum	9⅜
Southern California Edison	28⅜
Southern Pacific	27½
Southern Railway Common	12
Spencer Kellogg	Blank
Standard Oil of California	25⅜
Standard Oil of New Jersey	30⅞
Studebaker	8⅛
The Texas Corporation	13¾
Union Pacific	71½
United States Rubber	7
United States Steel Common	42⅜
Westinghouse Electric	36⅛
Woolworth	39½

PASAJEROS

Por el MAYON, ida y vuelta: Mrs. W. G. MacDonald, Miss Helen

—TAURUS.
Liguan y Lamit Bay—FLORENCE.

ESTE DIA

Salidas para—

Bulan, Gubat, Legaspi, Tabaco y Nato—TAURUS.
Pandan, Currimao y Aparri—LEPUS.
Pitogo, Macalelon y Catanawan—KIM KIAT.
Pulupandan y Iloilo—VENUS.
Cebu, Zamboanga y Iloilo—MAYON.
Cagayan de Misamis, Surigao, Port Lamon y Bugo—CETUS.
Binahlan—RAGAY.

OCTUBRE 6

Gasan, Boac, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz—KIM LING.
Looc, Capiz, New Washington y Ibahay—NTRA. SRA. DE LA PAZ.
Iloilo y Pulupandan—NEGROS
Cebu—PANAY
Aroroy, Masbate, Bulan, Magallanes, Casiguran y Sorsogon—STO. DOMINGO.
Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—RIZAL.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—ISLAS FILIPINAS.

OCTUBRE 7

Corregidor, Mariveles, Olongapo y Subic—ZAMBALEÑO.
Naujan, Pitogo, Macalelon, Sta. Cruz y General Luna—ZAMBOANGA.
Lubang, Batangas, Calapan, Naujan, Pola, Pinamalayan, Boac y Gasan—MUNDACA.
Calapan, Naujan, Pola, Pinamalayan y Boac—CALLAO.
Masbate, Bulan, Donsol, Magallanes, Sorsogon y Laoang—DOÑA RAMONA.

OCTUBRE 8

Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño, Hinigaran, Cebu y Zamboanga—LUZON.
San Carlos, Bais y intermediate ports—ETHEL CONKLIN.
Calbayog, Tacloban y Catbalogan—LEYTE.
Cebu y Cagayan de Misamis—CEBU.
Iloilo—VIZCAYA.
Dabajos, San Fernando, Capiz y New Washington,—NTRA. SRA. DEL ROSARIO.
Rio Guinobatan, Masbate, Bulan, Magallanes, Casiguran y Sorsogon—CAPITAN LUIS.
Bulan, Daet y Naga—PERLA.
Donsol, Sorsogon, Aroroy y Laoang—ESTEBAN RIU.

OCTUBRE 9

Ragay, Catabangan, Guinayangan Pantao y Nagas—CATHERINE T.

OCTUBRE 10

Sto. Niño (Bacolod), Pulupandan, Hinigaran y intermediate ports—ETHEL EDWARDS.
Lobo, Lemery, Batangas y Calapan—SAN CAYETANO.
Coron, Culion, Cuyo y Puerto Princesa—FORTUNA.
Cebu, Zamboanga, Davao, Dalizo y Talomo—BOHOL.

OCTUBRE 11

Eastern coast ports of Luzon—CANLAON.
Eastern coast ports—BANAHAW.
Mangarin, Culion, Puerto Princesa y Balabac—PALAWAN.
Masbate, Tacloban, Catbalogan, Calbayog y Masbate—ARGUS.
Mangarin, Romblon, Capiz, New Washington y Ibahay—BOHOL.
Romblon, Capiz, New Washington y Looc via Odiongan—MASBATE.
Calapan, Batangas, Calapan, Boac, Gasan y Pinamalayan—TAMARAW
Cebu y Davao—ATLANTIC GULF.

OCTUBRE 12

Legaspi, Tobaco y Virac—KOLAMBUGAN.
Legaspi, Tabaco, Lagonoy y Nato—MAGALLANES.

OCTUBRE 13

Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—KINAU
San Jacinto, Donsol, Laoang y Pacific coast ports of Samar—ROSARITO
Legaspi, Tabaco y Virac—DOS HERMANOS.

OCTUBRE 14

Aroroy, Masbate, Bulan, Magallanes, Casiguran y Sorsogon—MILAGROS.

OCTUBRE 15

Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño, Cebu, Tacloban, Guiuan, Borongan y Surigao—ALBAY.

OCTUBRE 17

Cebu, Zamboanga, Davao, Talomo y Daliao—MACTAN.

VALORES Y ACCIONES

MIERCOLES, 5 DE OCTUBRE, 1932

DE FRANCISCO REYES

Plaza Moraga, No. 20. Teléfonos 22013 y 23449.

Miercoles, 5 de Octubre, 1932

ACCIONES	Vendedores	Compradores
BANCOS:		
Banco de las Islas Filipinas	100	₱ 95 Vtas.
Hongkong & Shanghai Banking Corporation		1605
China Banking Corporation	50.00	
Chartered Bank of India Aust. & China	£ 12	£ 10
Peoples Bank and Trust Company		
SEGUROS:		
Filipinas, Compañia de Seguros		3500
Insular Life Assurance Company, Ltd.		350 N
Philippine Guaranty Company, Inc.		350 N
Union Insurance Soceity of Canton	500 Vtas.	
INDUSTRIA:		
Central Azucarera de Tarlac	95.00	75.00
North Negros Sugar Co.	80.00	
Pilar Sugar Central	115 Nom.	
Central Azucarera La Carlota		135
Central Azucarera Sara-Ajuy	109	
Victoria Milling Co., Inc. (Ord.)		65
Victorias Milling Co., Inc. (Pref.)		65
Hawaiian Philippine	30	16
Kabankalan Sugar Co, Inc.	136	
Central Azucarera de Bais		450 N
Central Luzon Milling Co., Inc.		62.50 V
Talisay-Silay Milling Co., Inc.		12 N
Cebú Sugar Company		12 N
Luzon Sugar Company		12 N
Nueva Ecija Sugar Mills, Inc.	7.50	
Pampanga Sugar Company	45	
Central Azucarera Mount Arayat, Inc.		50 N
Bacolod Murcia Milling Company	50	
Malabon Sugar Refining Company	16	
Calamba Sugar Estate (7% Pref.)		6.50
COMMERCIAL & INDUSTRIAL:		
San Miguel Brewery		185
Varadero de Manila	60	
Compañia Maritima	40	
Botica Boie (Ord.)		125
Botica Boie (Pref.)		125
H. E. Heacock & Co. (Ord.) (Pagado)		
H. E. Heacock & Co. (Pref.) (Pagado)	100	
Iloilo Warehouse Corporation	8.00	
Philippine Education Company (Ord.) (Pagado)	85	
Philippine Education Company (Pref.) (Pagado)	60	50
Philippine International Corporation	90	
El Hogar Filipino 7%	200	
Insular Drug Store	10.00	
La Urbana Liberados "C" 6%	200	
El Ahorro Insular	200	
Metropolitan Theatre Company	100	
Peoples Mortgage and Investment Co. "A" Common		
Peoples Mortgage and Investment Co. "B" Common		
Peoples Mortgage and Investment Co. 7½% Pref.		
MINAS:		
Benguet Consolidated Mining	₱	₱ 8.25
Balatoc Mining Company		13.50
Itogon Mining Company		2.25
Benguet Exploration Company		0.09 V
Baguio Gold Mining Company		0.10
OBLIGACIONES:		
Central Azucarera de Bais	₱	₱ 860
Central Azucarera de La Carlota		1.000 V
Central Azucarera de Tarlac		880 N
Pilar Sugar Central	1.000	
Central Azucarera Sara-Ajus	1.000	
M. E. Company, Ltd.		1.000
North Negros Sugar Company	1.000	

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Miercoles, 5 de Octubre, 1932

BANCOS		
Bank of the P. I.	95	
Chartered Bank	£12½	£13
China Bank		50
Hongkong Bank Hk.	$1607 11½	
Do. (London)		£113 1/2
Peoples Bank		70 N
SEGUROS		
Filipinas		$600 N
Insular Life		350 N
Phil. Guaranty		350 N
Union of Canton	515 Vtas.	
AZUCAR		
Bacolod-Murcia	9.50	
Bais	4.50	
Bogo-Medellin	10 Nom.	
Calamba		$12⅝
Cebu Sugar		15
Central Azucarera Tarlac	75	
Central Luzon	60	
Hawaiian-Philippines	15	
Isabela Sugar		
Kabankalan		135 N
La Carlota	130	
Lope Sugar		
Luzon Sugar		10
Malabon		20 N
Mount Arayat		50
North Negros		80 N
Pamp. Sugar Dev. Co.	41	
Pilar Sugar		125
San Carlos Milling		$21¾
Talisay-Silay	12½	
Victoria (Ord.)		70
Do. (Pref.)		70
MINAS		
Balatocs		14.50
Benguets		9.50
Itogon		2.50
Baguio Gold Mining		.11
Benguet Exploration	.08½	.08½ .10
Gold Creek Mining		2.00
COMMERCIAL & INDUSTRIAL		
El Hogar 7%		200
Insular Drug Co.	9 N	
La Urbana		200
Manila Finance (Common)		
Id. (Pref.)		
Metro Theater		60
Pamplomа Plantation		60
Peoples Mortgage "A"		5.75
Do. "B"	5.75 N	
Do. 7½% (Pref.)		20 N
Philippine Education (Ord.)		
Do. Do. (Pref.)		70
Phil. Int. Corp.		70
Pola Coconut		400
San Miguel Brewery		135 Nom.
Visayan Electric		
BONOS		
Asturias Sugar Central 8%		1000 Nom.
Azucarera de Bais 8%		850
La Carlota 8%		1000
M. Electric 5%		$950 N
N. Negros 8%		1000
P. Plantation 10%		1000
Tarlac Sugar 8%		850
Univ. Building		100

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Barcelona, Bilbao y Madrid	O.D.	83.50	Shanghai-Taels	T.T.	159.50
España Provincia	O.D.	84.00	Singapore	T.T.	83.00
España Pueblos	O.D.	84.50	Sydney	T.T.	41½
London	O.D.	34.00	Tientsin	T.T.	44.50
London	T.T.	33⅞	Wellington	T.T.	36⅛
New York y San Francisco	O.D.	201.50	Zurich	T.T.	253.75
New York y San Francisco	T.T.	202.25			
Amoy	T.T.	43.50	**TIPOS DE COMPRA**		
Amsterdam	T.T.	121.75	Barcelona	O.D	81.00
Antwerp	T.T.	350.75	Kobe	60 d/s L.C.	46.75
Bangkok	T.T.	70.75	London	O.D.	34⅜
Batavia	T.T.	122.50	London	90 d/s L.C.	35⅛
Bombay	T.T.	186.00	N. Y. y S. Francisco	O.D.	200.50
Hamburg	T.T.	204.75	N. Y. y S. Francisco.	60 d/s L.C.	199.00
Hongkong	T.T.	47.75	CROSS RATE:		
Kome	T.T.	50.00	New York	T.T.	345.50
Milan	T.T.	954.00	London	T.T.	345.25
Paris	T.T.	1250.00	BAR SILVER:		
Saigon	T.T.	81.00	New York	1 Oz.	0.27⅜
Shanghai-Dollars	T.T.	44.00	London	1 Oz.	17-11/16

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Miercoles, 5 de Octubre, 1932

PLATA EN BARRA:		
Londres	17–11/16	17–13/16
Nueva York	27⅜	
LONDRES—Teleg.	2/10	₱7.0588
a la vista	2/10–1/16	7.0459
New York—Teleg.	1⅛% prm.	
a la vista	⅛% prm.	
FRANCIA—Teleg.	12.60	
a la vista	do.	
ESPAÑA—Teleg.	84	
a la vista	83¼	
Provincias	83⅛	
HONGKONG		47⅞
SINGAPORE		82⅜
SHANGHAI		160¼
INDIA		186¼
JAVA		121⅞
DOLLARS ESPAÑA		12.25
LIBRAS NUEVA YORK		345–9/16
LIBRAS ESPAÑA		42.28
BANCOS LONDRES		88.21
PESETAS NUEVA YORK		3.17½
JAPON		48⅛
AMOY		43¾

La Fiesta De...

[CONTINUACION DE LA PAG. 5]

y los siguientes caballeros: Juez De Joya, Salvador Lagdameo, gobernador Guinto, Rep. Jose Romero, Rep. G. Villanueva, Dr. Ramos, director Paulino Santos, Sr. Delfin Jaranilla, Rep. Sanvictores.

Todos los salones del Women's College lucian anoche una magnifica decoracion. La fiesta terminó a las doce.

Griffiths.

Para Iloilo: T. Azcalon y señora, Mr. y Mrs. Wm. Gibbs, Miss A. Gobb, Ricardo Claparols, Mrs. J. E. J. Stevenot, Miss Myragene Stevenot, Sra. de Luis R. Yangco, Miss Betty Yangco, W. A. Spicer, R. R. Figuhr, Sra. Ramona Regalado, Mrs. H. Thompson, H. E. Kentzler, Dr. Torcuato F. Rivadelo, R. A. Stevenson, F. B. Land, Ildefonso Coscolluela, Sra. F. Coscolluela, Sra. de Manuel Lopez, Srta. Mercedes Fitzgerald, Srta. Conchita Cuenca, A. Lee, G. Bissinger, Juan Ledesma, C. W. Edmunds, Sra. Teodulo Infante, Srta. E. de los Reyes, Carlos R. Infante, J. M. Sebastian, Sra. de Juan Ledesma, Srtas. Elenita y Cristina Ledesma, Jose Montinola. Sra. de Oscar Ledesma, Sra. P. Crisaldo, M. H. Rupple, Miss Erna Jensen, D. R. Holm, Mr. y Mrs. N. P. Bach, W. Gray, F. D. Ponce, T. H. Eckerson, Mr. Dietz, Sra. Concepción Regalado, Manuel J. Regalado y Victor Gaston y señora.

Para Zamboanga: D. G. Beebe, Miss Mary E. Polly, y S. Lopez.

La Velada De...

[CONTINUACION DE LA PAG. 5]

pero almas tenemos como los demas para saber apreciar y admirar la belleza de las cosas creadas por la Naturaleza. El cultivo de la belleza no es solamente patrimonio de los grandes, sino de todos aquellos que tienen el sentir de lo bello, ricos o pobres, grandes o pequeños."

Las pequeñas emulas de Mozart, sin mas preocupacion que la idea del triunfo, se mostraron muy serenas. Dos de las mas pequeñas, Leticia Dizon y Milagros Palanca, de apenas seis años de edad, supieron ajustarse bien en las interpretaciones de sus respectivas piezas, 'Sunshine Reverie' de Spaulding, y 'Moment Musicale' de Schubert-Burgmuller. Estas niñas seran en el futuro grandes pianistas

Elvirita Azcona hizo alarde de su buena diccion en la declamacion de una poesia,—'The Lost Chord',—y mas tarde, hacia la mitad del programa, toco admirablemente una obra de Krogmann. Merecio placemes del publico.

'Rose d'Ete' de Hackh mereció de Milagros Moras una exquisita interpretacion. Tambien se lució, como pianista, la pequeña Elsie Eduque. Ambas fueron muy aplaudidas.

Igualmente merecieron elogios del publico, Celia Gamboa, Esperanza Siochi, Cosette de la Rama, Felicidad Zamora, Lourdes Santos, Maria Carbonell, Ana Maria Hoffman, Lydia Busuego, Carmencita Pertierra, Mary Serrano y Leonila Solitaria.

Engracia Santos y Alicia Sevilla ejecutaron con destreza en dos cítaras, una preciosa obra de Layritz, titulada, 'Happy Friends.'

La velada se cerró con la interpretacion de 'Hungarian Dance' de Brahms-Valdemar, por la 'Rhythmic Orchestra,' formada enteramente por pequeñas, bajo la habil direccion de Lilly Galle. Se encargó del piano la Srta. Imelda Cabaguio.

Vines Sufre...

[CONTINUACION DE LA PAG. 9]

ra comenzar su tournee de cinco meses.

(De la "Associated Press")

San Francisco, 4 de octubre.—En vísperas de su partida con otros tenistas americanos para un recorrido de los paises del Pacifico, Ellsworth Vines fue derrotado hoy en un partido de exhibicion por Jiro Sato, as de la raqueta japonesa en tres sets, 6-1, 6-3, 6-3.

Fue la ultima de una serie de derrotas que sufrio en las ultimas semanas.

El recorrido tennistico que durara cinco meses comenzara mañana cuando Vines, John Van Ryn, Wilmer Allison, Reith Gledhill y otros estrellas partan por el vapor "Maui" para Honolulu. Jugaran alli y mas tarde en Nueva Zelanda, Australia y Japon.

El recorrido será el viaje de luna de miel para Vines y su esposa que se casaron aqui algunos dias atras.

MOVIMIENTO DE VALORES

Por el corredor JESUS ALEGRE

OCTUBRE 1, 1932

BANCOS	Capital Autorizado	Capital Emitido	Valor Nominal Acciones	Reserva	Tipo Ultima Venta	Cpdores.
Banco de las Islas Filipinas	₱10,000,000.—	₱10,000,000.—	200.00	1,012,500.—	₱95.00	
China Banking Corporation	10,000,000.—	5,713,000.—	100.00	579,000.—	70.00	35.00
Peoples Bank and Trust Co.	.....	.....	.....	.....	.....	.....
INDUSTRIALES						
Acciones Or.						
La Urbana	10,045,000.—		200.00		200.00	
Central Tarlac	8,000,000.—	4,800,000.—	100.00		65.00	
North Negros Sgar	10,000,000.—	9,000,000.—	100.00	2,661,576.—	70.00	75.00
Central Pilar	960,000.—	960,000.—	100.00	.....	115.00	65.00
Victorias Milling Co.	4,000,000.—	4,000,000.—	100.00	1,575,000.—	65.00	115.00
Central La Carlota	10,000,000.—	6,891,500.—	100.00	5,000,000.—	130.00	65.00
Central de Bais	6,000,000.—	3,450,000.—	500.00	1,500,000.—	440.00	130.00
Central Kabankalan	2,250,000.—	1,811,000.—	200.00	280,768.—	135.00	450.00
Central Luzon Milling	4,000,000.—	2,662,000.—	100.00	172,000.—	62.50	
Pampanga Sugar Co.	4,500,000.—	4,500,000.—	30.00	.....	42.00	60.00
Central Talisay Silay	2,000,000.—	1,063,500.—	10.00	.....	10.00	40.00
San Miguel Brewery	5,700,000.—	5,700,000.—	75.00	1,400,000.—	135.00	
Philippine Education	754,600.—	754,600.—	100.00	.....	65.00	130.00
El Hogar Filipino	26,422,200.—		200.00	437,698.—	200.00	
Acciones Pftes.						
Victorias Milling Co.	1,937,400.—	1,937,400.—	Interes	9 por %	65.00	
Philippine Education	783,600.—	783,600.—	Interes	10 por %	65.00	65.00
MINAS						
Benguet

La **COOPERACION** es una ley natural. Para llenar buenos propositos debemos prestarla cada vez que se presenta la ocasión. Violar esa ley, es lo mismo que aislarnos de la sociedad de los demas hombres.

Seccion del Hogar
LA VANGUARDIA

La **MENTE** tiene, como la Naturaleza, sus leones pavorosos, sus tigres felinos, sus zorras aprovechadas y sus pajaros que vuelan y ven de alto; cada cosa, en si, es suma y clave del conjunto de las cosas.

Cuentos Regionales

"TIONG EMONG"

Por JOSE M.a CENTENERA

Los gallos batieron las alas mientras alargaban sus arrogantes pescuezos, anunciando la caida del dia; los pollitos daban las buenas noches con su insistente piar, mientras se acurrucaban bajo el ala protectora de sus madres para protegerse del frio de la noche. Tiong Emong, el afortunado dueño de los mejores pollos de Virac, alimentaba una hoguera para oxear con ella de los multiples mosquitos que infestaban aquel lugar. Una noche que quizas tendria sus deberes cumplidos, baja la escalerilla de caña de la humilde casuca de nipa, y con el susto en su voz, grita:

—Pa!! Pa!!

Tiong Emong, al ver que su hija corre a la que le llama, se alarma, corre hacia ella, le coge del brazo e inquiere:

—Que ocurre, hijita?

—A-a-a la bulao le-le faltan ya dos-tambien tres pollitos—dice la hija sofoco, sollozante, en tanto reclina la morena cabecita en el brazo de su padre. El, cariñoso, le besa en la frente y reponde:

—No importa, hija mia, Dios nos dará tres mañana por cada uno que nos pierda hoy. Vete, rezale y acuestate a dormir que ya se hace tarde.

—Pero chiquilla, mas bien, Juanita, como este es su nombre, se limpia las lagrimas con el dorso de la diestra mientras a su padre, vuelve escalera arriba y cumpliendo el mandato paternal, reza y se echa a dormir.

Pasada la noche aquella en que amanecieron los pollitos de la garrapubid, tiong Emong noto que sus perdidas aumentaban de noche en noche. Su cara, triste y cansada ya no lucia su alegria y satisfacción de antes. ¿Quien se atrevia a robar a aquel viejo tan pacifico? ¿Serian las vecinas? No! no! hasta temia ofenderlas sospechar de ellas que tanto estimaban a tiong Emong y su hija. Algun vecindario? Tampoco era posible. Pero, y quien podia robarle un hombre sus pollitos?

Cansada de lo que sucedia todas las noches, Juanita se acerca a su padre un dia y con voz resuelta le dice:

—Papa, seria mejor que limpiaramos esa hierba que ha crecido en el 'silong'.

—Y... que sacamos con ello? Vamos encontrar al ladron escondido en esa hierba?—pregunta el padre fatigado y sin dar importancia a lo que le dice su hija.

Ella echa mano del pañolon que tiene el puesto sobre el hombro, le seca el sudor de la frente, y le dice melosamente:

—No dijistes en una ocasion que alguien ayuda al que se ayuda a si mismo? Entonces por que perder la esperanza y no tener mas constancia?

—Pero es que ya he averiguado bien y a todos y no hallo huella alguna—replica mirando a su hija que para él era lo que mas apreciaba en la vida.

—Papa, aun nos quedan sitios que averiar porque... los pollitos no deben que vayan a donde no les vean para comerse ellos entre si—dice ella casi suplicante y continuamente en las rodillas de tiong Emong—Hala ya! Papa, vamos a limpiar el 'silong.'

—Bueno, ya que tanto te empeñas pondremos manos a la obra mañana—contesta el cariñoso padre.

Salia ya el sol de su escondite, anunciando la entrada a un nuevo dia; los gallos que servian de casi infalibles despertadores a aquella humilde pareja—tiong Emong y su unigenita—cantaron una vez mas el inicio de las horas del trabajo con sus regios 'ki-ki-ri-kis.'

Se levantó tiong Emong, recogió el saco que le ha servido de petate, cogió el bolo y se puso a afilarlo hasta poder cortar con el una fibra de abaca suspendida en el aire. Luego pasó a su cuartito para ponerse el 'salukot' pero su hija le recibió con el puesto en la cabeza dandole los 'buenos dias' y besandole en la mano respetuosamente. Bajaron los escasos peldaños de la escalerilla, el cargandole a su hija.

Comenzó la faena; ella en un extremo del 'silong' con un rastrillo y el en el otro. Juanita se entusiasmó de subito y exclamó triunfal mirando la tierra:

—Ha! ha! Ahora si que te cojo—luego mira a su padre—Pa, mira que hoyo tan grande. Debera ser de algun raton enorme.

—Eso creo yo tambien. Un raton enorme—repitió el viejo acercandose a su hija y fijandose en el hoyo que señalaba esta.

Tiong Emong, muy contento, subió las escaleras silbando un aire nativo, sacó la holla, la llenó de agua y la puso al fuego en que estaba cocinando el arroz. Cuando todo estaba listo y el agua, hirviendo, llamó el viejo:

—Juanita, ¿no ha salido aun el raton?

No oyendo respuesta de la niña, se dijo:

—Estara ya tambien distraida. No me habra oido.

Sacó dos trapos sucios con que coger el 'kurun,' que estaba calentisimo y bajó las escaleras silbando con el mismo entusiasmo que antes, al subir.

De pronto algo le sorprendio, y gritó horrorizado, cayendosele de las manos la holla, que se esparció en la tierra hecha añicos.

—Dios mio!—y como un loco corrió hacia donde dejó a su hija—Juanita!! Juanita!! ¿Que ha sucedido?

Todas sus llamadas, sus gritos y zarandeos a su hija resultan inutiles. La niña no podia, no podrá ya contestarle. Todo ha acabado para el en el mundo ante tal escena dolorosa:—Al lado de una descomunal boa, que tenia la cabeza a medio cortar, agrietada, yacia el cuerpo de Juanita, sin vida, presa aun su fragil cuello en la fuerte rosca en que tal vez se contrajo brutalmente la culebra al sentirse herida, vengativa. En una mano, la derecha, el bolo afilado que tiong Emong dejó en poder de su hija cuando ufanamente subio silbando las escaleras para hervir el agua... que mataria al bicho que se llevaba los pollitos, para comerselos, dentro del fatidico y siniestro hoyo...

Un Consejo Para La Conservación Del Cutis

Es muy recomendable para obtener una mirada limpia y clara el meter la cara dentro de una palangana llena de agua fria y abrir y cerrar los ojos unas cuantas veces. Esto, además de refrescar, descansa la vista.

\# \# \#

Una receta para la conservacion de la finura de las manos es la siguiente:

Mezclar en iguales partes glicerina refinada, almidon y agua de rosas. Mezclar y agitar hasta que queden las tres materias unidas y de un tono blanquecino, y una vez limpias las manos con un jabon fino (puede ser de almendras), aplicarse y friccionarse hasta que se introduzca bien. Esto suaviza y blanquea considerablemente las manos.

Un cuadro a punto de cruz

La casita aun no esta hecha. Hay que hacer el plano de la casa y del jardin. Vosotras, pequeñas lectoras, podeis hacerle tan bonito como querais. Se emplea para ello cañamazo fino y algodon de bordar, encarnado para las flores, verde para los arboles y la valla, amarillo para la casita y los pajaros, azul para las estrellas y los corazones. Igual, igual, que el cuadro que bordó la abuela cuando iba al colegio, sin que nadie mas que ella se de cuenta de lo tiernamente conmovedor que es.

La casita habeis de ponerla en primer termino con sus ventanas y miradores. El jardin, con su valla de madera; los arboles, verdes, cubiertos de hiedra; los pajaritos, cantando en los arboles y en la valla. Jarrones con flores; dos grandes estrellas, que figura que estan en el cielo, y el y ella de la mano, como en el cuadro de la abuela. El se apoya en su baston, y ella lleva una rosa que acaba de coger en su jardin.

En medio se bordaran las iniciales de la niña y el año. Ah!, y dos corazones, que son de los que viven en la casita.

Se termina por una bonita cenefa y se pone en un marquito con su cristal.

Es una labor muy entretenida y muy facil. Con ella se aprende a hacer punto de cruz, a contar los puntos para no equivocarse, y por muy pequeña que sea, sale bien. Ya lo vereis.

Con 4 pesetas las damas madrileñas hacen primorosos trajes de noche

(De la "Associated Press")

Madrid, (Por correo).—Con cuatro pesetas se hacen las madrileñas de hoy trajes de noche con los que compiten en belleza y distinción con las damas vestidas por los caros modistos parisinos.

En un concurso celebrado en la fiesta de la Verbena de La Paloma se han presentado cerca de trescientas jovenes con trajes hechos con materiales cuyo coste no ha excedido de dicha suma y a veces ha costado menos de ello.

Estos trajes de las formas y cortes mas variados y distintos posibles, han sido lucidos por madrileñas castizas y agraciadas llevándose como premio el mejor hecho por la Señorita Maruja Alonso un manton de Manila de 1,000 pesetas, la Señorita Alba Monroy que se hizo otro merecedor de un segundo premio, otro manton de 500 pesetas y la Srta. Petra Martin un tercer manton de 250 pesetas.

El jurado que distribuyo los premios formado por modistas y modistos de fama fué aclamado al par que las autoras y modelos de los trajes que se lucieron en dicho concurso.

Siguiendo La Moda De Las Mayores

Tres hermanitas que estaban entretenidas jugando, cuya edad oscilaba de cinco a diez años, fueron dibujadas por un artista. Una de ellas aparece aqui. Su vestido está hecho con raitas azules y blancas. Tanto el dibujo como el corte del vestido fueron sacados de la moda de las mayores.

El sueño y el ensueño. -Las causas del insomnio. -Como se ha de dormir?

Un misterio cuyos factores son poco menos que desconocidos

Durante el curso de los siglos, viene la humanidad haciendo vanos esfuerzos por descorrer el velo que oculta los origenes del sueño, hermano de la muerte. Mas siempre ha tenido que detenerse al borde del misterio. Para contestar a esta sencilla pregunta "¿Por qué duerme el hombre?" tenemos por lo menos una docena de teorias e hipótesis.

Entre las primeras la más antigua consiste en atribuir el sueño a una modificacion en el estado de la circulacion cerebral. Bajo la influencia del cansancio, se contraen los vasos cerebrales, produciendo una especie de anemia cerebral durante el sueño.

Expongamos otra teoria. Hace algunos años se hablo de que la celula nerviosa cerebral tenia semejanza con un pulpo, estando formada por un saco protoplasmico del que partian numerosos tentaculos. En el estado de vigilia y actividad, esos tentaculos entran en contacto, pero en el momento del sueño se repliegan hacia el centro de la celula, como el cisne repliega la cabeza bajo el ala cuando duerme.

La imagen es bonita mas por desgracia demasiado poetica para ser cierta.

¿Y qué es el ensueo? En este sector las definiciones poeticas ocupan el lugar que corresponderia a las explicaciones cientificas. Por ejemplo nos contentamos con admitir que "el ensueño es el pensamiento del ser humano dormido, como el pensamiento suele ser su ensueño estando despierto".

Para los fisiologos el sueño es otra vida orgánica y el ensueño corresponde a un nuevo tipo de pensamiento.

Cierto es que en algunos casos parece que el ensueño puede precisarse y ordenarse. Voltaire nos afirma que concibió en sueños el embrion de su Henriade.

Por otra parte, algunos psicologos pretenden que se podria utilizar el ensueño y aun fecundizarlo, por medio de hondas meditaciones previas.

¡Es tan dulce el soñar! Los animales y las flores también acarician el ensueño.

Describiendo unos bueyes echados a la sombra, dice Leconte de Lisle:

"Siguiendo con sus ojos dulces y adormilados,

aquel sueño interior que no acaba jamás".

El sueño, tejiendo juntos la seda y el algodon, la imaginacion y la percepción, nos desprende suavemente de la tierra, elevandonos por encima de la humanidad. Por eso pudo exclamar Musset, creyendo decir la verdad: "La vida es un sueño, y el amor, el ensueño".

En ciertas canciones del siglo XVI se dice: "Soñemos con flores, soñemos con niños". Charles Kingsley ha escrito: "Yo creo que las flores sueñan, pues de noche esparcen un perfume mas suave y penetrante".

Si: encontramos el ensueño por todas partes porque el ensueño es el cansancio de la vida. Este cansancio, esta suprema laxitud, la expresa admirablemente Edmond Haraucourt diciendo: "La sombra sueña inmovil, y el silencio escucha".

. . . . . .

¿Porque no se duerme? Todo lo que preocupe al cerebro y produzca en éste ese malestar definido con el nombre de **excitación cerebral** puede impedir el sueño.

Lo mismo puede decirse de la excesiva fatiga fisica o intelectual, que llega a ocasionar una autointoxicación. En el mismo orden de ideas se puede colocar el insomnio de los que sufren catarros, pleuresias o bronquitis, pues en todos estos casos la oxigenacion de la sangre por medio de los pulmones se hace mal, y el ácido carbónico, deficientemente eliminado, obra como excitante del cerebro. Este puede también mantenerse despierto por la persistencia de impresiones: un violento dolor

(CONTINUA EN LA PAG. 12)

El cuando y como de la infeccion tuberculosa

La infección se realiza generalmente en la infancia y permanece inactiva en el organismo por un periodo de tiempo mas o menos largo hasta que las condiciones son propicias para el desarrollo de la enfermedad, sin embargo, la infección puede adquirirse en cualquier tiempo y edad. Generalmente es muy dificil o de todo punto imposible precisar cuando y bajo que circunstancias se ha realizado la infección de un individuo determinado, pues en muchos casos los gérmenes permanecen latentes en el organismo por largos años. Cuando llegamos a descubrir la infección ésta ha existido ya por mas de un año cuando menos y con frecuencia por muchos años.

La tuberculosis es casi siempre una infección de los lugares cerrados y con rareza se contrae al aire libre donde la luz del sol, que es el mejor desinfectante a nuestra disposicion, mata rapidamente los germenes. El peligro mayor está en convivir con tisicos descuidados y poco escrupulosos en sus hábitos, especialmente en casas poco ventiladas, oscuras, húmedas y donde no se observen las debidas precauciones de limpieza o en talleres, fabricas, o establecimientos infectados por los gérmenes existentes en la expectoración de individuos afectos de tuberculosis, que no tienen escrupulos en expectorar sobre el piso de tales lugares. El germen que es microscópico, es decir, invisible a los ojos humanos, se encuentra en la expectoración de las personas infectadas que en muchas ocasiones desconocen su enfermedad y casi exclusivamente mediante ésta expectoracion llegan á infectar a otras personas. Si fuera posible recoger y destruir la expectoración de tales pacientes y obligarles a cubrirse la boca cuando tosen, disminuiria enormemente el número de victimas de la enfermedad que hasta llegaria a desaparecer. Muchas gentes afectas de tuberculosis no se consideran como tales si no que creen que se trata de *"Bronquitis", "Catarros crónicos", "Asma"*, etc., cuando su expectoración contiene bacilos. Todos, por lo tanto, debemos ser cuidadosos y todo aquel que tenga expectoracien debe tener tanto cuidado como si supiera que está afecto de tuberculosis. Si un esputo cargado de bacilos tuberculosos se arroja en el piso de las habitaciones o en el pavimento de las calles se desecará y convertirá en polvo rápidamente bajo la acción del transito de personas y vehiculos y éste polvo, cargado de bacilos y suspendido en la atmosfera por la acción de las corrientes aéreas, penetrará en los pulmones de los individuos sanos provocando la infección tuberculosa. Aun cuando se usen escupideras si no se tiene la precaución de poner un desinfectante en el agua que éstas contienen, las moscas se encargarán de llevar en sus patas particulas húmedas conteniendo bacilos a los alimentos.

La alegría prevalece en el sanatorio

Peligro de infección en el hogar

En el hogar son los niños los que están mas expuestos a la infección, aunque los adultos lo están tam-

(CONTINUA EN LA PAG. 12)

Estados del Alma

La Fuente Secreta

Cuestión de ponerse triste.
Cuestión de ponerse tierno.
Cuestión de llorar al ver
salir el primer lucero.
Cuestión de regarla un poco
con gotas de sentimiento
y en el alma emocionada
florecen solos los versos.

Pena

Una gris melancolia
es la que me ha de matar...
Es tanta la pena mia
que si la tirase al mar
el mar se desbordaria...
Pero ¡ay! no hay que llorar.

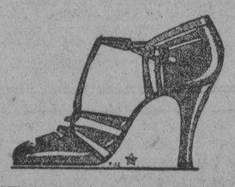
Un suicidio en la noche

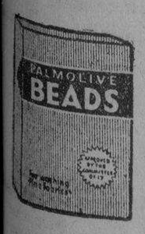
De pronto, en la obscura calle
se suicida un neumático.
El automóvil camina
despacito, muy despacio,
dejando tras si un reguero
de sangre sobre el asfalto.

Pedro HERREROS

Confort en Sandalias

Las sandalias son elegantes, muy frescas al pie y en Hamilton-Brown las encontrara en una gran variedad—para hacer juego con cualquier vestido.





PAQUETE DE PRUEBA GRATIS DE
"PALMOLIVE BEADS"
"Para Lavar Tejidos Finos"
con cada compra de
CALCETERIA HOLEPROOF

HAMILTON-BROWN
109-111 ESCOLTA
Use Calceteria Holeproof para Elegancia

Quítese Ese Callo Con

BLUE-JAY
(*Emplasto*)

El modo más seguro de matar el dolor y acabar con el callo. Pídalo en las Droguerías y Farmacias.

FORMULA: Acido salicilico 45%. Composicion de goma en masa 51%. Cera de abeja, 1.3, aceite de oliva 2.7.

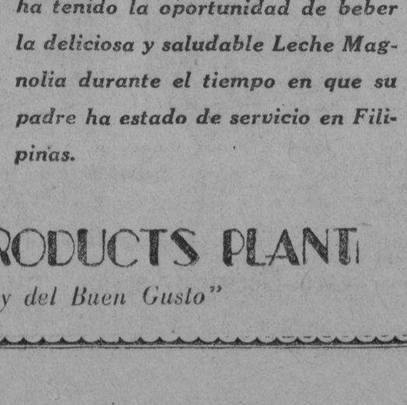
Para todas las edades!!
pura - saludable - pasteurizada
La Leche

Magnolia Milk
CERTIFIED PURE

es una ayuda de inapreciable valor para lograr buena salud y energia inagotable —Para el infante—el niño escolar que crece—los padres industriosos y los queridos abuelos—

Además es facil conseguirla y su precio está al alcance de todo el mundo—

Los productos de la San Miguel son buenos productos. La Leche Magnolia se reconstituye en una planta que no tiene nada que ocultar. Recibimos cordialmente a los visitantes.



JEAN WILSON
la hija del
Capitan J. J. Wilson y Señora

Jean tiene una sonrisa atractiva y maneras graciosas que vislumbran felicidad, y á fé que es feliz, puesto que es una niña muy sana que ha tenido la oportunidad de beber la deliciosa y saludable Leche Magnolia durante el tiempo en que su padre ha estado de servicio en Filipinas.

MAGNOLIA DAIRY PRODUCTS PLANT
"Proveedores de la Salud y del Buen Gusto"

TOBILLOS ESBELTOS LUCEN MAS ESBELTOS AUN

● Si usted busca medias de seda de sin igual belleza—y duraderas a la vez—vea las últimas creaciones de Kayser*; medias transparentes, finísimas, esmeradamente tejidas, en colores de última moda. Se ajustan perfectamente sin una arruga, realzando la elegancia de los más suntuosos vestidos. Y se venden a precios módicos.

• *EN LAS MEJORES TIENDAS* •

A precios desde P2.00 para arriba

KAYSER

*MARCA DE FABRICA

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS LA VANGUARDIA CLASIFICADOS

SE VENDEN FINCAS Y TERRENOS

BUENA OPORTUNIDAD
EN BLOQUE O POR SEPARADO, A CONVENIENCIA DE LOS COMPRADORES
CUATRO LOTES de terreno de 224 m. c. cada lote.
UNA CASA sobre terreno de 192 m. c. de reciente construccion.
UNA CASA de dos pisos con 639 m. c. de terreno. AMBAS CASAS reunen todas las comodidades y mejoras sanitarias exigibles.
Calle Tejeron, Sta. Ana. Nos. 485 y 505.
SE CONCEDEN LAS MAYORES FACILIDADES AL COMPRADOR PARA LAS CONDICIONES DE PAGO.
Razon:

"EL HOGAR FILIPINO"
Calle Juan Luna esq. Muelle de la Industria.
Telefono 2-10-07
(4-5-6)

UN HOGAR AL ALCANCE DE TODOS
Para ir Pagandolo con el Dinero que Emplee en Pagar Alquileres.
Todo preparado para su Traslado.
SAN JUAN HEIGHTS CO.
Free Press Bldg., 680 Rizal Ave.
Tel. 2-15-01, Box 96

PRESTAMOS
Facilitamos dinero para construcción y sobre propiedades situadas en Manila.
MANILA BUILDING AND LOAN ASSOCIATION
Bajos, Kneedler Bldg., Manila
(28/9-d.a.)

SE VENDEN.—Terrenos en lotes de 500 a 1,000 metros cuadrados cerca de la Rotonda de Sta. Mesa. Se aceptará cualquier precio razonable. Razón: Templo Masónico cuarto No. 400.
(lun.-mier.-sabs.-h.n.a.)

GRAN OPORTUNIDAD
El solar de 1,400 m. c. en la Calle Forbes esquina Dapitan apropósito para hermosa residencia, accesorias, apartments o dormitorio se venderá a un precio muy razonable. Frente Universidad y sol de la mañana. Razón: G. M. BILOG, 837 Tayuman. Tel. 23107.
(3-5-8)

MALIUANAG CONSTRUCTION
Engineering-Architectural Services
Building Contractor
Construimos y reparamos casas sin anticipos. Tenemos buenos Carpinteros filipinos y Japoneses.
316 Carriedo Tel. 2-53-92
(5-7-10)

LANZONES
GENUINAMENTE DE PAETE
Por escasez de la cosecha se suplica a nuestros favorecedores hagan sus pedidos con un dia de anticipacion.
635 Ylaya, canto J. Luna, Tel. 47581
(Sab.-Lun.-Mier.-Vier.)

MISCELANEA

PUNTAS DE CAÑA-DULCE Y MOLINOS DE VAPOR
Se venden "semillas" y puntas de caña-dulce de las variedades Java (P.O.J. 2878), Badilla, Mauritius, "Cebu", y Colorada de Pampanga. Molinos de vapor para beneficiar caña-dulce. Acudanse a Emiliano J. Valdes c|o La Proveedora, Inc., P. O. Box 8, Angeles, Pampanga.
(4 al 14)

SE VENDE. — Un Piano alemán marca "Rachals" muy nuevo, tres años solamente de uso, a un precio muy barato. Razón: Calle Cataluña No. 534, Sampaloc, Manila.
(4-5)

SE VENDEN.—Muebles antiguos de todas clases, también cuadros, platos, alfombras, y libros de leyes. 516 A. Mabini. Teléfono 5-75-96.
(29 al 5)

VENTA ESPECIAL PARA EL MES DE OCTUBRE SOLAMENTE
P10,000.00 de existencia excesiva de Camas y Colchones; Se vendera casi a mitad de precio.
Compre Vd. ahora y ahorrese dinero. No se aceptan pedidos reservados.
B. R. DE LEON & COMPANY
698 Rizal Ave. Tel. 2-18-77
(30-1-3-5-8-10-12-14-15)

MISCELANEA

SE VENDE O SE ALQUILA.—Estanterias y frasquerias para Farmacias. Razón: 16 F. Roman, San Juan del Monte. La primera calle después del municipio.
(3 y 5)

GANGA!
Lancha "Amparing" en Bataan, Costo original P6,000.00 pagado. Se vende muy barato en P2,750.00 al contado; P3,000.00 a plazos, con P1,500.00 de anticipo y el resto pagadero en 10 meses con 12% de interes anual. Servicio, 2 años. Varadero de San Miguel. Motor Aleman de Aceite Crudo "Handsheat" de 1.a 25-28 H. P. muy economico. De largo 34'—Ancho 7'—y hondo 4' Molave Dungon, Malunggay y Oregon Pine. Remolque de Bancas y Cascos. Dirijanse por cartero "Lancha Amparing" c|o La Vanguardia.
(mier.-sabs.)

MONTE DE PIEDAD Y CAJA DE AHORROS DE MANILA
Plaza de Goiti, Sta. Cruz No. 57
Las alhajas empeñadas en esta Institución durante el mes de Abril de 1932 y las que no se han vendido en la almoneda anterior se venderán en pública subasta en la sala de almonedas el 10 de Oct. de 1932, a las 9 a. m.
Manila, 1.o de Oct. de 1932.
El Director Gerente.
ELIAS MARCO.
(3-4-5)

SE ALQUILAN

SE ALQUILA. — Local independiente para Bufete—Muy cerca de los Juzgados — Calle Magallanes No. 19 Intramuros.
(5-8)

SE ALQUILA. — Una casa grande con 8 habitaciones, recien renovada P125. al mes, dispuesta en cualquier momento. 119 P. Faura, Ermita. Razón: en frente Caro Electrical Service. Teléfono 5-69-44.
(30/9-h.n.a.)

SE ALQUILA.—Un chalet en la Calle Aviles No. 127, esquina Aguado. Tiene 4 habitaciones, sala, comedor, cocina grande y garage. Razón: Benito Legarda, 1001 R. Hidalgo.
(3 y 5)

SE ALQUILAN casa 707 San Marcelino recien reparada y pintada de cinco cuartos y baño arriba, sala, comedor, cocina y garage para tres coches abajo por P150.00.
Casa 709 San Marcelino de seis cuartos y dos baños arriba, sala, comedor, cocina, cuarto, bajo y garage para dos coches abajo por P175.00.
Razon: 596 Avenida Taft, Tel. 5-66-15 de 8:30 a 12:00 a. m. y de 2:30 a 5:00 p. m.
(10/9-Sab.-Lun.-Mier.)

SE ALQUILAN

SE ALQUILA. — En la playa de Pasay, Salud 4, dos casas "Apartments' recien construidas, con tres habitaciones, balcón y baño en los altos; galeria, sala, comedor y cocina en los bajos; garage y espacioso solar. Razón: La Puerta del Sol, Escolta 52. Tel. 2-10-49.
(5)

SE ALQUILAN las accesorias Nos. 669 y 681 Legarda, Sampaloc por P55.00 y P30.00 respectivamente. Razón: 596 Taft Ave. Teléfono 5-66-15. De 8:00 a 12:00 a m. y de 2:30 a 5:00 p. m.
(10/9 Sab.-Lun.-Mier.)

SE ALQUILAN.—Chalets modernos 973 Pennsylvania, 722 Nebraska, 904 Nebraska, 910 Nebraska (Malate). Razón: Malate Garage. 767 Dakota. Teléfono 5-69-66.
(23/9-d.a.-h.n.a.)

SE ALQUILA.—La casa No. 540 de la Calle Sales, esquina Raon y Padre Gomez—es espaciosa y bien ventilada, propio para oficina los altos y bodega los bajos. Razón: No. 230 Dasmariñas. Teléfonos Nos. 2-18-72 y 5-18-86.
(mier.-sab.)

SE ALQUILAN.—Grandes accesorias con todas las comodidades modernas, cerca de la Escuela Elemental Bonifacio, 1853-1855-1857 Calle Ipil, por P20 al mes. Razón: 900 Calle Trabajo o 1183 Tuason. Tel. 2-54-07.
(3/9-mier.-sabs.)

SE ALQUILA.—La casa de dos pisos No. 119 Calle Cortada, Ermita. Tiene 3 dormitorios, comedor y cocina en los altos; sala, comedor y cocina en los bajos. Garage y cuarto para muchachos aparte. Buena vecindad. Pueden inspeccionarla entre 10 y 12 de la mañana y entre 3 y 6 de la tarde. Razon: No. 230 Dasmariñas—Tels. Nos. 2-18-72 y 5-18-86
(10/9-mier.-sab.)

SE NECESITAN

SE NECESITA.—Un mecánico dental con bastante experiencia. Razón: 919 A. Mabini.
(5-6-7)

SE NECESITA.—COBRADOR de experiencia a base de comisión o salario, prestando una fianza razonable. Razón: "P. C. B"., SANTOS BLDG., Cuarto No. 32-33.
(5)

SE NECESITAN.—Dos señoritas de buena presencia que hablen el español e ingles, de unos 18 a 24 años de edad para un trabajo ligero en una oficina en la ciudad. Dirijanse con sus referencias a Mr. Overton, Great Eastern Hotel.
(5-6)

SE DESEAN

SE DESEA.—Joven negociante americano desea tomar lecciones privadas en español. Escriba "A" Post Office Box 434, Manila.
(5)

PUPILOS
Comida muy casera a precios convencionales. Se reciben también pupilos desde P23.00 al mes. Sano alojamiento, comida buena y abundante. Para detalles llame al Tel. entre 12 y 2 p. m. 2-53-09.
(1/10-sab.-mier.)

JUDICIAL

ESTADOS UNIDOS DE ... ISLAS FILIPINAS
EN EL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE MANILA
INTESTADO DEL FINADO TIU ENG HUA
CIVIL No. 42598
AVISO
Los comisionados de avalúos reclamaciones por el presente can a los acreedores del finado Eng Hua y a todas las personas tengan reclamaciones contra nes relictos del mismo, para las presenten con sus comprobantes necesarios dentro del plazo de meses a contar desde esta fecha.
Las sesiones de la comisión lebrarán en el bufete de Peralta & Chuidian, 615 Manila, de 4:00 a 5:00 p. del ultimo Sabado de cada Manila, I. F., Septiembre
JOSE Y. ...
JOSE ...
Comisionados de Reclamos
(21-28—Oct. 5)

ESTADOS UNIDOS DE ... ISLAS FILIPINAS
JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE LA CIUDAD DE MANILA
SALA III
CHINA BANKING CORPORATION, Demandante,
contra
O CHU CHENG y FRANCISCO GUMILA, etc., Demandados
Civil No. 42576
ORDEN
Apareciendo de la declaración jurada de la demandante y del cumplimiento del Sheriff de este Juzgado de que el demandado nombrado O Chu Cheng no ha sido ser emplazado por ser residente ignorado; y
Constando por otra parte existen motivos de accion contra dicho demandado y que el mismo es parte necesaria y verdadera en la presente causa que tiene por objeto la ejecucion de hipotecas constituidas a favor de la demandante por dicho demandado y sus mandados sobre bienes inmuebles situados en estas Islas y descritos en la demanda,
POR LA PRESENTE se requiere al citado O Chu Cheng a que comparezca en la Escribania de este Juzgado de Primera Instancia dentro de sesenta (60) dias contados de publicada esta orden en los periodicos 'La Vanguardia' y 'El Po,' de circulacion general en estas Islas, al objeto de presentar su contestacion a la demanda, bajo apercibimiento de que si no lo hubiere mandado dejare de comparecer se tendra por contestar, la demandante tendra derecho a pedir que se dicte sentencia por rebeldia y podrá resolverse este Juzgado el remedio solicitado en su demanda.
Publiquese esta orden en los periodicos periodicos una vez por semana durante tres (3) semanas consecutivas, y depositese en la oficina de correos una copia de esta orden y de la demanda dirigidas al demandado en su ultimo domicilio conocida.
Manila, I. F., 16 de Septiembre de 1932.
(Fdo.) MARIANO ALUNAN
Juez
(21-28—Oct. 5)

OCASION UNICA
Reloj pulsera muy elegante. Oro 18 k. Formas modernas. Garantia 5 años para caballero o señora a 120 francos. **Reloj de bolsillo** plano, niquel, calidad extra para caballero o señora a 80 francos. Pago por mandato (Franco frances). Franco certificado.
G. RESTEN, 15 bis, rue de Monceau
PARIS (FRANCIA)

Prof. Y. SAITO
Mrs. KAWASAKI
Profesores de Masage, Ajuste de huesos, Reumatismo, Paralisis, Dolor de Cabeza, de Musculos, etc. Electroterapia a mano y aparato. Servicio a Domicilio.
211 M. Ocampo, Quiapo, Tel. 2-37-...

Para
ECONOMIA Y SEGURIDAD
los CAMIONES
PIERCE-ARROW
siempre han ido a la cabeza de los demás!
3 Ton.—Modelo ...
4 Ton.—Modelo ...
en perfectas condiciones mecanicas, disponibles para una entrega inmediata, a precios favorables.
Apropósitos para pagos bajos continuos y pequeños los acarreos mas reducidos.
REMOLQUES 'ARCO'
Equipados con gomas neumaticas
Para informes, dirijirse a
Parsons Hardware Co.
805 Echague, Manila.

Bautista Denuncia A Los Policias Que Se Portan De Un Modo Brusco

La manera impropia, brusca, diosa con que se conducen muchos miembros de la división de trafico, en el trato con cocheros y otras personas que cometen infracciones de ordenanzas y reglamentos del trafico, debe corregirse, dice el concejal Vicente Bautista, presidente del comité de policia de la junta municipal.

El concejal Bautista sometió ayer tarde un memorandum a la junta municipal, llamando la atención a este hecho, para que a su vez la junta llame la atención de las autoridades del gobierno de la ciudad. El concejal Bautista dice que el jefe de la división de trafico debe supervisar estrictamente a su gente para que nadie se conduzca como un déspota.

La policia de trafico está de mas, es un lujo, una extravagancia, si se conduce de la manera como muchos de sus miembros se conducen en el trato con la gente, verificando arrestos por motivos insignificantes, y demostrando durante esos arrestos arranques de neurastenia. "Lo cortés no quita lo valiente" debe ser el lema de los policias, según el concejal Bautista.

La Camara De Comercio Opuesta Al Traslado De La Junta de Fibras

Declarando que convirtiendo la junta de fibras en una dependencia del gobierno seria una insensatez, Mr. M. M. Saleeby, presidente de la Manila Chamber of Commerce, protesta abiertamente contra el proyecto de ley presentado por el senador Vera ayer tarde.

Dice Mr. Saleeby que se ha demostrado que una junta de fibras del gobierno seria un fracaso. Desde el año 1915 hasta 1926 el trabajo, de la junta, entonces del gobierno no reportó resultados. Durante los años 1922 y 1926 el departamento de agricultura también procuró administrar la estandarización de las fibras pero tampoco dió resultado.

De ahí que en 1926 a instancias del gobierno la presente junta de fibras se constituyó. Debido a que su funcionamiento ha sido hábil y eficaz no hay razón por que se le debe cambiar, según Mr. Saleeby. Por la naturaleza de su trabajo, la junta de fibras debe ser una entidad permanente y no sujeta a una continua agitación.

El Cuando Y...

(CONTINUACION DE LA PAG. 11)

bien en menor grado. Las dos principales fuentes de infección infantil son: familiares afectos de tuberculosis y habitaciones o utensilios infectables. Con frecuencia los niños reciben la infección en el beso y la caricia de que con tanta frecuencia son *"victimas"*. Otras veces en sus juegos en habitaciones infectadas llevan en sus dedos el bacilo del suelo a la boca. Estamos en el deber de impedir que los niños sean besados o mimados por personas enfermas o extrañas; nunca daremos alimentos del plato o la cuchara usados por individuos adultos y en fin, para que esta protección al niño sea mas efectiva debemos separarlos de toda persona enferma, especialmente si ésta tose o expectora.

Peligro de las habitaciones infectadas

Nadie debiera mudarse a una casa sin investigar algo sobre los últimos inquilinos de ella y sin hacer una cuidadosa desinfección de las habitaciones, especialmente si existe el antecedente de que los antiguos residentes eran personas enfermas. En los rincones oscuros de las casas el gérmen de la tuberculosis puede vivir por largo tiempo. Si todos los que leen ésto se aseguraran de la estricta limpieza de sus casas, de que el aire y la luz del sol entren en ella a raudales y de que a nadie se permita escupir en los suelos o toser sin tomar precauciones, habran hecho mucho por protejar a sus familiares del peligro tuberculoso.

Peligro de barrer y sacudir impropiamente

El barrido en seco de los pisos, que es el método de limpieza utilizado en la inmensa mayoria de nuestros hogares, entraña un peligro positivo y debe abandonarse, pues las nubes de polvo que se levantan pueden contener el bacilo que es inhalado por las personas que respiran en esa atmosfera llegando asi a sus pulmones. Todo barrido con la escoba deberia ser realizado con aserrin húmedo u otro material análogo para evitar el levantar polvo.

Como los obreros pueden infectarse unos a otros

Fuera del hogar pueden encontrarse grandes peligros en oficinas, fábricas y talleres. La experiencia demuestra que, tanto los empleados como los obreros, expectoran en los suelos con harta frecuencia y cómo muchos de ellos, que aun sin saberlo, están afectados de tuberculosis pueden infectar a sus compañeros. Todos los años muchos miles de obreros resultan asi victimas de la tuberculosis. Si los gremios y agrupaciones obreras supieran el peligro que para sus miembros representan los operarios poco escrupulosos, indudablemente insistirian se proveyera en las fábricas y talleres escupideras conteniendo un liquido antiseptico, como el que se obtiene disolviendo una cucharadita de Acido Fénico puro en medio litro de agua, por ejemplo, y que se obligara a todo individuo que tuviera expectoracion a depositarla en ellas, so pena de separación del Gremio o Unión. De éste modo disminuiria notablemente el número de obreros afectos de tuberculosis. La vigilancia médica de los trabajadores con reconocimiento anuales de todo individuo, aunque aparentemente se encontrara en perfecta salud, estableceria el diagnostico temprano de las enfermedades y su tratamiento a tiempo.

Diseminación de la infectación por el individuo que tose

La infección puede también ser diseminada cuando un enfermo esparce alrededor suyo gotitas de su propia expectoración, como en el acto de toser o estornudar. Esto pudiera evitarse completamente si todos, por hábito, se cubrieran la boca con un pañuelo al realizar tales actos.

La infección por medio de la leche

El gérmen puede penetrar en el organismo en la leche cruda procedente de vacas tuberculosas. En el adulto ésta via de infección es muy poco frecuente pero no sucede asi en los niños pequeños que beben gran cantidad de leche cruda. De modo que, a menos que uno tenga la certeza de que la leche procede de una vaca exenta de tuberculosis (lo que puede investigarse por medio de pruebas adecuadas realizadas por un veterinario experto), lo mejor es hervir o pasteurizar toda la que se destina al consumo infantil.

Otras fuentes de infección tuberculosa

Hay varias otras fuentes de infección tuberculosa pero son poco importantes excepto en determinadas circunstancias, entre ellas podemos mencionar el uso regular por personas sanas de los platos, vasos, cubiertos, ropa no lavadas, etc., de individuos tuberculosos, el besar personas afectas de la enfermedad, etc.

Infección hereditaria

Es sabido en la actualidad que la tuberculosis no es hereditaria y que practicamente jamas se transmite de los padres al hijo antes del nacimiento de este. Por el contrario la infección del niño nacido saludable por los padres o parientes enfermos en el primero o segundo año de su vida es un hecho frecuente. Aun extremando las precauciones es muy dificil impedir la infección del niño cuando el padre o particularmente la madre están afectados de tuberculosis. Cuando se ve a una familia entera desaparecer victima de la tuberculosis, como a veces sucede, no es porque los hijos la hayan heredado de los padres sino que debido a habitos descuidados cada hijo fué por turno adquiriendo la infección de sus padres, hermanos o hermanas. En algunas familias, sin embargo, en la que se han registrado varios casos de tuberculosis entre los padres y abuelos los hijos parecen tener una resistencia disminuida ante la enfermedad y tienen que ser criados con cuidados especiales.

El Sueño Y El...

(CONTINUACION DE LA PAG. 11)

de muelas, una fuerte neuralgia, cualquiera sensacion dolorosa impide el dormir, y aun a veces también lo impiden las que no son dolorosas, como por ejemplo, la tos, que despierta a cada instante al que sufre catarro bronquial. Tampoco duerme el dispéptico, que no logra digerir la cena y cuya mucosa intestinal irritada envia al cerebro impresiones que le mantienen en vela. Igualmente las causas de orden moral, como son la pena, las preocupaciones, el miedo o las ideas fijas, son capaces de provocar persistentes insomnios.

No podemos determinar la naturaleza del insomnio de la neurastenia a menos de hacer de ésta una modalidad de auto-intoxicación o adoptar la teoria de la excesiva o insuficiente presión arterial

El dormitorio deberá estar muy ventilado y con escasa calefacción. Un baño tibio tomado a las altas horas de la noche es un sedante que provoca el sueño

.....

En cuanto a las medicinas se ha de hacer de ellas un uso prudente. El dormir es un don de los cielos. Es la paz, el temporal olvido de todas nuestras penas y miserias. Un sueño regular y tranquilo es la mejor demostración de una buena salud.

EL DOCTOR

Una Colaboración Armoniosa Entre Todos los Elementos Urge F. Benitez

Un estudio conciso pero completo de la sociedad moderna fué hecho anoche por el decano Francisco Benitez ante una reunión de las socias del Women's Club.

El decano comenzó por abogar por una armoniosa colaboración entre los elementos de la comunidad.

"Todos nosotros, tanto hombres como mujeres navegamos en un barco, que es la sociedad democrática que nos conduce a un solo puerto. Nosotros vamos con rumbo a la consecusión de ideales y tradiciones comunes, para que la nave llegase sin novedad al puerto, todos debemos cooperar para combatir las dificultades en el camino.

"No permitamos que el joven eche la culpa al viejo, o el hombre a la mujer, o los padres a los maestros, o los obreros a los capitalistas. Todos los elementos deben estar al tanto de sus deberes y laborar para su realización.

"Cada individuo debe trabajar para el bien de todos y la sociedad debe reconocer cualquier esfuerzo que tienda a mejorarla".

Hablando sobre la generación joven, el decano dijo que la alegada inmoralidad que se atribuye a los jovenes no proviene de ellos mismos. Los padres que les educan son también responsables de la conducta de los jovenes. Y ademas de los padres hay otros elementos que fijan el ideal para la juventud, tales como el estado, la iglesia, las organizaciones civicas, las industrias y el comercio.

Como Será Un...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

el cual no se aplicará ni en todo ni en parte á fines distintos de aquellos para los cuales se ha organizado el Banco.

En todos los casos debera presentarse antes una solicitud al Banco Nacional declarando la cantidad de capital que hay disponible para invertir, el lugar donde se ha de establecer el Banco. Ningun Banco podra comenzar á hacer transacciones hasta que no haya recibido un certificado de autoridad del Banco Nacional Filipino.

Estos Bancos se establecen para servir al publico de las comunidades rurales; y para conseguir dicho fin deberan limitar sus actividades de prestamo en cuanto sea posible á los pequeños agricultores dando preferencia á los prestamos pequeños en vez de unos cuantos prestamos comparativamente grandes.

El Banco Nacional ejercerá facultades de supervision é intervencion sobre todos los Bancos establecidos en virtud de la Ley Num. 3895.

Los Bancos Rurales podrán dedicarse á cualquiera de las siguientes actividades

(a) Conceder préstamos bajo terminos y condiciones qce se fijen por el Banco Nacional Filipino de vez en cuando.

(b) Operar con caracter de agencias de cobro.

(c) Comprar, poseer y traspasar bienes muebles é inmuebles según ciertas condiciones especificas.

(d) Para los fines que acaban de mencionarse, obtener préstamos del Banco Nacional sobre primeras hipotecas ó contra garantia suficiente y bajo los terminos y condiciones que se fijen por el Banco Nacional Filipino.

(e) Invertir en valores liquidos aprobados por el Banco Nacional los fondos que no se necesiten y que excedan de la necesaria existencia en caja del Banco y

(f) En general hacer todas las otras cosas y entrar en todas las transacciones mercantiles que sean directa o indirectamente incidentales ó conducentes al logro de los fines arriba mencionados ó cualquiera de ellos respectivamente.

Todos los libros que llevan dichos Bancos estarán scjetos á la inspeccion en cualquier momento por el representante del Banco Nacional Filipino, debidamente autorizado para tal objeto por el gerente general ó el auditor del mismo.

Todo Banco Rural debera preparar por lo menos dos veces cada año ó siempre y cuando que sea requerido á hacerlo por el Banco Nacional Filipino, un balançe de la compañia demostrando claramente su estado financiero y una memoria de sus ingresos y gastos.

Continua...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

citud de retiro, dirigida al gobernador general, alegando que no puede continuar en el servicio porque padece de tuberculosis. El capitán no dió curso a la petición y lo retendrá en su poder por algunos dias, por si el sargento mejora. En caso de que no mejore y resulte estar realmente desequilibrado, el capitán dará curso a la petición, para que Polotan disfruta de los beneficios del retiro.

"Reconozco la capacidad del sargento Polotan y desearía retenerle en el cuerpo", declaró esta mañana el capitán Argonza.

Fuertes Rivales...

[CONTINUACION DE LA PAG. 1]

con motivo de la solicitud de la Pasay Transportation de establecer una línea de autobuses entre Manila y McKinley y puntos intermedios.

La Pasay Transportation presentó una carta del comandante del fuerte de McKinley dirigida a la Pasay Transportation pidiendo a dicha compañia que destine una línea de autobuses en sustitución del antiguo servicio de transportación que había entre el Fuerte y Manila.

La Meralco protestó diciendo que habiendo hasta ahora una apelación pendiente de una decisión de la comisión de servicios públicos autorizando una línea de autobuses entre Manila y puntos intermedios a McKinley por la carretera de Pasig, la nueva solicitud de la Pasay Transportation estaba fuera de lugar.

2 Acusados...

(CONTINUACION DE LA PAG. 1)

rato del Mundo y Pastor Cruz, coacusados del referido Tanyaquin, fueron absueltos esta mañana por el juez Diaz por duda racional.

Aunque los records de Bilibid demuestran que efectivamente Tanyaquin estaba dentro de la carcel el 3 de septiembre, con todo la condena impuesta a el por el juez Diaz no ha sido retirada, en vista de su declaracion de culpabilidad hecha hace dias. Se cree por algunos que todo lo que hubo aqui fue un error en la fecha de la querella pero que ocurrio un robo del cual se declaro culpable Tanyaquin, es una cosa establecida.

Tanyaquin promete ser una celebre figura dentro de la carcel pues fue condenado doce veces por hurto y dos por robo. Segun los records de Bilibid le tocará salir en libertad el año 1961, o posiblemente mas temprano, el año 1953, para el caso de que observe buena conducta, de lo cual se duda puesto que el 18 de enero de 1932, cuando fue llevado al juzgado municipal, se escapo y no fue cogido hasta el 1 de febrero de este año. Un clerk de Bilibid llamado La Torre declaro esta mañana que Tanyaquin segun los records estaba dentro de la carcel el 3 de septiembre y no habia salido sino el 17 de septiembre.

El Fiscal Somete Su Alegato En La Apelación De Rafael Fernandez

Ayer mañana se sometio por el fiscal general su alegato en la causa contra Rafael Fernandez, referente a una alegada estafa de P112,450 contra la Compañía Tabacalera, recomendado que se confirme la pena de 6 años y 1 dia de prisión impuesta por el juzgado.

El fiscal general somete tres importantes conclusiones y son: que el 3 de julio de 1931 cuando Rafael Fernandez expidio el cheque de P112,450 contra el Hongkong Bank, sabia que no tenia suficientes fondos; que en la transaccion obro de mala fe empleando engaño y fraude; y que como resultado de dichos actos ilegales y fraudulentos la parte ofendida sufrio daños en la suma de P112,450.

Ayer mañana se celebro ante el juez Goddard la vista del asunto civil de la Malabon Sugar Co. contra los Cu Unjieng por la suma de P510,564.56, ofreciendose parte de las pruebas presentadas en el asunto criminal.

Solo P500 En La Subasta De F. Reyes

Mucho ruido y pocas nueces ha resultado la venta de las alhajas de Florencio Reyes y señora realizada ayer mañana por el sheriff delegado Gregorio Garcia en el juzgado para obtener la suma de P212,349.42 a que importa el fraude en sellos cometido por el primero.

Durante toda la mañana que duró la venta de las alhajas se cree que apenas se han reunido unos P500.00. Esta tarde se procederá a la venta de los muebles del acusado, que hoy se hallan depositados en la bodega de la oficina de correos.

Entre los concurrentes a la subasta estaban la señora de Florencio Reyes y algunos parientes del mismo. Aunque no figuro la señora como una de las postores, se tiene entendido que una persona que iba con ella remató como unico recuerdo de la familia las alhajas que llevaban las iniciales de los hijos de Reyes. El fiscal general auxiliar Emilio Peña presenció tambien la subasta en representación del gobierno.

SERA ASCENDIDO A CAPITAN EL SARGENTO LUGTU

En vista de la recreación por la junta municipal de los dos puestos dejados por el capitan José Rodriguez que dimitió hace poco y el capitan Becker, fallecido recientemente, se tiene casi por seguro el ascenso a capitan, del sargento Gregorio Lugtu, que ocupa el primer puesto entre los elegibles. Se sabe que el sargento Lugtu ya ha recibido ordenes del jefe Piatt para que vaya al despacho de este con el objeto de ser presentado al alcalde, como el candidato mas logico para ocupar el puesto vacante.

Para ocupar el puesto dejado por el capitan Becker, se señala hoy al sargento Vicente Antonio, de la estación de la Luneta. También se recomienda el ascenso o el aumento de sueldo, del sargento detective Eugenio Dizon, por su antiguedad y por sus satisfactorios servicios.

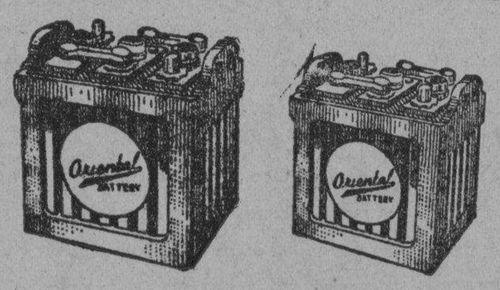
Con estos ascensos, habia en la policia un gran movimiento. Por de pronto se asegura que el capitan Manuel Argonza, permanecerá en la patrulla general, y el capitan Leyerly, estara destinado permanentemente en la policia secreta. Este capitan ya está en la policia secreta por orden especial del jefe hace algunos dias.

BAJO ESTUDIO

El gobernador general tiene hasta ahora bajo consideracion la peticion de los gobernadores provinciales para una extension del plazo para el pago sin recargo de la contribucion territorial. Se tiene entendido sin embargo que esa peticion sera desaprobada por el gobernador general.

PEDRO SIOCHI & CO., INC.
Ingenieros y Contratistas
INVESTIGACION DISEÑO Y CONSTRUCCION
CIMENTACIONES, EDIFICIOS, PUENTES Y SISTEMAS DE REGADIO
ESTRUCTURAS DE HORMIGON ARMADO.
Teléfono 57421 — P. O. Box 2764
San Marcelino 347 — Manila.

GANGA EXCEPCIONAL
SE VENDE
Una parcela de terreno de 3,100 m. c., con un gran camarín de materiales fuertes de primer grupo, de 1,600 m. c., en un sitio céntrico que da a tres calles: Tanduay, Arlegui y Tuberias, colindando con el estero navegable de S. Miguel. Precio: P17.50 m. c., incluyendo el camarín. Terrenos adyacentes se cotizan actualmente de P20 a P25 m. c. A propósito para fábrica, taller, bodega o garage.
Se podrá pagar la mitad al contado y el resto en hipoteca.
Razón: Oficina Comercial, Lorenzo Sanchez, 130, Dewey Boulevard. Teléfono 2-32-01.
(mier.-sabs.)



ORIENTAL
Baterias de todos los tamaños y precios con garantias por escrito.
10% y 10% de descuento por su bateria vieja
Caro Electrical Service — 110 P. Faura—Tel. 5-69-44
RAM CAR, INC.
Super Service Station — San Luis y M. H. del Pilar—Tel. 2-11-31

SI ES EN MANILA---
Vd. puede adquirir las cosas que quiera a precios baratisimos por medio de un anuncio clasificado en el "Bulletin". Llame al Tel. 2-11-02 y diga lo que quiera comprar.
(Anuncios Clasificados)
Manila Daily Bulletin
Teléfono 2-11-02
(1)

M.E.C.D. 2016